



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

58. aastakäik

8. aprill 2015

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/548, 7. aprill 2015, millega rakendatakse määrust (EL) nr 359/2011 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis 1
- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/549, 7. aprill 2015, millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid 12
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/550, 24. märts 2015, millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus [Fränkischer Grünkern (KPN)] 18
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/551, 24. märts 2015, millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus [Miel des Cévennes (KGT)] 19
- ★ Komisjoni määrus (EL) 2015/552, 7. aprill 2015, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II, III ja V lisa seoses teatavates toodetes või nende pinnal esinevate 1,3-dikloropropeeni, bifenoksi, dimeteenamiid-P, proheksadiooni, tolüülfluaniidi ja trifluraliini jääkide piirnormidega ⁽¹⁾ 20
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/553, 7. aprill 2015, millega kiidetakse heaks toimeaine tserevisaan vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise kohta ning muudetakse komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa ⁽¹⁾ 86
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/554, 7. aprill 2015, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 89

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/555, 7. aprill 2015, millega muudetakse otsust 2011/235/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis 91
- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/556, 7. aprill 2015, millega muudetakse nõukogu otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid 101
- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2015/557, 31. märts 2015, millega muudetakse otsuse 2004/211/EÜ I lisa seoses Hiina kohta tehtud kannetega loetelus, kuhu on kantud sellised kolmandad riigid ja nende osad, millest on lubatud importida liitu elushobuslasi ning hobuslaste spermat, munarakke ja embrüoid (teatavaks tehtud numbri C(2015) 2070 all) ⁽¹⁾ 107
- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2015/558, 1. aprill 2015, millega muudetakse rakendusotsust 2014/709/EL, milles käsitletakse loomatervishoiualaseid tõrjemeetmeid seoses sigade Aafrika katkuga teatavates liikmesriikides (teatavaks tehtud numbri C(2015) 2160 all) ⁽¹⁾ 109

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/548,

7. aprill 2015,

millega rakendatakse määrust (EL) nr 359/2011 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut,

võttes arvesse nõukogu 12. aprilli 2011. aasta määrust (EL) nr 359/2011, mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Iraanis, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 12 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 12. aprillil 2011 vastu määruse (EL) nr 359/2011.
- (2) Otsuse 2011/235/ÜVJP ⁽²⁾ läbivaatamise tulemusena otsustas nõukogu, et selles sätestatud piiravate meetmete kehtivust tuleks pikendada 13. aprillini 2016.
- (3) Nõukogu leidis ühtlasi, et kandeid määruse (EL) nr 359/2011 I lisa loetletud teatavate isikute ja ühe üksuse kohta tuleks ajakohastada.
- (4) Lisaks ei ole enam alust kahe isiku jätmiseks määruse (EL) nr 359/2011 I lisa esitatud loetellu isikute ja üksuste kohta, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (5) Samuti tuleks jätta välja üks kanne määruse (EL) nr 359/2011 I lisa loetletud ühe isiku kohta.
- (6) Määruse (EL) nr 359/2011 I lisa tuleks vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Nõukogu määruse (EL) nr 359/2011 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

⁽¹⁾ ELT L 100, 14.4.2011, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu 12. aprilli 2011. aasta otsus 2011/235/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis (ELT L 100, 14.4.2011, lk 51).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. aprill 2015

Nõukogu nimel
eesistuja
E. RINKĒVIČS

LISA

1) Järgmisi isikuid käsitlevad kanded jäetakse nõukogu määruse (EL) nr 359/2011 I lisas esitatud loetelust välja:

42. HEYDARI, Nabiollah

70. REZVANI, Gholomani

72. ELAHI Mousa Khalil

2) Nõukogu määruse (EL) nr 359/2011 I lisas esitatud kanded järgmiste isikute ja järgmise üksuse kohta asendatakse järgmiste kannetega:

Isikud

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
10.	RADAN, Ahmad-Reza	Sünnikoht: Isfahan (Iraan) – sünniaeg: 1963	Politsei strateegiauuringu keskuse juht, Iraani Riikliku Politsei ülema asetäitja kuni 2014. aasta juunini. Alates 2008. aastast vastutas Radan Riikliku Politsei ülema asetäitjana meelevaldajate peksmise, mõrvamise ning meelevaldse vahistamise ja kinnipidamise eest politsei jõudude poolt.	12.4.2011
13.	TAEB, Hossein	Sünnikoht: Teheran – sünniaeg: 1963	Iraani revolutsioonilise kaardiväe (IRGC) luureüksuse asekomandör. Basij endine komandör kuni 2009. aasta oktoobrini. Tema alluvuses olevad väed osalesid rahumeelsete meelevaldajate massilises peksmises, mõrvamises, kinnipidamises ja piinamises.	12.4.2011
14.	SHARIATI, Seyed Hassan		Endine Mashhadi kohtusüsteemi juht kuni septembrini 2014. Tõenäoliselt toimub hetkel menetlus tema määramiseks teisele kohale. Tema juhtimisel toimunud kohtuistungid olid pealiskaudsed ja kinnised, kinni ei peetud süüdistatavate põhiõigustest ning toetuti ülestunnistustele, mis saadi survestamise ja piinamise teel. Kuna hukkamisotsuseid tehti massiliselt, tehti surmaotsuseid, ilma et oleks nõuetekohaselt järgitud õiglase kohtuliku arutelu menetlust.	12.4.2011
15.	DORRI-NADJAFABADI, Ghorban-Ali	Sünnikoht: Najafabad (Iraan) – sünniaeg: 1945	Asjatundjate kogu liige, samuti Iraani kõrgeima juhi esindaja Markazi provintsis (keskprovintis). Iraani peaprokurör kuni septembrini 2009, samuti luureminister president Khatami ajal. Iraani peaprokurörina andis pärast esimesi valimisjärgseid meeleavaldusi korralduse näidisprotsessideks ja juhtis neid, kus süüdistatavad jäeti ilma nende õigustest ja advokaadist. Vastutab samuti väärkohtlemiste eest Kahrizakis.	12.4.2011
16.	HADDAD, Hassan (teise nimega Hassan ZAREH DEHNAVI)		Endine kohtunik, Teherani Revolutsioonikohus, 26. filiaal. Vastutas kinnipeetavatega seotud juhtumite eest, mis olid seotud valimisjärgse kriisiga, ähvardas regulaarselt kinnipeetavate perekondi, et neid vaikima sundida. Aitas väljastada Kahrizaki kinnipidamiskeskusele kinnipidamismääruseid. 2014. aasta novembris tunnistasid Iraani ametivõimud ametlikult tema osalust kinnipeetavate surmajuhtumites.	12.4.2011

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
18.	HEYDARIFAR, Ali-Akbar		Endine kohtunik, Teherani Revolutsioonikohus. Osales mee- leavaldajate kohtuprotsessides. Kohus küsitles teda seoses Kahrizaki väljapressimistega. Ta mängis tähtsat rolli kinnipi- damismääruste väljastamisel, millega saadeti kinnipeetavad Kahrizaki kinnipidamiskeskusesse. 2014. aasta novembris tunnistasid Iraani ametivõimud ametlikult tema osalust kinni- peetavate surmajuhtumites.	12.4.2011
19.	JAFARI-DOLATABADI, Abbas	Sünnikoht: Yazd (Iraan) – sünniaeg: 1953	Teherani peaprokurör alates augustist 2009. Dolatabadi juhi- tav prokuratuur mõistis süüdi hulga meelevaldajaid, sh isi- kuid, kes osalesid 2009. aasta detsembris Ashura päeva mee- leavaldustel. Andis 2009. aasta septembris korralduse Kar- roubi büroo sulgemiseks ning mitmete reformimeelsete poliiti- kute vahistamiseks, keelustas juunis 2010 kaks reformi- meelset parteid. Tema juhitud prokuratuur süüdistas meeleva- ldajaid <i>moharebeh</i> 'is või jumalavaenulikkuses, millega kaas- neb surmanuhtlus, ning ei võimaldanud surmamõistetutele nõuetekohast menetlust. Samuti ründas ja vahistas tema juhi- tav prokuratuur reformimeelseid, inimõiguste aktiviste ning meediaga seotud isikuid, mis oli osa poliitilise opositsiooni ulatuslikust mahasurumisest.	
20.	MOGHISSEH, Mohammad (teise nimega NASSERIAN)		Kohtunik, Teherani Revolutsioonikohtu juht, 28. filiaal. Tege- les valimisjärgsete kohtuasjadega. Määras ebaõiglastel kohtu- protsessidel pikaajased vangistused ühiskondlikele ja poliiti- listele aktivistidele ning ajakirjanikele ning mõistis mitmeid meelevaldajaid ning ühiskondlikke ja poliitilisi aktiviste surma.	12.4.2011
21.	MOHSENI-EJEL, Gholam-Hosseini	Sünnikoht: Ejiyeh – sünniaeg: umbes 1956	Iraani peaprokurör alates septembrist 2009 ning kohtusüs- teemi esindaja ning endine luureminister 2009. aasta vali- miste ajal. Kui ta oli 2009. aasta valimiste ajal luureminister, vastutasid tema alluvuses olevad agendid sadade aktivistide, ajakirjanike, dissidentide ja reformimeelsete poliitikute kinni- pidamise ja piinamise eest ning survekamise teel valetunnis- tuste väljapressimise eest. Lisaks sunniti poliitilisi tegelasi andma valetunnistusi talumatutel ülekuulamistel, kus kasutati piinamist, väärkohtlemist, väljapressimist ning ähvardati pe- reliikmeid.	12.4.2011
22.	MORTAZAVI, Said	Sünnikoht: Meybod, Yazd (Iraan) – sünniaeg: 1967	Teherani peaprokurör kuni 2009. aasta augustini. Teherani peaprokurörina andis välja üldise korralduse sadade aktivistide, ajakirjanike ja üliõpilaste kinnipidamiseks. 2010. aasta jaanuaris leiti parlamentaarse juurduse käigus, et ta vastutab otseselt kolme vangi kinnipidamise eest, kes hiljem vahi all olles surid. Tema töösuhe lõpetati augustis 2010 pä- rast seda, kui Iraani kohus uuris tema rolli seoses kolme mehe surmaga, kes tema korraldusel valimistjärgselt kinni peeti. 2014. aasta novembris tunnistasid Iraani ametivõimud ametlikult tema osalust kinnipeetavate surmajuhtumites.	12.4.2011
23.	PIR-ABASSI, Abbas		Kohtunik, Teherani Revolutsioonikohus, 26. filiaal. Vastutab valimisjärgsete kohtuasjade eest, määras ebaõiglastel kohtu- protsessidel inimõiguste aktivistidele pikaajased vangistused ning mõistis mitu meelevaldajat surma.	12.4.2011

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
28.	YASAGHI, Ali-Akbar		Ülemkohtu kohtunik. Endine kohtu esimees, Mashhadi Revolutsioonikohus. Tema juhtimisel toimunud kohtuprotsessid olid pealiskaudsed ja kinnised, kinni ei peetud süüdistatavate põhiõigustest. Kuna hukkamisotsuseid tehti massiliselt, tehti surmaotsuseid, ilma et oleks nõuetekohaselt järgitud õiglase kohtuliku arutelu menetlust.	12.4.2011
30.	ESMAILI, Gholam-Hosseini		Teherani kohtusüsteemi juht. Iraani Vanglate Organisatsiooni endine juht. Oma ametis osales poliitiliste meelevaldajate massilises kinnipidamises ning vanglasüsteemis toimunud väärkohtlemise varjamises.	12.4.2011
34.	AKBARSHAHI, Ali-Reza		Iraani narkootikumidevastase keskuse peadirektor. Endine Teherani politseiülem. Tema juhitud politseiüksus vastutas kahtlusaluste kohtuvälise vägivaldse kohtlemise eest vahistamise ja eelvangistuse ajal. Teherani politsei oli samuti seotud 2009. aasta juunis Teherani ülikooli ühiselamutele korraldatud reididega, mille käigus politsei ja Basij tekitasid Iraani parlamendi (Majlis) komisjoni teatel vigastusi rohkem kui sajale tudengile.	10.10.2011
36.	AVAEI, Seyyed Ali-Reza (teise nimega AVAEI, Seyyed Alireza)		Kohtunike distsiplinaarkohtu nõunik alates 2014. aasta aprillist. Endine Teherani kohtusüsteemi juht. Teherani kohtusüsteemi juhina vastutas ta inimõiguste rikkumiste, meelevaldsete vahistamiste, kinnipeetavate õiguste rikkumiste ning hukkamiste arvu suurenemise eest.	10.10.2011
37.	BANESHI, Jaber		Iraani kohtusüsteemi nõunik. Shirazi prokurör kuni 2012. aastani. Vastutas surmanuhtluse liigse ja üha sagedasema kasutamise eest, langetades kümneid surmamõistvaid otsuseid. Prokurör 2008. aasta Shirazi pommijuhtumiga seotud kohtuasjas, mida režiim kasutas selleks, et mõista mitu režiimi opONENTI surma.	10.10.2011
40.	HABIBI, Mohammad Reza		Isfahani aseprokurör. Osales menetlustes, milles jäeti kostjatele tagamata õigus õiglasele kohtumenetlusele – näiteks Abdollah Fathi juhtum, kes hukati 2011. aasta mais pärast seda, kui Habibi eiras 2010. aasta märtsis toimunud kohtuistungil tema õigust olla ära kuulatud ning tema vaimse tervisega seotud probleeme. Seetõttu osales ta nõuetekohase menetluse õiguse rängas rikkumises, aidates kaasa surmanuhtluse liigsele ja üha sagedasemale kasutamisele, mis on toonud kaasa hukkamiste arvu järsu suurenemise alates 2011. aasta algusest.	10.10.2011
41.	HEJAZI, Mohammad	Sünnikoht: Isfahan Sünniaeg: 1956	Relvajõudude ülemjuhataja asetäitja, mängis võtmerolli Iraani „vaenlaste” hirmutamisel ja ähvardamisel ning Iraagi kurdi külade pommitamisel. Endine IRGC Sarollah vägede juht Teherani piirkonnas, endine Basij vägede juht, mängis kesket rolli meelevalduste mahasurumisel pärast valimisi.	10.10.2011

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
47.	KHALILOLLAHI, Moussa (teise nimega KHALILOLLAHI, Mousa; ELAHI, Mousa Khalil)		Tabrizi prokurör. Ta oli seotud Sakineh Mohammadi-Ashtiani kohtuasjaga ja aitas kaasa nõuetekohase menetluse õiguse rängale rikkumisele.	10.10.2011
48.	MAHSOULI, Sadeq (teise nimega MAHSULI, Sadeq)	Sünnikoht: Oroumieh (Iraan) Sünniaeg: 1959/60	Endise presidendi ja praeguse lepitusnõukogu liikme Mahmoud Ahmadinejadi nõunik ja Kestvusriinde liige. Sotsiaalhoolekande- ja sotsiaalkaitseminister 2009 kuni 2011. Siseminister kuni 2009. aasta augustini. Siseministrina kontrollis Mahsouli kõigi politseijõudude, siseministeeriumi turvateenistajate ja erariietes töötavate agentide tegevust. Tema juhtimise all ründasid nimetatud jõud 14. juunil 2009 Teherani Ülikooli ühiselamuid ning piinasid tudengeid ministeeriumi keldris (keldri kurikuulsal 4. korrusel). Politsei väärkohtles teisi meeleavaldajaid rängalt Kahrizaki kinnipidamiskeskuses, mis toimus Mahsouli kontrolli all.	10.10.2011
49.	MALEKI, Mojtaba		Kermanshahi prokurör. Vastutab surmamõistvate otsuste arvu järsu suurenemise eest Iraanis, oli muu hulgas prokurör kohtuasjas, kus seitse vangi mõisteti süüdi uimastikaubanduses ning kes poodi üles samal päeval, 3. jaanuaril 2010 Kermanshahi keskvanglas.	10.10.2011
52.	KHODAEI SOURI, Hojatollah	Sünnikoht: Selseleh (Iraan) – sünniaeg: 1964	Riikliku julgeoleku ja välispoliitika komitee liige. Lorestani provintsi parlamendisaadik. Parlamendi välis- ja julgeolekupoliitika komisjoni liige. Evini vangla ülem kuni 2012. aastani. Sellal, kui Souril oli Evini vangla ülem, oli piinamine seal tavapärane. 209. osakonnas hoiti mitmeid aktiviste kinni nende rahumeelse valitsusevastase tegevuse eest.	10.10.2011
53.	TALA, Hossein (teise nimega TALA, Hosseyn)		Iraani parlamendi liige. Endine Teherani provintsi kindralkuberner asetäitja („Farmandar”) kuni septembrini 2010, vastutas politseijõudude sekkumise eest ning seega meeleavaldajate repressioonide eest. Ta sai 2010. aasta detsembris auhinna osaluse eest valimiste järgses repressioonides.	10.10.2011
54.	TAMADDON, Morteza (teise nimega TAMADON, Morteza)	Sünnikoht: Shahr Kord-Isfahan Sünniaeg: 1959	Teherani provintsi riikliku julgeolekunõukogu juht. Endine Teherani provintsi IRGC kindralkuberner. Oma ametikohal kubernerina ja Teherani provintsi riikliku julgeolekunõukogu juhina vastutab ta igasuguste repressioonide eest, sealhulgas selle eest, mida IRGC Teherani provintsis korraldas, sealhulgas poliitiliste meeleavalduste mahasurumise eest alates 2009. aasta juunist.	10.10.2011
57.	HAJMOHAM-MADI, Aziz		Teherani provintsi kriminaalkohtu kohtunik. Evini kohtu esimese kolleegiumi endine kohtunik. Juhtis mitmeid kohtuprotsesse meeleavaldajate vastu, eelkõige 2010. aasta jaanuaris kinni peetud õpetaja Abdol-Reza Ghanbari vastu, kellele määrati tema poliitilise tegevuse eest surmanuhtlus. Evini esimese astme kohus loodi Evini vanglasse, Jafari Dolatabadi teeritas selle loomist 2010. aasta märtsis. Selles vanglas on teatavaid kinnipeetavaid isoleeritud ja väärkoheldud ning neid on sunnitud andma valetunnistusi.	10.10.2011

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
59.	BAKHTIARI, Seyyed Morteza	Sünnikoht: Mashad (Iraan) Sünniaeg: 1952	Peaprokuröri asetäitja, vastutab poliitika- ja julgeolekuküsimuste eest. Justiitsminister aastatel 2009–2013. Ajal, mil ta oli justiitsminister, halvenesid tingimused Iraani vanglates alla üldtunnustatud rahvusvahelisi standardeid ning vangide väärkohtlemine oli laialt levinud. Lisaks oli tal võtmeroll Iraani diasporaa ähvardamisel ja tagakiusamisel, luues erikohtu, mis tegeleb konkreetselt riigist väljaspool elavate iraanlastega. Samuti suurenes tema ministriks olemise ajal Iraanis järsult hukkamiste arv, sealhulgas salajased hukkamised, mida valitsus välja ei kuulutanud, samuti hukkamised, mis olid seotud narkokuritegudega.	10.10.2011
60.	Dr HOSSEINI, Mohammad (teise nimega dr HOSSEYNI, Seyyed Mohammad; Seyed, Sayyed ja Sayyid)	Sünnikoht: Rafsanjan, Kerman Sünniaeg: 1961	Endise presidendi ja praeguse lepitusnõukogu liikme Mahmoud Ahmadinejadi nõunik. Endine kultuuri- ja islamijuhtimise minister (2009–2013). Endise Islami Revolutsioonilise Kaardiväe liikmena osales ta ajakirjanike represseerimises.	10.10.2011
61.	MOSLEHI, Heydar (teise nimega MOSLEHI, Heidar; MOSLEHI, Haidar)	Sünnikoht: Isfahan (Iraan) Sünniaeg: 1956	Juhib organisatsiooni, mis avaldab materjale vaimulikkonna rolli kohta sõjas. Endine luureminister (2009–2013). Tema juhtimisel jätkas luureministeerium meelevaldajate ja dissidentide ulatuslikku meelevaldset kinnipidamist ja tagakiusamist. Luureministeerium juhib Evini vangla 209. osakonda, kus on kinni hoitud suurel arvul aktiviste nende rahumeelse valitsusevastase tegevuse eest. Luureministeeriumi ülekuulajad on 209. osakonna kinnipeetavaid peksnud ning neid vaimselt väärkohelnud ja seksuaalselt kuritarvitanud.	10.10.2011
62.	ZARGHAMI, Ezzatollah	Sünnikoht: Dezful (Iraan) Sünnikuupäev: 22. juuli 1959	Iraani Islamivabariigi ringhäälingu juht kuni 2014. aasta novembrini. Töenäoliselt toimub hetkel menetlus tema määramiseks teisele kohale. IRIBi juhina vastutas ta kogu programimivaliku eest. IRIB on kandnud üle kinnipeetutelt vägivallega saadud ülestunnistusi ja mitmeid „näidisprotsesse” 2009. aasta augustis ja 2011. aasta detsembris. Sellega rikuti selgelt rahvusvahelisi sätteid õiglase kohtuliku arutamise ja nõuetekohase menetluse õiguse kohta.	23.3.2012
63.	TAGHIPOUR, Reza	Sünnikoht: Maragheh (Iraan) Sünniaeg: 1957	Teherani linnavolikogu liige. Endine info- ja kommunikatsiooniminister (2009–2012). Infoministrina oli ta üks juhtivaid ametnikke, kes vastutas tsensuuri ja kontrolli eest internetis toimuva tegevuse ning samuti igat liiki kommunikatsiooni (eelkõige mobiiltelefoni teel) üle. Poliitiliste kinnipeetavate ülekuulamise ajal kasutatavad ülekuulajad nende isikuandmeid, e-kirju ja kõnesid. Mitmel korral pärast 2009. aasta presidendivalimisi ja tänavatel toimunud meelevalduste ajal võeti ära mobiililevi ja tekstisõnumite saatmise võimalus, tõkestati satelliittelevisiooni kanalid ja koha peal internet suleti või vähemalt aeglustati.	23.3.2012

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
64.	KAZEMI, Toraj		Tehnoloogia- ja kommunikatsioonipolitsei kolonel, kuulutas välja valitsusse häkkerite töölevärbamise kampaania, et paremini kontrollida internetis liikuvat teavet ja kahjustada ohtlike saite.	23.3.2012
65.	LARIJANI, Sadeq	Sünnikoht: Najaf (Iraak) Sünniaeg: 1960 või august 1961	Kohtusüsteemi juht. Peab andma nõusoleku karistuseks iga <i>qesa</i> (kättemaks), <i>hodoud'i</i> (kuriteod jumala vastu) ja <i>ta'zirat'i</i> (kuriteod riigi vastu) eest ja selle registreerima. Karistuseks võib olla surmanuhtlus, piitsutamine ja amputeerimine. Selles osas on ta isiklikult heaks kiitnud arvukad surmamõistvad otsused, mis rikuvad rahvusvahelisi standardeid, sealhulgas kividega surnuks loopimine, poomine, alaealiste hukkamine ja avalikud hukkamised, kus vangid puuakse tuhandete inimeste juuresolekul sildade külge. Samuti on ta andud loa kehaliseks karistamiseks, näiteks süüdimõistetu jäsemete amputeerimiseks ja tema silmadesse happe tilgutamiseks. Pärast Sadeq Larijani ametisse astumist suurenes poliitiliste vangide, inimõiguste kaitsjate ja alaealiste meelevaldne vahistamine märkimisväärselt. Ka hukkamiste arv suurenes alates 2009. aastast järsult. Samuti vastutab Sadeq Larijani selle eest, et Iraani kohtuprotsessides rikutakse korrapäraselt õigust õiglasele kohtulikule arutamisele.	23.3.2012
66.	MIRHEJAZI, Ali		Kuulub kõrgeima juhi siseringi ja on üks neist, kes vastutab alates 2009. aastast toimunud protestide mahasurumise kavandamise eest, ning on seotud nendega, kes neid proteste maha suruvad.	23.3.2012
68.	RAMIN, Mohammad-Ali	Sünnikoht: Dezful (Iraan) Sünniaeg: 1954	Ülemaailmse holokausti sihtasutuse peasekretär. Sihtasutus asutati 2006. aasta holokausti üldise suhtumise läbivaatamise rahvusvahelisel konverentsil, mille Ramin Iraani valitsuse nimel korraldas. Kuni 2013. aasta detsembrini pressiministri asetäitjana peamine tsensuuri eest vastutav ametnik; vastutas otseselt paljude reformimeelsete pressioorganite (Etemad, Etemad-e Melli, Shargh jt) ja pressi sõltumatu ametiühingu sulgemise eest ning ajakirjanike hirmutamise või vahistamise eest.	23.3.2012
69.	MORTAZAVI, Seyyed Solat	Sünnikoht: Meibod (Iraan) Sünniaeg: 1967	Mashadi linnapea, mis on Iraanis suuruselt teine linn ning kus toimuvad regulaarselt avalikud hukkamised. Endine siseministri asetäitja, vastutav poliitiliste küsimuste eest. Vastutas nende isikute represseerimise eest, kes võtsid sõna oma seaduslike õiguste, sealhulgas sõnavabaduse kaitseks. Hiljem määrati Iraani 2012. aasta parlamendivalimiste ja 2013. aasta presidendivalimiste valimiskomisjoni juhiks.	23.3.2012
73.	FAHRADI, Ali		Karaji prokurör. Vastutab inimõiguste ränga rikkumiste eest, sealhulgas selliste kohtuasjade menetlemise eest, mis lõppesid surmamõistva otsusega. Tema Karaji piirkonna prokuröriks oleku ajal on seal toimunud suur arv hukkamisi.	23.3.2012

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
74.	REZVANMA-NESH, Ali		Prokurör. Vastutab inimõiguste ränga rikkumise eest, oli osa- line alaealise hukkamises.	23.3.2012
75.	RAMEZANI, Gholamhosein		Kaitseministeeriumi julgeolekuülem. IRGC kaitse- ja julgeole- kuülem kuni 2012. aasta märtsini. IRGC luurejuht kuni 2009. aasta oktoobrini. On seotud väljendusvabaduse allasu- rumisega, sealhulgas on seotud nende isikutega, kes vastuta- vad blogijate/ajakirjanike vahistamise eest 2004. aastal, ning väidetavalt oli tal oma osa valimisjärgsete meeleavalduste alla- surumisel 2009. aastal.	23.3.2012
77.	JAFARI, Reza	Sünniaeg: 1967	Alates 2012. aastast kohtunike distsiplinaarkohtu nõunik. Kriminaalse olemusega veebisitu kindlakstegemise komisjoni liige, nimetatud komisjon vastutab veebisaitide ja sotsiaal- meedia tsensuuri eest. Küberkuritegevuse eriprokuratuuri ju- hataja aastatel 2007–2012. Vastutas väljendusvabaduse alla- surumise eest, sealhulgas blogijate ja ajakirjanike vahistamise, kinnipidamise ja neile süüdistuste esitamise eest. Isikuid, kes vahistati kahtlustatuna küberkuritegudes, koheldi halvasti ning nendevastased kohtuprotsessid olid ebaõiglased.	23.3.2012
78.	RESHTE-AHMADI, Bahram		Teherani põhjapiirkonna kohtu kohtunik. Endine Teherani prokuratuuri inspektor. Teherani provintsi vanglate ameti ju- hataja asetäitja. Teherani aseprokurör kuni aastani 2013. Juh- tis Evini prokuratuuri. Vastutas inimõiguste kaitsjatele ja po- liitilistele vangidele õiguste, sealhulgas külastusõiguse ja muude vangi õiguste keelamise eest.	23.3.2012
79.	RASHIDI AGHDAM, Ali Ashraf		Evini vangla ülem, määrati ametisse 2012. aasta keskel. Pä- rast seda, kui temast sai vangla ülem, vanglatingimused halve- nesid ja teadete kohaselt vangide väärkohtlemine suurenes. 2012. aasta oktoobris alustas üheksa naisvangi näljastreiki, protesteerimaks nende õiguste rikkumise ja vägivaldse kohtle- mise vastu vangivalvurite poolt.	12.3.2013
80.	KIASATI, Morteza		Ahwazi revolutsioonilise kohtu 4. filiaali kohtunik, mõistis surma neli araabia poliitvangi: Taha Heidariani, Abbas Heida- riani, Abd al-Rahman Heidariani (kolm venda) ja Ali Sharifi. Nad vahistati, neid piinati ja nad poodi üles ilma nõueteko- hase menetluseta. Nendele juhtumitele ja nõuetekohase me- netluse puudumisele osutati 13. septembri 2012. aasta aru- andes, mille oli koostanud ÜRO eriraportöör inimõiguste kü- simustes Iraanis, ÜRO peasekretäri 22. augusti 2012. aasta aruandes Iraani kohta.	12.3.2013
81.	MOUSSAVI, Seyed Mohammad Bagher		Ahwazi revolutsioonilise kohtu 2. filiaali kohtunik, mõistis 17. märtsil 2012 riigi julgeoleku vastase tegevuse ja jumala- vaenulikkuse eest surma viis Ahwazi araablasi: Mohammad Ali Amouri, Hashem Sha'bani Amouri, Hadi Rashedi, Sayed Jaber Alboshoka ja Sayed Mokhtar Alboshoka. Iraani ülemko- hus jättis karistused 9. jaanuaril 2013 jõusse. Neid viit peeti ilma süüdistuseta kinni rohkem kui aasta, neid piinati ja nad mõisteti surma ilma nõuetekohase menetluseta.	12.3.2013

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
82.	Dr SARAFRAZ, Mohammad (teise nimega Haj-agma Sarafraz)	Sünniaeg: umbes 1963 Sünnikoht: Teheran Elukoht: Teheran Töökoht: IRIBi ja Press TV peakontor, Teheran.	Iraani Islamivabariigi ringhäälingu (IRIB) juht. Ettevõtte IRIB World Service ja telekanali Press TV endine juhataja, vastutav kõigi programmialaste otsuste eest. Tihedalt seotud riigi julgeolekuaparaadiga. Press TV ja IRIB on tema juhtimisel teinud koostööd Iraani julgeolekuteenistuse ja prokuröridega, lastes eetrisse kinnipeetavate sunniviisilisi ülestunnistusi, sealhulgas Iraani-Kanada päritolu ajakirjaniku ja filmitegija Maziar Bahari sunniviisilise ülestunnistuse igapäevases programmis „Iran Today”. Ringhäälingu sõltumatu reguleeriv asutus OFCOM tegi telekanalile Press TV Ühendkuningriigis 100 000 naelsterlingi suuruse trahvi Bahari ülestunnistuse eetrisse laskmise eest 2011. aastal, mis oli filmitud vanglas, kus Bahari tegi ülestunnistuse surve all olles. Sarafrazi seostatakse seetõttu nõuetekohase menetluse ja õiglase kohtumõistmise õiguse rikkumisega.	12.3.2013
83.	JAFARI, Asadollah		Mazandarani provintsi prokurör, vastutav ebaseaduslike vahistamiste ja baha'i usku kinnipeetavate õiguste rikkumiste eest alates nende vahistamisest kuni luureteenistuse kinnipidamiskeskuses üksikvangistuses hoidmiseni. Dokumenteeritud on kuus konkreetset juhtu, kus nõuetekohase menetluse nõuet rikuti. Jafari oli prokurör kohtuasjades, mille tagajärjel on toimunud mitu hukkamist, sealhulgas avalikud hukkamised.	12.3.2013
85.	HAMBAR, Rahim		Tabrizi revolutsioonilise kohtu 1. filiaali kohtunik. Vastutav ajakirjanikele ning aseri etnilise vähemuse ja töötajate õiguste aktivistidele karmide karistuste määramise eest, süüdistades neid spioneerimises, riigi julgeoleku vastases tegevuses, Iraani režiimi vastases propagandas ja Iraani juhi solvamises. Ta tegi paljud oma kohtuotsused nõuetekohast menetlust järgimata ja kinnipeetavad sunniti andma valetunnistusi. Ühes olulises kohtuasjas mõistis ta 20-le vabatahtlikule maavärina tagajärgede likvideerijale vanglakaristuse nende püüete eest abistada maavärinaohvrid (maavärin Iraanis 2012. aasta augustis). Kohus leidis, et tööliste on süüdi „kogunemises osalemises ja kokkumängus sooritada riigi julgeoleku vastaseid kuritegusid”.	12.3.2013
86.	MUSAVI-TABAR, Seyyed Reza		Shirazi revolutsioonilise prokuratuuri ülem. Vastutav poliitaktivistide, ajakirjanike, inimõiguste kaitsjate, baha'ide ja meel-susvangide ebaseaduslike vahistamiste ning väärkohtlemise eest; neid ahistati, piinati, kuulati üle ja neile ei võimaldatud advokaadi kasutamist ega nõuetekohast menetlust. Musavi-Ta-bar allkirjastas kohtuotsuseid kurikuulsas kinnipidamiskeskuses nr 100 (meestevangla), sealhulgas otsuse hoida baha'ist naisvangi Raha Sabetit kolm aastat üksikvangistuses.	12.3.2013

Üksused

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
1.	Organiseeritud kuritegevuse uurimise keskus (teise nimega küberkuritegude amet või küberpolitsei)	Asukoht: Teheran, Iraani veebisait: http://www.cyberpolice.ir	Iraani küberpolitsei, mis loodi 2011. aastal, on Iraani Islamivabariigi politsei üksus, mille juht on Esmail Ahmadi-Moqaddam (loetellu kantud). Ahmadi-Moqaddam rõhutas, et küberpolitsei võtab sihikule revolutsioonivastased ja dissidentlikud rühmitused, kes kasutasid 2009. aastal internetipõhiseid sotsiaalseid võrgustikke selleks, et algatada proteste president Mahmoud Ahmadinejadi tagasivalimise vastu. 2012. aasta jaanuaris andis küberpolitsei internetikohvikutele välja uued juhised, milles nõutakse, et kasutajad peavad esitama oma isikuandmed, mida kohvikupidajad peavad säilitama kuus kuud; samuti peavad kohvikupidajad säilitama andmed külastatud veebisaitide kohta. Eeskirjades nõutakse ka seda, et kohvikupidajad paigaldaksid valvekaamerad ja säilitaksid nende lindistusi kuus kuud. Nende uute eeskirjade abil võidakse luua logiraamat, mida ametivõimud saavad kasutada selleks, et jõuda jälile aktivistidele või mis tahes isikutele, keda peetakse ohuks riigi julgeolekule. 2012. aasta juunis teatas Iraani meedia, et küberpolitsei käivitab virtuaalsete privaativõrkude mahasurumise aktsiooni. 30. oktoobril 2012 vahistas küberpolitsei ilma kohtuotsuseta blogija Sattar Beheshti riigi julgeoleku vastase tegevuse eest sotsiaalsetes võrgustikes ja keskkonnas Facebook. Beheshti oli kritiseerinud oma blogis Iraani valitsust. Ta leiti surnuna oma vangikongist 3. novembril 2012 ja usutakse, et küberpolitsei töötajad piinasid ta surnuks.	

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/549,**7. aprill 2015,****millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. märtsi 2012. aasta määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 961/2010, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 46 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 23. märtsil 2012 vastu määruse (EL) nr 267/2012.
- (2) Euroopa Liidu Üldkohus tühistas oma 22. jaanuari 2015. aasta otsusega liidetud kohtuasjades T-420/11 ja T-56/12 nõukogu otsused 2011/299/ÜVJP ⁽²⁾ ja 2011/783/ÜVJP ⁽³⁾ selles osas, mis puudutab järgmiste üksuste kandmist määruse (EL) nr 267/2012 IX lisas esitatud loetellu isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid: Ocean Capital Administration GmbH, First Ocean Administration GmbH, First Ocean GmbH & Co. KG, Second Ocean Administration GmbH, Second Ocean GmbH & Co. KG, Third Ocean Administration GmbH, Third Ocean GmbH & Co. KG, Fourth Ocean Administration GmbH, Fourth Ocean GmbH & Co. KG, Fifth Ocean Administration GmbH, Fifth Ocean GmbH & Co. KG, Sixth Ocean Administration GmbH, Sixth Ocean GmbH & Co. KG, Seventh Ocean Administration GmbH, Seventh Ocean GmbH & Co. KG, Eighth Ocean Administration GmbH, Eighth Ocean GmbH & Co. KG, Ninth Ocean Administration GmbH, Ninth Ocean GmbH & Co. KG, Tenth Ocean Administration GmbH, Tenth Ocean GmbH & Co. KG, Eleventh Ocean Administration GmbH, Eleventh Ocean GmbH & Co. KG, Twelfth Ocean Administration GmbH, Twelfth Ocean GmbH & Co. KG, Thirteenth Ocean Administration GmbH, Fourteenth Ocean Administration GmbH, Fifteenth Ocean Administration GmbH, Sixteenth Ocean Administration GmbH, Kerman Shipping Co. Ltd, Woking Shipping Investments Ltd, Shere Shipping Co. Ltd, Tongham Shipping Co. Ltd, Uppercourt Shipping Co. Ltd, Vobster Shipping Co. Ltd, Lancelin Shipping Co. Ltd., IRISL Maritime Training Institute, Kheibar Co. ja Kish Shipping Line Manning Co..
- (3) Uue põhjenduse alusel tuleks 32 kõnealustest üksustest kanda uuesti loetellu isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (4) Euroopa Liidu Üldkohus tühistas oma 22. jaanuari 2015. aasta otsusega kohtuasjas T-176/12 nõukogu otsuse 2012/35/ÜVJP ⁽⁴⁾ kanda Bank Tejarat määruse (EL) nr 267/2012 IX lisas esitatud loetellu isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (5) Bank Tejarat tuleks uue põhjenduse alusel uuesti kanda loetellu isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (6) Määrust (EL) nr 267/2012 tuleks vastavalt muuta,

ON VÕTNUD VASTU KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 267/2012 IX lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

⁽¹⁾ ELT L 88, 24.3.2012, lk 1.⁽²⁾ Nõukogu 23. mai 2011. aasta otsus 2011/299/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 136, 24.5.2011, lk 65).⁽³⁾ Nõukogu 1. detsembri 2011. aasta otsus 2011/783/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 319, 2.12.2011, lk 71).⁽⁴⁾ Nõukogu 23. jaanuari 2012. aasta otsus 2012/35/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 19, 24.1.2012, lk 22).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

Brüssel, 7. aprill 2015

Nõukogu nimel
eesistuja
E. RINKĒVIČS

LISA

1) Määruse (EL) nr 267/2012 IX lisa I osas esitatud loetellu kantakse järgmine üksus:

I. Tuuma- või ballistiliste raketite alastes programmides osalevad isikud ja üksused ning Iraani valitsust toetavad isikud ja üksused

B. Üksused

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
105.	Bank Tejarat	Postiaadress: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O.Box: 11365 -5416, Teheran; tel: 88826690; teleks: 226641 TJTA IR.; faks: 88893641; veebisait: http://www.tejaratbank.ir	Bank Tejarat annab Iraani valitsusele märkimisväärset toetust, pakkudes nafta- ja gaasitootmise projektide jaoks rahalisi vahendeid ja finantsteenuseid. Nafta- ja gaasisektor on Iraani valitsuse jaoks oluline rahastamisallikas ning mitut Bank Tejarati poolt rahastatavat projekti viivad ellu Iraani valitsuse omandis või tema kontrolli all olevate üksuste tütarettevõtjad. Lisaks on Bank Tejarat osaliselt Iraani valitsuse omandis ja on sellega tihedalt seotud ning seetõttu on Iraani valitsusel võimalik mõjutada Bank Tejarati otsuseid, sealhulgas viimase osalemist nende projektide rahastamises, mida Iraani valitsus peab prioriteetseteks. Lisaks sellele rahastab Bank Tejarat mitmesuguseid toornafta tootmise ja rafineerimise projekte, mille läbiviimiseks on vaja kõnealuste sektorite jaoks hankida selliseid olulisi seadmeid ja tehnoloogiat, mille tarnimine Iraanis kasutamiseks on keelatud, ning seetõttu võib Bank Tejarati pidada seotuks keelatud kaupade ja tehnoloogia hankimisega.	8.4.2015

2) Määruse (EL) nr 267/2012 IX lisa III osas esitatud loetellu kantakse järgmised üksused:

III. Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtja (IRISL)

B. Üksused

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
4.	Ocean Capital Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB92501, välja antud (Saksamaal) 4. jaanuaril 2005	Saksamaal asuv IRISLi valdusettevõtja, mis on IRISLi omandis ja kontrolli all.	8.4.2015
5.	First Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94311, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
5a.	First Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102601, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005; IMO nr 9349576	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
6.	Second Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94312, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
6a.	Second Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102502, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005; IMO nr: 9349588	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
7.	Third Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94313, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
7a.	Third Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102520, välja antud (Saksamaal) 29. augustil 2005; IMO nr: 9349590	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
8.	Fourth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94314, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
8a.	Fourth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102600, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
9.	Fifth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94315, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
9a.	Fifth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102599, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005; IMO nr: 9349667	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
10.	Sixth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94316, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
10a.	Sixth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102501, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005; IMO nr: 9349679	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
11.	Seventh Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94829, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
11a.	Seventh Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102655, välja antud (Saksamaal) 26. septembril 2005; IMO nr: 9165786	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
12.	Eighth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94633, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
12a.	Eighth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102533, välja antud (Saksamaal) 1. septembril 2005; IMO nr: 9165803	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
13.	Ninth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94698, välja antud (Saksamaal) 9. septembril 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
13a.	Ninth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102565, välja antud (Saksamaal) 15. septembril 2005; IMO nr: 9165798	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
14.	Tenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
14a.	Tenth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102679, välja antud (Saksamaal) 27. septembril 2005; IMO nr: 9165815	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
15.	Eleventh Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94632, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
15a.	Eleventh Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102544, välja antud (Saksamaal) 9. septembril 2005; IMO nr 9209324	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
16.	Twelfth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94573, välja antud (Saksamaal) 18. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
16a.	Twelfth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102506, välja antud (Saksamaal) 25. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
17.	Thirteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
18.	Fourteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
19.	Fifteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
20.	Sixteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
37.	IRISL Maritime Training Institute	No 115, Ghaem Magham Farahani St. P.O. Box 15896-53313, Teheran, Iraan	IRISL Maritime Training Institute on IRISLi omandis ja kontrolli all; IRISLile kuulub 90 % ettevõtja aktsiastest ja selle esindaja on juhatuse asepresident. Osaleb IRISLi töötajate koolitamises.	8.4.2015
39.	Kheibar Co.	Iranshahr shomali (North) avenue, nr 237, 158478311 Teheran, Iraan	Kheibar Co. on IRISLi omandis ja kontrolli all; IRISLile kuulub 81 % ettevõtja aktsiastest ja selle esindaja on juhatuse liige. Vastutab laevade tarnimise eest osadena.	8.4.2015
40.	Kish Shipping Line Manning Co.	Sanaei Street Kish Island Iran.	Kish Shipping Line Manning Co. on IRISLi omandis ja kontrolli all. Osaleb IRISLi personali töölevõtmises ja personalijuhtimises.	8.4.2015

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/550,**24. märts 2015,****millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus [Fränkischer Grünkern (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 50 lõike 2 punktile a avaldati *Euroopa Liidu Teatajas* Saksamaa taotlus registreerida nimetus „Fränkischer Grünkern” ⁽²⁾.
- (2) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks nimetus „Fränkischer Grünkern” registreerida,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Nimetus „Fränkischer Grünkern” (KPN) registreeritakse.

Esimeses lõigus osutatud nimetus määratletakse komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 668/2014 ⁽³⁾ XI lisas esitatud klassi 1.6. „Puuviljad, köögiviljad ja teraviljad töötlemata ja töödeldud kujul” kuuluva tootena.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 24. märts 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Phil HOGAN

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.⁽²⁾ ELT C 410, 18.11.2014, lk 12.⁽³⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 668/2014, 13. juuni 2014, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 (põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta) rakenduseeskirjad (ELT L 179, 19.6.2014, lk 36).

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/551,**24. märts 2015,****millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus [Miel des Cévennes (KGT)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 50 lõike 2 punktile a avaldati *Euroopa Liidu Teatajas* Prantsusmaa taotlus registreerida nimetus „Miel des Cévennes” ⁽²⁾.
- (2) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks nimetus „Miel des Cévennes” registreerida,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Nimetus „Miel des Cévennes” (KGT) registreeritakse.

Esimeses lõigus osutatud nimetus määratletakse komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 668/2014 ⁽³⁾ XI lisas esitatud klassi 1.4 „Muud loomse päritoluga tooted (munad, mesi, mitmesugused piimatooted (v.a või) jne)” kuuluva tootena.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 24. märts 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Phil HOGAN

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.⁽²⁾ ELT C 412, 19.11.2014, lk 4.⁽³⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 668/2014, 13. juuni 2014, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 (põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta) rakenduseeskirjad (ELT L 179, 19.6.2014, lk 36).

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2015/552,**7. aprill 2015,**

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II, III ja V lisa seoses teatavates toodetes või nende pinnal esinevate 1,3-dikloropropeeni, bifenoksi, dimeteenamiid-P, proheksadiooni, tolüülfluaniidi ja trifluraliini jääkide piirnormidega

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruari 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 14 lõike 1 punkti a, artikli 18 lõike 1 punkti b ja artikli 49 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Dimeteenamiid-P ja proheksadiooni jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas ja III lisa B osas. 1,3-dikloropropeeni ja bifenoksi jääkide piirnormid on sätestatud kõnealuse määruse III lisa A osas. Tolüülfluaniidi ja trifluraliini jääkide piirnormid on sätestatud kõnealuse määruse V lisas.
- (2) 1,3-dikloropropeeni kandmata jätmise nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ ⁽²⁾ I lissasse on sätestatud komisjoni otsuses 2011/36/EL ⁽³⁾. Kõik olemasolevad 1,3-dikloropropeeni sisaldavate taimekaitsevahendite load on kehtetuks tunnistatud. Vastavalt määruse (EÜ) nr 396/2005 artiklile 17 koostoimes artikli 14 lõikega 1 tuleks seega III lisast kõnealuse toimeaine jaoks sätestatud jääkide piirnormid välja jätta. Seda ei kohaldata jääkide piirnormide suhtes, mis vastavad kolmandates riikides kasutusel olevatele Codexi piirnormidele, eeldusel et asjaomased Codexi piirnormid on tarbija ohutuse seisukohalt vastuvõetavad. Ka ei tuleks seda kohaldada siis, kui jääkide piirnorme kasutatakse impordi jaoks lubatud piirnormidena.
- (3) Bifenoksi jääkide kehtivate piirnormide kohta esitas Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) põhjendatud arvamuse ⁽⁴⁾ kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 1. Ta soovitas vähendada jääkide piirnorme odra-, kaera-, rukki- ja nisuterade puhul. Toiduohutusamet tegi järelduse, et päevalilleseemnete ja rapsiseemnete puhul ei olnud jääkide piirnormide kindlaksmääramiseks vajalik teave täies ulatuses kättesaadav ja riskijuhtijatel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kuna tarbijate jaoks ohtu ei ole, tuleks kõnealuste toodete puhul jääkide piirnormid sätestada määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas praegusel tasemel või toiduohutusameti kindlaks määratud tasemel. Kõnealused jääkide piirnormid vaadatakse läbi. Läbivaatamisel võetakse arvesse kaks aastat pärast käesoleva määruse avaldamist kättesaadavat teavet. Toiduohutusamet tegi järelduse, et sigade (liha, rasvkude, maks, neerud), veiste (liha, rasvkude, maks, neerud), lammaste (liha, rasvkude, maks, neerud), kitsede (liha, rasvkude, maks, neerud) ja piima (veised, lambad, kitsed) puhul ei olnud jääkide piirnormide kindlaksmääramiseks vajalik teave kättesaadav ning riskijuhtijatel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kõnealuste kaupade puhul tuleks jääkide piirnormiks kehtestada konkreetne määramispiir või vähimisi väärtus kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 18 lõike 1 punktiga b.
- (4) Dimeteenamiid-P puhul esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse ⁽⁵⁾ jääkide kehtivate piirnormide kohta kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 2 koostoimes kõnealuse määruse artikli 12 lõikega 1. Toiduohutusamet tegi ettepaneku muuta jääkide määratlust. Ta soovitas vähendada jääkide piirnorme maapähklite, päevalilleseemnete, rapsiseemnete, sojaubade, kõrvitsaseemnete ja suhkruppeedi (juur) puhul. Muude toodete puhul soovitas toiduohutusamet jätkata kehtivate piirnormide kohaldamist. Toiduohutusamet tegi

⁽¹⁾ ELT L 70, 16.3.2005, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu direktiiv, 15. juuli 1991, taimekaitsevahendite turuleviimise kohta (EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1).

⁽³⁾ Komisjoni otsus 2011/36/EL, 20. jaanuar 2011, 1,3-dikloropropeeni kandmata jätmise kohta nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse (ELT L 18, 21.1.2011, lk 42).

⁽⁴⁾ Euroopa Toiduohutusamet: Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for bifenox according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 („Põhjendatud arvamus bifenoksi jääkide kehtivate piirnormide läbivaatamise kohta vastavalt määruse (EÜ) nr 396/2005 artiklile 12“). EFSA Journal 2013; 11(4):3215. [36 lk].

⁽⁵⁾ Euroopa Toiduohutusamet: Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for dimethenamid-P according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 („Põhjendatud arvamus dimeteenamiid-P jääkide kehtivate piirnormide läbivaatamise kohta vastavalt määruse (EÜ) nr 396/2005 artiklile 12“). EFSA Journal 2013; 11(4):3216. [53 lk].

järelduse, et talisibula, aedsalati ja maitsetaimede puhul ei olnud jääkide piirnormide kindlaksmääramiseks vajalik teave täies ulatuses kättesaadav ja riskijuhtijatel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kuna tarbijate jaoks ohtu ei ole, tuleks kõnealuste toodete puhul jääkide piirnormid sätestada määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas praegusel tasemel või toiduohutusameti kindlaks määratud tasemel. Kõnealused jääkide piirnormid vaadatakse läbi. Läbivaatamisel võetakse arvesse kaks aastat pärast käesoleva määruse avaldamist kättesaadavat teavet.

- (5) Proheksadiooni puhul esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse ⁽¹⁾ jääkide kehtivate piirnormide kohta kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 2 koostoides kõnealuse määruse artikli 12 lõikega 1. Toiduohutusamet soovitas jääkide piirnorme vähendada lau- ja veiniviinamarjade, maasikate, koguviljade, muude väikeste puuviljade ja marjade, odra, nisu, humala, sigade (liha, rasvkude, maks, neerud), veiste (liha, rasvkude, maks, neerud), lammaste (liha, rasvkude, maks, neerud) ja kitsede (liha, rasvkude, maks, neerud) puhul. Muude toodete puhul soovitas toiduohutusamet jääkide piirnorme suurendada või jätkata kehtivate piirnormide kohaldamist.
- (6) Toluülflooraniidi väljajätmine direktiivi 91/414/EMÜ I lisast on sätestatud komisjoni direktiiviga 2010/20/EL ⁽²⁾. Kõik olemasolevad toimeained toluülflooraniidi sisaldavate taimekaitsevahendite load on kehtetuks tunnistatud.
- (7) Toluülflooraniidi puhul esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse ⁽³⁾ jääkide kehtivate piirnormide kohta kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 1. Toiduohutusamet tegi ettepaneku muuta jääkide määratlust. Ta leidis, et riskijuhtijatel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Võttes arvesse teaduse ja tehnika praegusele tasemele vastavat teadmiste taset, tuleks jääkide piirnormiks kehtestada asjaomane määramispiir või vaikumisi väärtus kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 18 lõike 1 punktiga b.
- (8) Trifluraliini kandmata jätmise direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse sätestati komisjoni otsuses 2010/355/EL ⁽⁴⁾. Kõik olemasolevad toimeained trifluraliini sisaldavate taimekaitsevahendite load on kehtetuks tunnistatud.
- (9) Trifluraliini puhul esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse ⁽⁵⁾ jääkide kehtivate piirnormide kohta kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 1. Võttes arvesse teaduse ja tehnika praegusele tasemele vastavat teadmiste taset, tuleks kõnealuste toodete puhul jääkide piirnormiks kehtestada asjaomane määramispiir või vaikumisi väärtus kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 18 lõike 1 punktiga b.
- (10) Toiduohutusamet leidis, et selliste taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille kohta ei ole liidu tasandil teada antud asjakohastest lubadest või impordile kehtestatud jääkide piirnormidest ja mille kohta puuduvad ka CXLid, tuleb riskijuhtijatel asjaolusid täiendavalt kaaluda. Võttes arvesse teaduse ja tehnika praegusele tasemele vastavat teadmiste taset, tuleks kõnealuste toodete puhul jääkide piirnormiks kehtestada asjaomane määramispiir või vaikumisi väärtus kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 18 lõike 1 punktiga b.
- (11) Komisjon pidas teatavate määramispiiride kohandamise küsimuses nõu Euroopa Liidu pestitsiidijääkide referentlaboritega. Laborid tegid mitme toimeaine suhtes järelduse, et teatavate kaupade puhul muudab tehnika areng vajalikuks konkreetsete määramispiiride kehtestamise.
- (12) Kuna jääkide piirnormide asjakohased muudatused tuginevad toiduohutusameti põhjendatud arvamusele ja nendes on võetud arvesse asjakohaseid tegureid, on need kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõikega 2.
- (13) Määrust (EÜ) nr 396/2005 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (14) Et võimaldada toodete tavapärasest turustamist, töötlemist ja tarbimist, tuleks käesoleva määrusega ette näha üleminekukord toodete suhtes, mida on enne piirnormide muutmist seaduslikult toodetud ning mille kohta on olemas teave, et tarbijate kaitse kõrge tase on tagatud.

⁽¹⁾ Euroopa Toiduohutusamet: Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for prohexadione according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 („Proheksadiooni jääkide kehtivate piirnormide läbivaatamine kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikliga 12”). *EFSA Journal* 2013; 11(4):3192. [36 lk].

⁽²⁾ Komisjoni direktiiv 2010/20/EL, 9. märts 2010, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ, et jätta loetelust välja toimeaine toluülflooraniidid ning tühistada seda ainet sisaldavate taimekaitsevahendite antud load (ELT L 60, 10.3.2010, lk 20).

⁽³⁾ Euroopa Toiduohutusamet: Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for tolylflooranid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 („Põhjendatud aramus toluülflooraniidi jääkide kehtivate piirnormide läbivaatamise kohta vastavalt määruse (EÜ) nr 396/2005 artiklile 12”). *EFSA Journal* 2013; 11(7):3300. [37 lk].

⁽⁴⁾ Komisjoni otsus 2010/355/EL, 25. juuni 2010, trifluraliini kandmata jätmise kohta nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse (ELT L 160, 26.6.2010, lk 30).

⁽⁵⁾ Euroopa Toiduohutusamet: Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for trifluralin according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 („Põhjendatud aramus trifluraliini jääkide kehtivate piirnormide läbivaatamise kohta vastavalt määruse (EÜ) nr 396/2005 artiklile 12”). *EFSA Journal* 2013; 11(4):3193. [16 lk].

- (15) Jääkide muudetud piirnormide jõustumisele peaks eelnema piisav ajavahemik, mille jooksul liikmesriigid, kolmandad riigid ja toidukäitlejad saaksid nende piirnormide muutmisest tulenevate uute nõuete täitmiseks valmistuda.
- (16) Uute piirnormide suhtes on konsulteeritud Maailma Kaubandusorganisatsiooni vahendusel liidu kaubanduspartneritega ja nende märkuseid kõnealuste normide kohta on arvesse võetud.
- (17) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II, III ja V lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Nende toodete suhtes, mis on toodetud seaduslikult enne 28. aprilli 2015, jätkatakse määruse (EÜ) nr 396/2005 kohaldamist sellisel kujul, nagu see kehtis enne selle muutmist käesoleva määrusega.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnenadal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 28. oktoobrist 2015.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. aprill 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

LISA

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II, III ja V lisa muudetakse järgmiselt.

1) II lisa muudetakse järgmiselt:

a) veerud dimeteenamiid-P ja proheksadiooni kohta asendatakse järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon(hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkalsiumina)
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLIID	0,01 (*)	
0110000	i) Tsitrusviljad		0,01 (*)
0110010	Greibid (shaddock'id, pomelod, sweetie'd, tangelod (v.a minneolad), uglid ja muud hübriidid)		
0110020	Apelsinid (bergamotid, pomerantsid, chinotto'd ja muud hübriidid)		
0110030	Sidrunid (sukaadisidrunid, sidrunid, budakämplad (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))		
0110040	Laimid		
0110050	Mandariinid (klementiinid, tangeriinid, minneolad ja muud hübriidid tango-rid (<i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i>))		
0110990	Muud		
0120000	ii) Pähklipuu viljad		0,01 (*)
0120010	Mandlid		
0120020	Brasiilia pähklid		
0120030	India pähklid		
0120040	Kastanid		
0120050	Kookospähklid		
0120060	Sarapuupähklid (filbertpähklid)		
0120070	Makadaamiapähklid		
0120080	Pekanipähklid		
0120090	Piiniapähklid		
0120100	Pistaatsiapähklid		
0120110	Kreeka pähklid		
0120990	Muud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon (hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkalsiumina)
0130000	iii) Õunviljad		0,1
0130010	Õunad (paradiisiõunad)		
0130020	Pirnid (liiv-pirnid)		
0130030	Küdooniad		
0130040	Astelpihlakad		
0130050	Nisperod		
0130990	Muud		
0140000	iv) Luuviljad		0,01 (*)
0140010	Aprikoosid		
0140020	Kirsid (maguskirsid, hapukirsid)		
0140030	Virsikud (nektariinid ja samalaadsed hübriidid)		
0140040	Ploomid (kreegid, renkloodid, mirabellid, laukaploomid, punased datlid/hiina datlid/jujuubid (<i>Ziziphus zizyphus</i>))		
0140990	Muud		
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad		0,01 (*)
0151000	a) <i>Laua- ja veiniviinamarjad</i>		
0151010	Lauaviinamarjad		
0151020	Veiniviinamarjad		
0152000	b) <i>Maasikad</i>		
0153000	c) <i>Koguviljad</i>		
0153010	Pamplid		
0153020	Põldmurakad (loganvamplid, teivamplid, boisenvamplid ja muud liigi <i>Rubus</i> hübriidid)		
0153030	Vaarikad (punakarvased vaarikad, mesimurakad (<i>Rubus arcticus</i>), hübriidvaarikad (<i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i>))		
0153990	Muud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon (hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkaltsiumina)
0154000	d) Muud väikesed puuviljad ja marjad		
0154010	Mustikad (harilikud mustikad)		
0154020	Jõhvikad (pohlad/mustikpohlad (<i>V. vitis-idaea</i>))		
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)		
0154040	Karusmarjad (sealhulgas hübriidid teiste perekonna <i>Ribes</i> liikidega)		
0154050	Kibuvitsamarjad		
0154060	Mooruspuumarjad (maasikapuu viljad)		
0154070	Õun-viirpuu marjad (teravahambulise aktiniidia viljad (<i>Actinidia arguta</i>))		
0154080	Musta leedri marjad (musta aroonia, pihlaka, türnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)		
0154990	Muud		
0160000	vi) Muud viljad		0,01 (*)
0161000	a) Söödava koorega		
0161010	Datlid		
0161020	Viigimarjad		
0161030	Lauaoliivid		
0161040	Kinkanid (jaapani kinkanid, harilikud kinkanid, limkvaadid (<i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.))		
0161050	Tähtviljad (bilimbid)		
0161060	Kakiploomid		
0161070	Nelgipuu viljad (jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid, pitanga/surinami kirsid (<i>grumichama</i> , <i>Eugenia uniflora</i>))		
0161990	Muud		
0162000	b) Mittesöödava koorega, väikesed		
0162010	Kiivid		
0162020	Hiina litšipuu viljad (pulasanid, rambutanid, longanid, mangosteenid, aed-lansapuu viljad, söödav salakpalm)		
0162030	Granadillid		
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ⁽⁴⁾	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon(hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkaltsiumina)
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad		
0162060	Virgiinia persimonid (<i>Diospyros digyna</i> viljad, <i>Casimiroa edulise</i> viljad, roheline marmelaadipuu viljad, <i>Pouteria campechiana</i> viljad, magusa marmelaadipuu viljad)		
0162990	Muud		
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>		
0163010	Avokaadod		
0163020	Banaanid (kääbusbanaanid, jahubanaanid, bananiitod)		
0163030	Mangod		
0163040	Papaiad		
0163050	Granaatõunad		
0163060	Suhkruannoonad (võrkannoonad, kaneelannoonad, <i>Annona diversifolia</i> viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)		
0163070	Guajaavid (draakoniviljad/pitaiad (<i>Hylocereus undatus</i>))		
0163080	Ananassid		
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (erilehise leivapuu viljad (jakad))		
0163100	Durianid		
0163110	Oga-annoonad		
0163990	Muud		
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÖÖGIVILJAD	0,01 (*)	
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad		0,01 (*)
0211000	a) <i>Kartulid</i>		
0212000	b) <i>Troopilised juur- ja mugulköögiviljad</i>		
0212010	Kassaavad (tarod/jaapani tarod, malanga kollavõhud)		
0212020	Bataadid		
0212030	Jamsilised (ameerika muguload, mehhiko jamss)		
0212040	Roogmaranta		
0212990	Muud		
0213000	c) <i>Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet</i>		
0213010	Söögipeet		
0213020	Porgand		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon (hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkaltsiumina)
0213030	Juurseller		
0213040	Mädarõigas (kikkaputke, leeskputke, emajuure juur)		
0213050	Maapirn (mugul-nõianõges)		
0213060	Pastinaak		
0213070	Juurpetersell		
0213080	Redis (muustrõigas, jaapani redis, väike redis ja muud sellised sordid, söödav lõikhein (<i>Cyperus esculentus</i>))		
0213090	Aed-piimjuur (mustjuur, hispaania aed-piimjuur, suur takjas)		
0213100	Kaalikas		
0213110	Naeris		
0213990	Muud		
0220000	ii) Sibulköögiviljad		0,01 (*)
0220010	Küüslauk		
0220020	Sibul (muud sibulad, hõbesibul)		
0220030	Pesasibul		
0220040	Talisibul (muud rohelised sibulad ja samalaadsed sordid)	(+)	
0220990	Muud		
0230000	iii) Viliköögiviljad		0,01 (*)
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>		
0231010	Tomat (kirsstomat, füüsal, goji marjad, hiina taralõnga marjad (<i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. Chinense</i>), tamarillo)		
0231020	Paprikad (vürtspaprikad)		
0231030	Baklažaanid (valge baklažaan (valge pommu), gboma (antroewa) (<i>S. macrocarpon</i>))		
0231040	Söödav muskushibisk		
0231990	Muud		
0232000	b) <i>Kõrvitsalised – söödava koorega</i>		
0232010	Kurgid		
0232020	Kornišoniid		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ⁽⁴⁾	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon (hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkalsiumina)
0232030	Kabatšokid (taldrikkõrvits, suvikõrvits, harilik pudelkõrvits (<i>Lagenaria siceraria</i>), tuumkõrvits, karella (sopro), harilik madukurk, kandiline käsnkõrvits (teroi))		
0232990	Muud		
0233000	c) <i>Kõrvitsalised – mittesöödava koorega</i>		
0233010	Melonid (ogamelon)		
0233020	Suureviljalised kõrvitsad (kõrvitsad, suvikõrvitsad (hilised sordid))		
0233030	Arbuusid		
0233990	Muud		
0234000	d) <i>Suhkrumais (minimais)</i>		
0239000	e) <i>Muud viliköögiviljad</i>		
0240000	iv) Kapsasköögiviljad		0,01 (*)
0241000	a) <i>Õisikkapsad</i>		
0241010	Spargelkapsas (asparkapsas, hiina spargelkapsas, itaalia lillnaeris)		
0241020	Lillkapsas		
0241990	Muud		
0242000	b) <i>Peakapsad</i>		
0242010	Rooskapsas		
0242020	Peakapsas (koonuskapsas, punane peakapsas, kähar peakapsas, valge peakapsas)		
0242990	Muud		
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>		
0243010	Hiina kapsas (india sinip (india kapsasrohi), pekingi lehtnaeris (paksoi), „hiina kapsas”, palmkapsas)		
0243020	Lehtkapsas (kähar lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)		
0243990	Muud		
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ⁽⁴⁾	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon (hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkalsiumina)
0250000	v) Lehtköögivilj ja värsked maitsetaimed		
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>		0,01 (*)
0251010	Põldkännak (põldkännak)	(+)	
0251020	Aedsalat (peasalat, punaseleheline salat („Lollo rosso” salat), jääsalat, rooma salat)		
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (juursigur, punasigur, salatsigur, kähar lehtsigur (C. endivia var. crispum/C. intybus var. foliosum), võilillelehed)		
0251040	Salatkress (mungoaidandid, lutserniidandid)		
0251050	Ameerika kollakas		
0251060	Põld-võõrkapsas, rukola (liivsinap (<i>Diplotaxis</i> spp.))		
0251070	Sarepta kapsasrohi		
0251080	Kapsasrohu Brassica spp. võrsed ja lehed, naeri pealsed (jaapani peter-sell, herne- ja redisevõrsed ja muude kapsasrohu perekonna liikide noored pealsed (kuni 8 pärislehe moodustumiseni), nuikapsalehed)		
0251990	Muud		
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>		0,01 (*)
0252010	Spinat (spinat-ruutleht, rebashein (pak-khom, tampara), harilik taro, söödav tsestrum (bitaviri-kibeleht))		
0252020	Portulak (talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (<i>Salsola soda</i>))		
0252030	Lehtpeet (mangold) (söögipeedi lehed)		
0252990	Muud		
0253000	c) <i>Viinamarja lehed (Spinatbasella, banaanilehed, roniakaatsia (Acacia pennata))</i>		0,01 (*)
0254000	d) <i>Ürtallikkress (vesi-lehtertapp/hiina lehtertapp (Ipomea aquatica), marsiilea, salatneptuunia)</i>		0,01 (*)
0255000	e) <i>Harilik sigur</i>		0,01 (*)
0256000	f) <i>Maitsetaimed</i>	(+)	0,02 (*)
0256010	Aed-harakputk		
0256020	Murulauk		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon (hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkalsiumina)
0256030	Lehtseller (apteegitilli, koriandri, tilli, köömne, leesikutke, kikkaputke, mesiputke ning muude sarikaliste sugukonna taimede lehed, korianderogaputk (<i>Eryngium foetidum</i>))		
0256040	Petersell (juurpeterselli lehed)		
0256050	Aedsalvei (mägi-piparrohi, piparrohi, <i>Borago officinalis</i> 'e lehed)		
0256060	Rosmariin		
0256070	Liivatee (vorstirohi, pune)		
0256080	Basiilik (meliss, münt, piparmünt, püha basiilik, vürtsbasiilik, ameerika basiilik, söödavad õied (peiulille õied ja muud), aasia vesinaba, beetlilehed, vürtsmuraia lehed)		
0256090	Loorberilehed (sidrunhein)		
0256100	Estragonpuju (iisop)		
0256990	Muud		
0260000	vi) Kaunköögiviljad (värsked)		0,01 (*)
0260010	Oad (kaunadega) (rohelistes oad (värsked oad), õisoad, aedoad, pikad oad, guaraoad, sojaoad)		
0260020	Oad (kaunadeta) (põldoad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)		
0260030	Herned (kaunadega) (suhkruhernes (lesthernes))		
0260040	Herned (kaunadeta) (aedhersed, rohelistes hersed, kikerhersed)		
0260050	Läätsed		
0260990	Muud		
0270000	vii) Varsköögiviljad (värsked)		0,01 (*)
0270010	Spargel		
0270020	Hispaania artišokk (<i>Borago officinalis</i> 'e varred)		
0270030	Seller		
0270040	Apteegitill		
0270050	Kera-artišokk (banaani õisik)		
0270060	Porrulauk		
0270070	Rabarber		
0270080	Bambusevõrsed		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon (hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkaltsiumina)
0270090	Palmipungad		
0270990	Muud		
0280000	viii) Seened		0,01 (*)
0280010	Kultuurseened (šampinjonid, austerservikud, siitake-seened, seeneniidistik (vegetatiivsed osad))		
0280020	Metsaseened (kukeseened, trühvlid, mürklid, puravikud)		
0280990	Muud		
0290000	ix) Merevetikad		0,01 (*)
0300000	3. KUIVATATUD KAUNVILJAD	0,01 (*)	0,02 (*)
0300010	Oad (põldoad, valged oad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)		
0300020	Läätsed		
0300030	Herned (kikerherned, põldherned, põld-seaherned)		
0300040	Lupiinid		
0300990	Muud		
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD	0,01 (*)	
0401000	i) Õliseemned		
0401010	Linaseemned		0,01 (*)
0401020	Maapähklid		0,9
0401030	Mooniseemned		0,01 (*)
0401040	Seesamiseemned		0,01 (*)
0401050	Päevalilleseemned		0,01 (*)
0401060	Rapsiseemned (naerisheinaseemned, naeriseemned)		0,01 (*)
0401070	Sojaoad		0,01 (*)
0401080	Sinepiseemned		0,01 (*)
0401090	Puuvillaseemned		0,01 (*)
0401100	Kõrvitsaseemned (muude kõrvitsaliste seemned)		0,01 (*)
0401110	Värvisafloor		0,01 (*)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ⁽⁴⁾	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon (hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkalsiumina)
0401120	Kurgirohi (teelehtjas ussikeel (<i>Echium plantagineum</i>), põld-rusuvars (<i>Buglossoides arvensis</i>))		0,01 (*)
0401130	Põldtuder		0,01 (*)
0401140	Kanepiseemned		0,01 (*)
0401150	Riitsinuse seemned		0,01 (*)
0401990	Muud		0,01 (*)
0402000	ii) Õliviljad		0,01 (*)
0402010	Oliivid õli tootmiseks		
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)		
0402030	Õlipalmi viljad		
0402040	Kapokipuu viljad		
0402990	Muud		
0500000	5. TERAVILI	0,01 (*)	
0500010	Oder		0,1
0500020	Tatar (rebashein, tšiili hanemalts)		0,02 (*)
0500030	Mais		0,02 (*)
0500040	Hirss (itaalia kukeleib, abessiinia lembehein, korakaani sõrmhirss, neegri-hiidhirss)		0,02 (*)
0500050	Kaer		0,1
0500060	Riis (tuskaroora vesiriis (<i>Zizania aquatica</i>))		0,02 (*)
0500070	Rukis		0,1
0500080	Suhkrusorgo		0,02 (*)
0500090	Nisu (speltanisu, tritikale (nisu ja rukki ristan))		0,1
0500990	Muud (kanaari paelrohu seemned (<i>Phalaris canariensis</i>))		0,02 (*)
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEEDE JA KAKAO	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	i) Tee		
0620000	ii) Kohvioad		
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)		
0631000	a) Õied		
0631010	Kummeliõied		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon (hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkalsiumina)
0631020	Hapu hibiskuse õied		
0631030	Roosi õielehed		
0631040	Jasmiiniõied (musta leedripuu õisikud (<i>Sambucus nigra</i>))		
0631050	Pärnaõied		
0631990	Muud		
0632000	b) <i>Lehed</i>		
0632010	Maasikalehed		
0632020	Punapõõsa lehed (hõlmikpuu lehed)		
0632030	Mate		
0632990	Muud		
0633000	c) <i>Juured</i>		
0633010	Palderjanijuured		
0633020	Ženžennijuured		
0633990	Muud		
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>		
0640000	iv) Kakaoad (kääritatud või kuivatatud)		
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)		
0700000	7. HUMAL (kuivatatud)	0,05 (*)	0,01 (*)
0800000	8. MAITSEAINED		
0810000	i) Seemned	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Aniis		
0810020	Mustkõõmen		
0810030	Selleriseemned (hariliku leeskiputke seemned)		
0810040	Koriandriseemned		
0810050	Vürtsikõõmen		
0810060	Tilliseemned		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon(hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkaltsiumina)
0810070	Apteegitilli seemned		
0810080	Põld-lambaläätsed		
0810090	Muskaatpähkel		
0810990	Muud		
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Piment		
0820020	Sechuani pipar (aniisipipar, jaapani pipar)		
0820030	Köömen		
0820040	Kardemon		
0820050	Kadakamarjad		
0820060	Must, roheline ja valge pipar (pikk pipar, roseepipar)		
0820070	Vanillikuprad		
0820080	Tamarindipuu viljad		
0820990	Muud		
0830000	iii) Puukoor	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kaneel (tseiloni kaneelipuu koor)		
0830990	Muud		
0840000	iv) Juured või risoomid		
0840010	Lagritsa-magusjuur	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ingver	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Kollajuur (kurkum)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Mädarõigas	(+)	(+)
0840990	Muud	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	v) Pungad	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Nelk		
0850020	Kappar		
0850990	Muud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ⁽⁴⁾	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon(hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkaltsiumina)
0860000	vi) Õie emakasuue	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Safran		
0860990	Muud		
0870000	vii) Seemnerüü	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Muskaatõis		
0870990	Muud		
0900000	9. SUHKRUTAIMED	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Suhkrupeet (juur)		
0900020	Suhkruroog		
0900030	Sigurijuured		
0900990	Muud		
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD		
1010000	i) Kude	0,01 (*)	0,01 (*)
1011000	a) <i>Sead</i>		
1011010	Lihaskude		
1011020	Rasvkude		
1011030	Maks		
1011040	Neerud		
1011050	Söödav rups		
1011990	Muud		
1012000	b) <i>Veised</i>		
1012010	Lihaskude		
1012020	Rasvkude		
1012030	Maks		
1012040	Neerud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon(hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkalsiumina)
1012050	Söödav rups		
1012990	Muud		
1013000	c) <i>Lambad</i>		
1013010	Lihaskude		
1013020	Rasvkude		
1013030	Maks		
1013040	Neerud		
1013050	Söödav rups		
1013990	Muud		
1014000	d) <i>Kitsed</i>		
1014010	Lihaskude		
1014020	Rasvkude		
1014030	Maks		
1014040	Neerud		
1014050	Söödav rups		
1014990	Muud		
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>		
1015010	Lihaskude		
1015020	Rasvkude		
1015030	Maks		
1015040	Neerud		
1015050	Söödav rups		
1015990	Muud		
1016000	f) <i>Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärlikanad, jaanalinnud, tuvid</i>		
1016010	Lihaskude		
1016020	Rasvkude		
1016030	Maks		
1016040	Neerud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)	Proheksadioon (proheksadioon(hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkaltsiumina)
1016050	Söödav rups		
1016990	Muud		
1017000	g) Muud põllumajandusloomad (küülikud, kangurud, hirved)		
1017010	Lihaskude		
1017020	Rasvkude		
1017030	Maks		
1017040	Neerud		
1017050	Söödav rups		
1017990	Muud		
1020000	ii) Piim	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Veised		
1020020	Lambad		
1020030	Kitsed		
1020040	Hobused		
1020990	Muud		
1030000	iii) Linnunmunad	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Kanad		
1030020	Pardid		
1030030	Haned		
1030040	Vutid		
1030990	Muud		
1040000	iv) Mesi (mesilaspiim, õietolm, kärjemesi)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (konnakoivad, krokodillid)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	vi) Teod	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted (ulukiliha)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(**) Pestitsiidi ja koodnumbri kombinatsioon, mille puhul kohaldatakse III lisa B osas kehtestatud jääkide piirnormi.

^(a) Selliste taimsete ja loomsete toodete täielik loetelu, mille puhul kohaldatakse jääkide piirnorme, on esitatud I lisas.

Dimeteenamiid, sealhulgas muud koostises esinevate isomeeride segud, kaasa arvatud dimeteenamiid-P (isomeeride summa)

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave metabolismi kohta taimedes ei ole täies ulatuses kättesaadav. Komisjon võtab jääkide piirnormide läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. aprilliks 2017, või nimetatud kuupäevaks selle teabe esitamata jätmise korral selle puudumist.

0220040	Talisibul (muud rohelised sibulad ja samalaadsed sordid)
0251020	Aedsalat (peasalat, punaseleheline salat („Lollo rosso” salat), jääsalat, rooma salat)
0256000	(f) Maitsetaimed
0256010	Aed-harakputk
0256020	Murulauk
0256030	Lehtseller (apteegitilli, koriandri, tilli, köömne, leeskputke, kikkaputke, mesiputke ning muude sarikaliste sugukonna taimede lehed, koriander-ogaputk (<i>Eryngium foetidum</i>))
0256040	Petersell (juurpeterselli lehed)
0256050	Aedsalvei (mägi-piparrohi, piparrohi, <i>Borago officinalis</i>'e lehed)
0256060	Rosmariin
0256070	Liivatee (vorstirohi, pune)
0256080	Basiilik (meliss, münt, piparmünt, püha basiilik, vürtsbasiilik, ameerika basiilik, söödavad õied (peiulille õied ja muud), aasia vesinaba, beetlilehed, vürtsmuraia lehed)
0256090	Loorberilehed (sidrunhein)
0256100	Estragonpuju (iisop)
0256990	Muud

- (+) Maitseainete rühmas kohaldatakse määrõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0840040) suhtes sama jääkide piirnormi, mida kohaldatakse köögiviljade kategooria juur- ja mugulköögiviljade rühmas määrõikale (*Armoracia rusticana*) (kood 0213040), võttes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 20 lõike 1 kohaselt arvesse töötlemisest (kuivatamine) tulenevaid taseme muutusi.

0840040 Määrõigas**Proheksadioon (proheksadioon(hape) ja selle soolad, väljendatud proheksadioonkaltsiumina)**

- (+) Maitseainete rühmas kohaldatakse määrõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0840040) suhtes sama jääkide piirnormi, mida kohaldatakse köögiviljade kategooria juur- ja mugulköögiviljade rühmas määrõikale (*Armoracia rusticana*) (kood 0213040), võttes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 20 lõike 1 kohaselt arvesse töötlemisest (kuivatamine) tulenevaid taseme muutusi.

0840040 Määrõigas

b) lisatakse veerg bifenoksi kohta:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLIID	0,01 (*)
0110000	i) Tsitrusviljad	
0110010	Greibid (shaddock'id, pomelod, sweetie'd, tangelod (v.a minneolad), uglid ja muud hübriidid)	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
0110020	Apelsinid (bergamotid, pomerantsid, chinotto'd ja muud hübriidid)	
0110030	Sidrunid (sukaadisidrunid, sidrunid, budakämblad (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))	
0110040	Laimid	
0110050	Mandariinid (klementiinid, tangeriinid, minneolad ja muud hübriidid tangorid (<i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i>))	
0110990	Muud	
0120000	ii) Pähklipuu viljad	
0120010	Mandlid	
0120020	Brasiilia pähklid	
0120030	India pähklid	
0120040	Kastanid	
0120050	Kookospähklid	
0120060	Sarapuupähklid (filbertpähklid)	
0120070	Makadaamiapähklid	
0120080	Pekanipähklid	
0120090	Piiniapähklid	
0120100	Pistaatsiapähklid	
0120110	Kreeka pähklid	
0120990	Muud	
0130000	iii) Õunviljad	
0130010	Õunad (paradiisiõunad)	
0130020	Pirnid (liiv-pirnid)	
0130030	Küdooniad	
0130040	Astelpihlakad	
0130050	Nisperod	
0130990	Muud	
0140000	iv) Luuviljad	
0140010	Aprikoosid	
0140020	Kirsid (maguskirsid, hapukirsid)	
0140030	Virsikud (nektariinid ja samalaadsed hübriidid)	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
0140040	Ploomid (kreegid, renkloodid, mirabellid, laukaploomid, punased datlid/hiina datlid/jujuubid (<i>Ziziphus zizyphus</i>))	
0140990	Muud	
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad	
0151000	a) <i>Laua- ja veiniviinamarjad</i>	
0151010	Lauaviinamarjad	
0151020	Veiniviinamarjad	
0152000	b) <i>Maasikad</i>	
0153000	c) <i>Koguviljad</i>	
0153010	Pamplid	
0153020	Põldmurakad (loganvamlid, teivamlid, boisenvamlid ja muud liigi <i>Rubus</i> hübriidid)	
0153030	Vaarikad (punakarvased vaarikad, mesimurakad (<i>Rubus arcticus</i>), hübriidvaarikad (<i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i>))	
0153990	Muud	
0154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>	
0154010	Mustikad (harilikud mustikad)	
0154020	Jõhvikad (pohlad/mustikpohlad (<i>V. vitis-idaea</i>))	
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)	
0154040	Karusmarjad (sealhulgas hübriidid teiste perekonna <i>Ribes</i> liikidega)	
0154050	Kibuvitsamarjad	
0154060	Mooruspuumarjad (maasikapuu viljad)	
0154070	Õun-viirpuu marjad (teravahambulise aktiniidia viljad (<i>Actinidia arguta</i>))	
0154080	Musta leedri marjad (musta aroonia, pihlaka, türnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)	
0154990	Muud	
0160000	vi) Muud viljad	
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>	
0161010	Datlid	
0161020	Viigimarjad	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
0161030	Lauaoliivid	
0161040	Kinkanid (jaapani kinkanid, harilikud kinkanid, limkvaadid (<i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.))	
0161050	Tähtviljad (bilimbid)	
0161060	Kakiploomid	
0161070	Nelgipuu viljad (jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid, pitanga/surinami kirsid (<i>grumichama</i> , <i>Eugenia uniflora</i>))	
0161990	Muud	
0162000	b) Mittesöödava koorega, väikesed	
0162010	Kiivid	
0162020	Hiina litsipuu viljad (pulasanid, rambutanid, longanid, mangosteenid, aed-lansapuu viljad, söödav salakpalm)	
0162030	Granadillid	
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad	
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad	
0162060	Virgiinia persimonid (<i>Diospyros digyna</i> viljad, <i>Casimiroa edulise</i> viljad, roheline marmelaadipuu viljad, <i>Pouteria campechiana</i> viljad, magusa marmelaadipuu viljad)	
0162990	Muud	
0163000	c) Mittesöödava koorega, suured	
0163010	Avokaadod	
0163020	Banaanid (kääbusbanaanid, jahubanaanid, bananiitod)	
0163030	Mangod	
0163040	Papaiad	
0163050	Granaatõunad	
0163060	Suhkruannoonad (võrkannoonad, kaneelannoonad, <i>Annona diversifolia</i> viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)	
0163070	Guajaavid (draakoniviljad/pitaiad (<i>Hylocereus undatus</i>))	
0163080	Ananassid	
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (erilehise leivapuu viljad (jakad))	
0163100	Durianid	
0163110	Oga-annoonad	
0163990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÕÕGIVILJAD	
0210000	i) Juur ja mugulkõõgiviljad	0,01 (*)
0211000	a) Kartulid	
0212000	b) Troopilised juur- ja mugulkõõgiviljad	
0212010	Kassaavad (tarod/jaapani tarod, malanga kollavõhud)	
0212020	Bataadid	
0212030	Jamsilised (ameerika muguload, mehhiko jamss)	
0212040	Roogmaranta	
0212990	Muud	
0213000	c) Muud juur- ja mugulkõõgiviljad, v.a suhkrupeet	
0213010	Söögipeet	
0213020	Porgand	
0213030	Juurseller	
0213040	Mädarõigas (kikkaputke, leeskputke, emajuure juur)	
0213050	Maapirn (mugul-nõianõges)	
0213060	Pastinaak	
0213070	Juurpetersell	
0213080	Redis (mustrõigas, jaapani redis, väike redis ja muud sellised sordid, söödav lõikhein (<i>Cyperus esculentus</i>))	
0213090	Aed-piimjuur (mustjuur, hispaania aed-piimjuur, suur takjas)	
0213100	Kaalikas	
0213110	Naeris	
0213990	Muud	
0220000	ii) Sibulkõõgiviljad	0,01 (*)
0220010	Küüslauk	
0220020	Sibul (muud sibulad, hõbesibul)	
0220030	Pesasibul	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
0220040	Talisibul (muud rohelised sibulad ja samalaadsed sordid)	
0220990	Muud	
0230000	iii) Viliköögivili	0,01 (*)
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>	
0231010	Tomat (kirsstomat, füüsal, goji marjad, hiina taralõnga marjad (<i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. Chinense</i>), tamarillo)	
0231020	Paprikad (vürtspaprikad)	
0231030	Baklažaanid (valge baklažaan (valge pommu), gboma (antroewa) (<i>S. macrocarpon</i>))	
0231040	Söödav muskushibisk	
0231990	Muud	
0232000	b) <i>Kõrvitsalised – söödava koorega</i>	
0232010	Kurgid	
0232020	Kornišonid	
0232030	Kabatšokid (taldrikkõrvits, suvikõrvits, harilik pudelkõrvits (<i>Lagenaria siceraria</i>), tuumkõrvits, karella (sopro), harilik madukurk, kandiline käsnkõrvits (teroi))	
0232990	Muud	
0233000	c) <i>Kõrvitsalised – mitesöödava koorega</i>	
0233010	Melonid (ogamelon)	
0233020	Suureviljalised kõrvitsad (kõrvitsad, suvikõrvitsad (hilised sordid))	
0233030	Arbuusid	
0233990	Muud	
0234000	d) <i>Suhkrumais (minimais)</i>	
0239000	e) <i>Muud viliköögiviljad</i>	
0240000	iv) Kapsasköögiviljad	0,01 (*)
0241000	a) <i>Õisikkapsad</i>	
0241010	Spargelkapsas (asparkapsas, hiina spargelkapsas, itaalia lillnaeris)	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Biferoks (F)
0241020	Lillkapsas	
0241990	Muud	
0242000	b) <i>Peakapsad</i>	
0242010	Rooskapsas	
0242020	Peakapsas (koonuskapsas, punane peakapsas, kähar peakapsas, valge peakapsas)	
0242990	Muud	
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>	
0243010	Hiina kapsas (india sinep (india kapsasrohi), pekingi lehtnaeris (paksoi), „hiina kapsas”, palmkapsas)	
0243020	Lehtkapsas (kähar lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)	
0243990	Muud	
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>	
0250000	v) Lehtköögivili ja värsked maitsetaimed	
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>	0,01 (*)
0251010	Põldkännak (põldkännak)	
0251020	Aedsalat (peasalat, punaseleheline salat („Lollo rosso” salat), jääsalat, rooma salat)	
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (juursigur, punasigur, salatsigur, kähar lehtsigur (C. endivia var. crispum/C. intybus var. foliosum), võilillelehed)	
0251040	Salatkress (mungoaidandid, lutserniidandid)	
0251050	Ameerika kollakas	
0251060	Põld-võõrkapsas, rukola (liivsinep (<i>Diplotaxis</i> spp.))	
0251070	Sarepta kapsasrohi	
0251080	Kapsasrohu <i>Brassica</i> spp. võrsed ja lehed, naeri pealsed (jaapani petersell, herne- ja re-disevõrsed ja muude kapsasrohu perekonna liikide noored pealsed (kuni 8 pärislehe moodustumiseni), nuikapsalehed)	
0251990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>	0,01 (*)
0252010	Spinat (spinat-ruutlehtik, rebashein (pak-khom, tampara), harilik taro, söödav tses-trum (bitaviri-kibeleht))	
0252020	Portulak (talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (<i>Salsola soda</i>))	
0252030	Lehtpeet (mangold) (söögipeedi lehed)	
0252990	Muud	
0253000	c) <i>Viinamarja lehed (Spinatbasella, banaanilehed, roniakaatsia (Acacia pennata))</i>	0,01 (*)
0254000	d) <i>Ürtallikkress (vesi-lehtertapp/hiina lehtertapp (Ipomea aquatica), marsiilea, salatneptuunia)</i>	0,01 (*)
0255000	e) <i>Harilik sigur</i>	0,01 (*)
0256000	f) <i>Maitsetaimed</i>	0,02 (*)
0256010	Aed-harakputk	
0256020	Murulauk	
0256030	Lehtseller (apteegitilli, koriandri, tilli, köömne, leesikutke, kikkaputke, mesiputke ning muude sarikaliste sugukonna taimede lehed, koriander-ogaputk (<i>Eryngium foetidum</i>))	
0256040	Petersell (juurpeterselli lehed)	
0256050	Aedsalvei (mägi-piparrohi, piparrohi, <i>Borago officinalis</i> 'e lehed)	
0256060	Rosmariin	
0256070	Liivatee (vorstirohi, pune)	
0256080	Basiilik (meliss, münt, piparmünt, püha basiilik, vürtsbasiilik, ameerika basiilik, söödavad õied (peulille õied ja muud), aasia vesinaba, beetlilehed, vürtsmuraia lehed)	
0256090	Loorberilehed (sidrunhein)	
0256100	Estragonpuju (iisop)	
0256990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
0260000	vi) Kaunköögiviljad (värsked)	0,01 (*)
0260010	Oad (kaunadega) (rohelistes oad (värsked oad), õisoad, aedoad, pikad oad, guaraoad, sojaoad)	
0260020	Oad (kaunadeta) (põldoad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)	
0260030	Herned (kaunadega) (suhkruhernes (lesthernes))	
0260040	Herned (kaunadeta) (aedhersed, rohelistes hersed, kikerhersed)	
0260050	Läätsed	
0260990	Muud	
0270000	vii) Varsköögiviljad (värsked)	0,01 (*)
0270010	Spargel	
0270020	Hispaania artišokk (<i>Borago officinalis</i> 'e varred)	
0270030	Seller	
0270040	Apteegitill	
0270050	Kera-artišokk (banaani õisik)	
0270060	Porrulauk	
0270070	Rabarber	
0270080	Bambusevõrsed	
0270090	Palmipungad	
0270990	Muud	
0280000	viii) Seened	0,01 (*)
0280010	Kultuurseened (šampinjonid, austerservikud, siitake-seened, seeneniidistik (vegetatiivsed osad))	
0280020	Metsaseened (kukeseened, trühvliid, mürklid, puravikud)	
0280990	Muud	
0290000	ix) Merevetikad	0,01 (*)
0300000	3. KUIVATATUD KAUNVILJAD	0,01 (*)
0300010	Oad (põldoad, valged oad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)	
0300020	Läätsed	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Biferoks (F)
0300030	Herned (kikerherned, põldherned, põld-seaherned)	
0300040	Lupiinid	
0300990	Muud	
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD	0,01 (*)
0401000	i) Õliseemned	
0401010	Linaseemned	(+) (+)
0401020	Maapähklid	
0401030	Mooniseemned	
0401040	Seesamiseemned	
0401050	Päevalilleseemned	
0401060	Rapsiseemned (naerisheinaseemned, naeriseemned)	
0401070	Sojaoad	
0401080	Sinepiseemned	
0401090	Puuvillaseemned	
0401100	Kõrvitsaseemned (muude kõrvitsaliste seemned)	
0401110	Värvisafloor	
0401120	Kurgirohi (teelehtjas ussikeel (<i>Echium plantagineum</i>), põld-rusuvars (<i>Buglossoides arvensis</i>))	
0401130	Põldtuder	
0401140	Kanepiseemned	
0401150	Riitsinuse seemned	
0401990	Muud	
0402000	ii) Õliviljad	
0402010	Oliivid õli tootmiseks	
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)	
0402030	Õlipalmi viljad	
0402040	Kapokipuu viljad	
0402990	Muud	
0500000	5. TERAVILI	
0500010	Oder	0,02
0500020	Tatar (rebashein, tšiili hanemalts)	0,01 (*)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
0500030	Mais	0,01 (*)
0500040	Hirss (itaalia kukeleib, abessiinia lembehein, korakaani sõrmhirss, neegri-hiidhirss)	0,01 (*)
0500050	Kaer	0,02
0500060	Riis (tuskaroora vesiriis (<i>Zizania aquatica</i>))	0,01 (*)
0500070	Rukis	0,02
0500080	Suhkrusorgo	0,01 (*)
0500090	Nisu (speltanisu, tritikale (nisu ja rukki ristan))	0,02
0500990	Muud (kanaari paelrohu seemned (<i>Phalaris canariensis</i>))	0,01 (*)
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO	0,05 (*)
0610000	i) Tee	
0620000	ii) Kohvioad	
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)	
0631000	a) <i>Õied</i>	
0631010	Kummeliõied	
0631020	Hapu hibiskuse õied	
0631030	Roosi õielehed	
0631040	Jasmiiniõied (musta leedripuu õisikud (<i>Sambucus nigra</i>))	
0631050	Pärnaõied	
0631990	Muud	
0632000	b) <i>Lehed</i>	
0632010	Maasikalehed	
0632020	Punapõõsa lehed (hõlmikpuu lehed)	
0632030	Mate	
0632990	Muud	
0633000	c) <i>Juured</i>	
0633010	Palderjanijuured	
0633020	Ženžennijuured	
0633990	Muud	
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
0640000	iv) Kakaoaad (kääritatud või kuivatatud)	
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	
0700000	7. HUMAL (kuivatatud)	0,05 (*)
0800000	8. MAITSEAINED	
0810000	i) Seemned	0,05 (*)
0810010	Aniis	
0810020	Mustköömen	
0810030	Selleriseemned (hariliku leeskputke seemned)	
0810040	Koriandriseemned	
0810050	Vürtsiköömen	
0810060	Tilliseemned	
0810070	Apteegitilli seemned	
0810080	Põld-lambaläätsed	
0810090	Muskaatpähkel	
0810990	Muud	
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	0,05 (*)
0820010	Piment	
0820020	Sechuan pipar (aniisipipar, jaapani pipar)	
0820030	Köömen	
0820040	Kardemon	
0820050	Kadakamarjad	
0820060	Must, roheline ja valge pipar (pikk pipar, roseepipar)	
0820070	Vanillikuprad	
0820080	Tamarindipuu viljad	
0820990	Muud	
0830000	iii) Puukoor	0,05 (*)
0830010	Kaneel (tseiloni kaneelipuu koor)	
0830990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
0840000	iv) Juured või risoomid	
0840010	Lagritsa-magusjuur	0,05 (*)
0840020	Ingver	0,05 (*)
0840030	Kollajuur (kurkum)	0,05 (*)
0840040	Mädarõigas	(+)
0840990	Muud	0,05 (*)
0850000	v) Pungad	0,05 (*)
0850010	Nelk	
0850020	Kappar	
0850990	Muud	
0860000	vi) Õie emakasuue	0,05 (*)
0860010	Safran	
0860990	Muud	
0870000	vii) Seemnerüü	0,05 (*)
0870010	Muskaatõis	
0870990	Muud	
0900000	9. SUHKRUTAIMED	0,01 (*)
0900010	Suhkrupeet (juur)	
0900020	Suhkruroog	
0900030	Sigurijuured	
0900990	Muud	
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD	
1010000	i) Kude	0,01 (*)
1011000	a) <i>Sead</i>	
1011010	Lihaskude	
1011020	Rasvkude	
1011030	Maks	
1011040	Neerud	
1011050	Söödav rups	
1011990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
1012000	b) <i>Veised</i>	
1012010	Lihaskude	
1012020	Rasvkude	
1012030	Maks	
1012040	Neerud	
1012050	Söödav rups	
1012990	Muud	
1013000	c) <i>Lambad</i>	
1013010	Lihaskude	
1013020	Rasvkude	
1013030	Maks	
1013040	Neerud	
1013050	Söödav rups	
1013990	Muud	
1014000	d) <i>Kitsed</i>	
1014010	Lihaskude	
1014020	Rasvkude	
1014030	Maks	
1014040	Neerud	
1014050	Söödav rups	
1014990	Muud	
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>	
1015010	Lihaskude	
1015020	Rasvkude	
1015030	Maks	
1015040	Neerud	
1015050	Söödav rups	
1015990	Muud	
1016000	f) <i>Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärkanad, jaanalinnud, tuvid</i>	
1016010	Lihaskude	
1016020	Rasvkude	
1016030	Maks	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Bifenoks (F)
1016040	Neerud	
1016050	Söödav rups	
1016990	Muud	
1017000	g) Muud põllumajandusloomad (küülikud, kangurud, hirved)	
1017010	Lihaskude	
1017020	Rasvkude	
1017030	Maks	
1017040	Neerud	
1017050	Söödav rups	
1017990	Muud	
1020000	ii) Piim	0,01 (*)
1020010	Veised	
1020020	Lambad	
1020030	Kitsed	
1020040	Hobused	
1020990	Muud	
1030000	iii) Linnunmunad	0,01 (*)
1030010	Kanad	
1030020	Pardid	
1030030	Haned	
1030040	Vutid	
1030990	Muud	
1040000	iv) Mesi (mesilaspiim, õietolm, kärjemesi)	0,05 (*)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (konnakoivad, krokodillid)	0,01 (*)
1060000	vi) Teod	0,01 (*)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted (ulukiliha)	0,01 (*)

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(**) Pestitsiidi ja koodnumbri kombinatsioon, mille puhul kohaldatakse III lisa B osas kehtestatud jääkide piirnormi.

^(a) Selliste taimsete ja loomsete toodete täielik loetelu, mille puhul kohaldatakse jääkide piirnorme, on esitatud I lisa.

(F) = Rasvas lahustuv.

Bifenoks (F)

- (+) Euroopa Toiduohutusamet on kindlaks teinud, et teave jäägikatsete kohta ei ole täies ulatuses kättesaadav. Komisjon võtab jääkide piirnormide läbivaatamisel arvesse esimeses lauses osutatud teavet, kui see esitatakse hiljemalt 8. aprilliks 2017, või nimetatud kuupäevaks selle teabe esitamata jätmise korral selle puudumist.

0401050 Päevalilleseemned**0401060 Rapsiseemned (naerisheinaseemned, naeriseemned)**

- (+) Maitseainete rühmas kohaldatakse määrõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0840040) suhtes sama jääkide piirnormi, mida kohaldatakse köögiviljade kategooria juur- ja mugulköögiviljade rühmas määrõikale (*Armoracia rusticana*) (kood 0213040), võttes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 20 lõike 1 kohaselt arvesse töötlemisest (kuivatamine) tulenevaid taseme muutusi.

0840040 Määrõigas

2) III lisas jäetakse välja veerud dimeteenamiid-P, proheksadiooni, 1,3-dikloropropeeni ja bifenoksi kohta.

3) V lisa muudetakse järgmiselt:

a) veerud toliüülfuaniidi ja trifluraliini kohta asendatakse järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Toliüülfuaniid (toliüülfuaniidi ja dimetüülaminosulfoforoluidi summa, väljendatud toliüülfuaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLIID	0,01 (*)	0,01 (*)
0110000	i) Tsitrusviljad		
0110010	Greibid (shaddock'id, pomelod, sweetie'd, tangelod (v.a minneolad), uglid ja muud hübriidid)		
0110020	Apelsinid (bergamotid, pomerantsid, chinotto'd ja muud hübriidid)		
0110030	Sidrunid (sukaadisidrunid, sidrunid, budakämbblad (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))		
0110040	Laimid		
0110050	Mandariinid (klementiinid, tangeriinid, minneolad ja muud hübriidid tango-rid (<i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i>))		
0110990	Muud		
0120000	ii) Pähklipuu viljad		
0120010	Mandlid		
0120020	Brasiilia pähklid		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Tolüüfluaniid (tolüüfluaniidi ja dimetüülaminosulfooluidi summa, väljendatud tolüüfluaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
0120030	India pähkliid		
0120040	Kastanid		
0120050	Kookospähklid		
0120060	Sarapuupähklid (filbertpähklid)		
0120070	Makadaamiapähklid		
0120080	Pekanipähklid		
0120090	Piiniapähklid		
0120100	Pistaatsiapähklid		
0120110	Kreeka pähkliid		
0120990	Muud		
0130000	iii) Õunviljad		
0130010	Õunad (paradiisiõunad)		
0130020	Pirnid (liiv-pirnid)		
0130030	Küdooniad		
0130040	Astelpihlakad		
0130050	Nisperod		
0130990	Muud		
0140000	iv) Luuviljad		
0140010	Aprikoosid		
0140020	Kirsid (maguskirsid, hapukirsid)		
0140030	Virsikud (nektariinid ja samalaadsed hübriidid)		
0140040	Ploomid (kreegid, renkloodid, mirabellid, laukaploomid, punased datlid/hiina datlid/jujuubid (<i>Ziziphus zizyphus</i>))		
0140990	Muud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Tolüüfluaniid (tolüüfluaniidi ja dimetüülaminosulfooluidi summa, väljendatud tolüüfluaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad		
0151000	a) <i>Laua- ja veiniviinamarjad</i>		
0151010	Lauaviinamarjad		
0151020	Veiniviinamarjad		
0152000	b) <i>Maasikad</i>		
0153000	c) <i>Koguviljad</i>		
0153010	Pamplid		
0153020	Põldmurakad (loganvampolid, teivampolid, boisenvampolid ja muud liigi <i>Rubus</i> hübriidid)		
0153030	Vaarikad (punakarvased vaarikad, mesimurakad (<i>Rubus arcticus</i>), hübriidvaarikad (<i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i>))		
0153990	Muud		
0154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>		
0154010	Mustikad (harilikud mustikad)		
0154020	Jõhvikad (pohlad/mustikpohlad (<i>V. vitis-idaea</i>))		
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)		
0154040	Karusmarjad (sealhulgas hübriidid teiste perekonna <i>Ribes</i> liikidega)		
0154050	Kibuvitsamarjad		
0154060	Mooruspuumarjad (maasikapuu viljad)		
0154070	Õun-viirpuu marjad (teravahambulise aktiniidia viljad (<i>Actinidia arguta</i>))		
0154080	Musta leedri marjad (musta aroonia, pihlaka, türnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)		
0154990	Muud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Tolüüfluaniid (tolüüfluaniidi ja dimetüülaminosulfooluidi summa, väljendatud tolüüfluaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
0160000	vi) Muud viljad		
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>		
0161010	Datlid		
0161020	Viigimarjad		
0161030	Lauaoliivid		
0161040	Kinkanid (jaapani kinkanid, harilikud kinkanid, limkvaadid (<i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.))		
0161050	Tähtviljad (bilimbid)		
0161060	Kakiploomid		
0161070	Nelgipuu viljad (jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasílija kirsid, pitanga/surinami kirsid (<i>grumichama</i> , <i>Eugenia uniflora</i>))		
0161990	Muud		
0162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>		
0162010	Kiivid		
0162020	Hiina litšipuu viljad (pulasanid, rambutanid, longanid, mangosteenid, aed-lansapuu viljad, söödav salakpalm)		
0162030	Granadillid		
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad		
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad		
0162060	Virgiinia persimonid (<i>Diospyros digyna</i> viljad, <i>Casimiroa edulise</i> viljad, roheline marmelaadipuu viljad, <i>Pouteria campechiana</i> viljad, magusa marmelaadipuu viljad)		
0162990	Muud		
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>		
0163010	Avokaadod		
0163020	Banaanid (kääbusbanaanid, jahubanaanid, bananiitod)		
0163030	Mangod		
0163040	Papaiad		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Toliüfluaaniid (toliüfluaaniidi ja dimetüülaminosulfooliidi summa, väljendatud toliüfluaaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
0163050	Granaatõunad		
0163060	Suhkruannoonad (võrkannoonad, kaneelannoonad, <i>Annona diversifolia</i> viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)		
0163070	Guajaavid (draakoniviljad/pitaiad (<i>Hylocereus undatus</i>))		
0163080	Ananassid		
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (erilehise leivapuu viljad (jakad))		
0163100	Durianid		
0163110	Oga-annoonad		
0163990	Muud		
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÖÖGIVILJAD		
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad	0,01 (*)	0,01 (*)
0211000	a) Kartulid		
0212000	b) Troopilised juur- ja mugulköögiviljad		
0212010	Kassaavad (tarod/jaapani tarod, malanga kollavõhud)		
0212020	Bataadid		
0212030	Jamsilised (ameerika muguload, mehhiko jamss)		
0212040	Roogmaranta		
0212990	Muud		
0213000	c) Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet		
0213010	Söögipeet		
0213020	Porgand		
0213030	Juurseller		
0213040	Mädarõigas (kikkaputke, leeskputke, emajuure juur)		
0213050	Maapirn (mugul-nõianõges)		
0213060	Pastinaak		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Toliüfluaanid (toliüfluaanide ja dimetüülamiinosulfooliidide summa, väljendatud toliüfluaanidina) (F) (R)	Trifluraliin
0213070	Juurpetersell		
0213080	Redis (muustrõigas, jaapani redis, väike redis ja muud sellised sordid, söödav lõikhein (<i>Cyperus esculentus</i>))		
0213090	Aed-piimjuur (mustjuur, hispaania aed-piimjuur, suur takjas)		
0213100	Kaalikas		
0213110	Naeris		
0213990	Muud		
0220000	ii) Sibulköögiviljad	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Küüslauk		
0220020	Sibul (muud sibulad, hõbesibul)		
0220030	Pesasibul		
0220040	Talisibul (muud rohelised sibulad ja samalaadsed sordid)		
0220990	Muud		
0230000	iii) Viliköögivili	0,01 (*)	0,01 (*)
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>		
0231010	Tomat (kirsstomat, füüsal, goji marjad, hiina taralõnga marjad (<i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. Chinense</i>), tamarillo)		
0231020	Paprikad (vürtspaprikad)		
0231030	Baklažaanid (valge baklažaan (valge pommu), gboma (antroewa) (<i>S. macrocarpon</i>))		
0231040	Söödav muskushibisk		
0231990	Muud		
0232000	b) <i>Kõrvitsalised – söödava koorega</i>		
0232010	Kurgid		
0232020	Kornišoniid		
0232030	Kabatšokid (taldrikkõrvits, suvikõrvits, harilik pudelkõrvits (<i>Lagenaria siceraria</i>), tuumkõrvits, karella (sopropo), harilik madukurk, kandiline käsnkõrvits (teroi))		
0232990	Muud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Toliüfluanid (toliüfluanidi ja dimetüülaminosulfooluidi summa, väljendatud toliüfluanidina) (F) (R)	Trifluraliin
0233000	c) <i>Kõrvitsalised – mitesöödava koorega</i>		
0233010	Melonid (ogamelon)		
0233020	Suureviljalised kõrvitsad (kõrvitsad, suvikõrvitsad (hilised sordid))		
0233030	Arbuusid		
0233990	Muud		
0234000	d) <i>Suhkrumais (minimais)</i>		
0239000	e) <i>Muud viliköögiviljad</i>		
0240000	iv) Kapsasköögiviljad	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	a) <i>Õisikkapsad</i>		
0241010	Spargelkapsas (asparkapsas, hiina spargelkapsas, itaalia lillnaeris)		
0241020	Lillkapsas		
0241990	Muud		
0242000	b) <i>Peakapsad</i>		
0242010	Rooskapsas		
0242020	Peakapsas (koonuskapsas, punane peakapsas, kähar peakapsas, valge peakapsas)		
0242990	Muud		
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>		
0243010	Hiina kapsas (india sinip (india kapsasrohi), pekingi lehtnaeris (paksoi), „hiina kapsas”, palmkapsas)		
0243020	Lehtkapsas (kähar lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)		
0243990	Muud		
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Toliüfluaniid (toliüfluaniidi ja dimetüülaminosulfooluidi summa, väljendatud toliüfluaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
0250000	v) Lehtköögivili ja värsked maitsetaimed		
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Põldkännak (põldkännak)		
0251020	Aedsalat (peasalat, punaseleheline salat („Lollo rosso” salat), jääsalat, rooma salat)		
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (juursigur, punasigur, salatsigur, kähar lehtsigur (C. endivia var. crispum/C. intybus var. foliosum), võilillelehed)		
0251040	Salatkress (mungoaidandid, lutserniidandid)		
0251050	Ameerika kollakas		
0251060	Põld-võörkapsas, rukola (liivsinep (<i>Diplotaxis</i> spp.))		
0251070	Sarepta kapsasrohi		
0251080	Kapsasrohu Brassica spp. võrsed ja lehed, naeri pealsed (jaapani peter-sell, herne- ja redisevõrsed ja muude kapsasrohu perekonna liikide noo-red pealsed (kuni 8 pärislehe moodustumiseni), nuikapsalehed)		
0251990	Muud		
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Spinat (spinat-ruutleht, rebashein (pak-khom, tampara), harilik taro, söödav tsestrum (bitaviri-kibeleht))		
0252020	Portulak (talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (<i>Salsola soda</i>))		
0252030	Lehtpeet (mangold) (söögipeedi lehed)		
0252990	Muud		
0253000	c) <i>Viinamarja lehed (Spinatbasella, banaanilehed, roniakaatsia (Acacia pen-nata))</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	d) <i>Ürtallikkress (vesi-lehtertapp/hiina lehtertapp (Ipomea aquatica), marsiilea, salatneptuunia)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	e) <i>Harilik sigur</i>	0,01 (*)	0,01 (*)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Toliüfluaniid (toliüfluaniidi ja dimetiüülaminosulfooliidi summa, väljendatud toliüfluaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
0256000	f) <i>Maitsetaimed</i>	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Aed-harakputk		
0256020	Murulauk		
0256030	Lehtseller (apteegitilli, koriandri, tilli, köömne, leeskputke, kikkaputke, mesiputke ning muude sarikaliste sugukonna taimede lehed, koriander-ogaputk (<i>Eryngium foetidum</i>))		
0256040	Petersell (juurpeterselli lehed)		
0256050	Aedsalvei (mägi-piparrohi, piparrohi, <i>Borago officinalis</i> 'e lehed)		
0256060	Rosmariin		
0256070	Liivatee (vorstirohi, pune)		
0256080	Basiilik (meliss, münt, piparmünt, püha basiilik, vürtsbasiilik, ameerika basiilik, söödavad õied (peiulille õied ja muud), aasia vesinaba, beetlilehed, vürtsmuraia lehed)		
0256090	Loorberilehed (sidrunhein)		
0256100	Estragonpuju (iisop)		
0256990	Muud		
0260000	vi) Kaunköögiviljad (värsked)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Oad (kaunadega) (rohelistes oad (värsked oad), õisoad, aedoad, pikad oad, guaraoad, sojaoad)		
0260020	Oad (kaunadeta) (põldoad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)		
0260030	Herned (kaunadega) (suhkruhernes (lesthernes))		
0260040	Herned (kaunadeta) (aedhersed, rohelistes hersed, kikerhersed)		
0260050	Läätsed		
0260990	Muud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Tolüüfluaniid (tolüüfluaniidi ja dimetüülaminosulfooluidi summa, väljendatud tolüüfluaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
0270000	vii) Varskõogiviljad (värsked)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Spargel		
0270020	Hispaania artišokk (<i>Borago officinalis</i> 'e varred)		
0270030	Seller		
0270040	Apteegitill		
0270050	Kera-artišokk (banaani õisik)		
0270060	Porrulauk		
0270070	Rabarber		
0270080	Bambusevõrsed		
0270090	Palmipungad		
0270990	Muud		
0280000	viii) Seened	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Kultuurseened (šampinjonid, austerservikud, siitake-seened, seeneniidistik (vegetatiivsed osad))		
0280020	Metsaseened (kukeseened, trühvlid, mürklid, puravikud)		
0280990	Muud		
0290000	ix) Merevetikad	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	3. KUIVATATUD KAUNVILJAD	0,02 (*)	0,01 (*)
0300010	Oad (põldoad, valged oad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)		
0300020	Läätsed		
0300030	Herned (kikerherned, põldherned, põld-seaherned)		
0300040	Lupiinid		
0300990	Muud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Tolüüfluaniid (tolüüfluaniidi ja dimetüülamiinosulfoolüüdi summa, väljendatud tolüüfluaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD	0,01 (*)	0,01 (*)
0401000	i) Õliseemned		
0401010	Linaseemned		
0401020	Maapähklid		
0401030	Mooniseemned		
0401040	Seesamiseemned		
0401050	Päevalilleseemned		
0401060	Rapsiseemned (naerisheinaseemned, naeriseemned)		
0401070	Sojaoad		
0401080	Sinepiseemned		
0401090	Puuvillaseemned		
0401100	Kõrvitsaseemned (muude kõrvitsaliste seemned)		
0401110	Värvisafloor		
0401120	Kurgirohi (teelehtjas ussikeel (<i>Echium plantagineum</i>), põld-rusuvars (<i>Buglossoides arvensis</i>))		
0401130	Põldtuder		
0401140	Kanepiseemned		
0401150	Riitsinuse seemned		
0401990	Muud		
0402000	ii) Õliviljad		
0402010	Oliivid õli tootmiseks		
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)		
0402030	Õlipalmi viljad		
0402040	Kapokipuu viljad		
0402990	Muud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Toliüfluaanid (toliüfluaanide ja dimetüülamiiniosulfooluidide summa, väljendatud toliüfluaanidina) (F) (R)	Trifluraliin
0500000	5. TERAVILI	0,02 (*)	0,01 (*)
0500010	Oder		
0500020	Tatar (rebashein, tšiili hanemalts)		
0500030	Mais		
0500040	Hirss (itaalia kukeleib, abessiinia lembehein, korakaani sõrmhirss, neegri-hiidhirss)		
0500050	Kaer		
0500060	Riis (tuskaroora vesiriis (<i>Zizania aquatica</i>))		
0500070	Rukis		
0500080	Suhkrusorgo		
0500090	Nisu (speltanisu, tritikale (nisu ja rukki ristan))		
0500990	Muud (kanaari paelrohu seemned (<i>Phalaris canariensis</i>))		
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	i) Tee		
0620000	ii) Kohvoad		
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)		
0631000	a) <i>Õied</i>		
0631010	Kummeliõied		
0631020	Hapu hibiskuse õied		
0631030	Roosi õielehed		
0631040	Jasmiiniõied (musta leedripuu õisikud (<i>Sambucus nigra</i>))		
0631050	Pärnaõied		
0631990	Muud		
0632000	b) <i>Lehed</i>		
0632010	Maasikalehed		
0632020	Punapõõsa lehed (hõlmikpuu lehed)		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Toliüfluaniid (toliüfluaniidi ja dimetüülamiinosulfooliidi summa, väljendatud toliüfluaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
0632030	Mate		
0632990	Muud		
0633000	c) Juured		
0633010	Palderjanijuured		
0633020	Ženžennijuured		
0633990	Muud		
0639000	d) Muud taimeteed		
0640000	iv) Kakaooad (kääritatud või kuivatatud)		
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)		
0700000	7. HUMAL (kuivatatud)	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	8. MAITSEAINED		
0810000	i) Seemned	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Aniis		
0810020	Mustköömen		
0810030	Selleriseemned (hariliku leeskputke seemned)		
0810040	Koriandriseemned		
0810050	Vürtsiköömen		
0810060	Tilliseemned		
0810070	Apteegitilli seemned		
0810080	Põld-lambaläätsed		
0810090	Muskaatpähkel		
0810990	Muud		
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Piment		
0820020	Sechuani pipar (aniisipipar, jaapani pipar)		
0820030	Köömen		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Toliüfluaanid (toliüfluaanide ja dimetiülaminosulfooliidide summa, väljendatud toliüfluaanidina) (F) (R)	Trifluraliin
0820040	Kardemon		
0820050	Kadakamarjad		
0820060	Must, roheline ja valge pipar (pikk pipar, roseepipar)		
0820070	Vanillikuprad		
0820080	Tamarindipuu viljad		
0820990	Muud		
0830000	iii) Puukoor	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kaneel (tseiloni kaneelipuu koor)		
0830990	Muud		
0840000	iv) Juured või risoomid		
0840010	Lagritsa-magusjuur	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ingver	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Kollajuur (kurkum)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Mädarõigas	(+)	(+)
0840990	Muud	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	v) Pungad	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Nelk		
0850020	Kappar		
0850990	Muud		
0860000	vi) Õie emakasuue	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Safran		
0860990	Muud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Tolüüfluaniid (tolüüfluaniidi ja dimetüülaminosulfooluidi summa, väljendatud tolüüfluaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
0870000	vii) Seemnerüü	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Muskaatõis		
0870990	Muud		
0900000	9. SUHKRUTAIMED	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Suhkrupeet (juur)		
0900020	Suhkruroog		
0900030	Sigurijuured		
0900990	Muud		
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD		
1010000	i) Kude	0,01 (*)	0,01 (*)
1011000	a) <i>Sead</i>		
1011010	Lihaskude		
1011020	Rasvkude		
1011030	Maks		
1011040	Neerud		
1011050	Söödav rups		
1011990	Muud		
1012000	b) <i>Veised</i>		
1012010	Lihaskude		
1012020	Rasvkude		
1012030	Maks		
1012040	Neerud		
1012050	Söödav rups		
1012990	Muud		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Tolüüfluaniid (tolüüfluaniidi ja dimetüülaminosulfoolüüdi summa, väljendatud tolüüfluaniidina) (F) (R)	Trifluraliin
1013000	c) <i>Lambad</i>		
1013010	Lihaskude		
1013020	Rasvkude		
1013030	Maks		
1013040	Neerud		
1013050	Söödav rups		
1013990	Muud		
1014000	d) <i>Kitsed</i>		
1014010	Lihaskude		
1014020	Rasvkude		
1014030	Maks		
1014040	Neerud		
1014050	Söödav rups		
1014990	Muud		
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>		
1015010	Lihaskude		
1015020	Rasvkude		
1015030	Maks		
1015040	Neerud		
1015050	Söödav rups		
1015990	Muud		
1016000	f) <i>Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärlikanad, jaanalinnud, tuvid</i>		
1016010	Lihaskude		
1016020	Rasvkude		
1016030	Maks		

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	Toliüfluaanid (toliüfluaanide ja dimetüülamiinofotoluudide summa, väljendatud toliüfluaanidina) (F) (R)	Trifluraliin
1016040	Neerud		
1016050	Söödav rups		
1016990	Muud		
1017000	g) Muud põllumajandusloomad (küülikud, kangurud, hirved)		
1017010	Lihaskude		
1017020	Rasvkude		
1017030	Maks		
1017040	Neerud		
1017050	Söödav rups		
1017990	Muud		
1020000	ii) Piim	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Veised		
1020020	Lambad		
1020030	Kitsed		
1020040	Hobused		
1020990	Muud		
1030000	iii) Linnunmunad	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Kanad		
1030020	Pardid		
1030030	Haned		
1030040	Vutid		
1030990	Muud		
1040000	iv) Mesi (mesilaspiim, õietolm, kärjemesi)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (konnakoivad, krokodillid)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	vi) Teod	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted (ulukiliha)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

^(a) Selliste taimsete ja loomsete toodete täielik loetelu, mille puhul kohaldatakse jääkide piirnorme, on esitatud I lisas.

(F) = Rasvas lahustuv.

Tolüülfluaniid (tolüülfluaniidi ja dimetüülaminosulfotolüüdi summa, väljendatud tolüülfluaniidina) (F) (R)

(R) = jääkide määramine on erinev pestitsiidi ja koodi järgmise kombinatsiooni puhul:

Tolüülfluaniid – kood 1000000, välja arvatud 1040000: dimetüülaminosulfotolüüdiid

- (+) Maitseainete rühmas kohaldatakse määrõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0840040) suhtes sama jääkide piirnormi, mida kohaldatakse köögiviljade kategooria juur- ja mugulköögiviljade rühmas määrõikale (*Armoracia rusticana*) (kood 0213040), võttes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 20 lõike 1 kohaselt arvesse töötlemisest (kuivatamine) tulenevaid taseme muutusi.

0840040 Määrõigas**Trifluraliin**

- (+) Maitseainete rühmas kohaldatakse määrõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0840040) suhtes sama jääkide piirnormi, mida kohaldatakse köögiviljade kategooria juur- ja mugulköögiviljade rühmas määrõikale (*Armoracia rusticana*) (kood 0213040), võttes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 20 lõike 1 kohaselt arvesse töötlemisest (kuivatamine) tulenevaid taseme muutusi.

0840040 Määrõigas

b) lisatakse veerg 1,3-dikloropropeen kohta:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLIID	0,01 (*)
0110000	i) Tsitrusviljad	
0110010	Greibid (shaddock'id, pomelod, sweetie'd, tangelod (v.a minneolad), uglid ja muud hübriidid)	
0110020	Apelsinid (bergamotid, pomerantsid, chinotto'd ja muud hübriidid)	
0110030	Sidrunid (sukaadisidrunid, sidrunid, budakämbelad (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))	
0110040	Laimid	
0110050	Mandariinid (klementiinid, tangeriinid, minneolad ja muud hübriidid tangorid (<i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i>))	
0110990	Muud	
0120000	ii) Pähklipuu viljad	
0120010	Mandlid	
0120020	Brasiilia pähklid	
0120030	India pähklid	
0120040	Kastanid	
0120050	Kookospähklid	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0120060	Sarapuupähklid (filbertpähklid)	
0120070	Makadaamiapähklid	
0120080	Pekanipähklid	
0120090	Piiniapähklid	
0120100	Pistaatsiapähklid	
0120110	Kreeka pähklid	
0120990	Muud	
0130000	iii) Õunviljad	
0130010	Õunad (paradiisiõunad)	
0130020	Pirnid (liiv-pirnid)	
0130030	Küdooniad	
0130040	Astelpihlakad	
0130050	Nisperod	
0130990	Muud	
0140000	iv) Luuviljad	
0140010	Aprikoosid	
0140020	Kirsid (maguskirsid, hapukirsid)	
0140030	Virsikud (nektariinid ja samalaadsed hübriidid)	
0140040	Ploomid (kreegid, renklodid, mirabellid, laukaploomid, punased datlid/hiina datlid/jujuubid (<i>Ziziphus zizyphus</i>))	
0140990	Muud	
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad	
0151000	a) <i>Laua- ja veiniviinamarjad</i>	
0151010	Lauaviinamarjad	
0151020	Veiniviinamarjad	
0152000	b) <i>Maasikad</i>	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0153000	c) <i>Koguviljad</i>	
0153010	Pamplid	
0153020	Põldmurakad (loganvamplid, teivamplid, boisenvamplid ja muud liigi <i>Rubus</i> hübriidid)	
0153030	Vaarikad (punakarvased vaarikad, mesimurakad (<i>Rubus arcticus</i>), hübriidvaarikad (<i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i>))	
0153990	Muud	
0154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>	
0154010	Mustikad (harilikud mustikad)	
0154020	Jõhvikad (pohlad/mustikpohlad (<i>V. vitis-idaea</i>))	
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)	
0154040	Karusmarjad (sealhulgas hübriidid teiste perekonna <i>Ribes</i> liikidega)	
0154050	Kibuvitsamarjad	
0154060	Mooruspuumarjad (maasikapuu viljad)	
0154070	Õun-viirpuu marjad (teravahambulise aktiniidia viljad (<i>Actinidia arguta</i>))	
0154080	Musta leedri marjad (musta aroonia, pihlaka, türnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)	
0154990	Muud	
0160000	vi) Muud viljad	
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>	
0161010	Datlid	
0161020	Viigimarjad	
0161030	Lauaoliivid	
0161040	Kinkanid (jaapani kinkanid, harilikud kinkanid, limkvaadid (<i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.))	
0161050	Tähtviljad (bilimbid)	
0161060	Kakiploomid	
0161070	Nelgipuu viljad (jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid, pitanga/surinami kirsid (<i>grumichama</i> , <i>Eugenia uniflora</i>))	
0161990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>	
0162010	Kiivid	
0162020	Hiina litšipuu viljad (pulasanid, rambutanid, longanid, mangosteenid, aed-lansapuu viljad, söödav salakpalm)	
0162030	Granadillid	
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad	
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad	
0162060	Virgiinia persimonid (<i>Diospyros digyna</i> viljad, <i>Casimiroa edulise</i> viljad, roheline marmelaadipuu viljad, <i>Pouteria campechiana</i> viljad, magusa marmelaadipuu viljad)	
0162990	Muud	
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>	
0163010	Avokaadod	
0163020	Banaanid (kääbusbanaanid, jahubanaanid, bananiitod)	
0163030	Mangod	
0163040	Papaiad	
0163050	Granaatõunad	
0163060	Suhkruannoonad (võrkannoonad, kaneelannoonad, <i>Annona diversifolia</i> viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)	
0163070	Guajaavid (draakoniviljad/pitaiad (<i>Hylocereus undatus</i>))	
0163080	Ananassid	
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (erilehise leivapuu viljad (jakad))	
0163100	Durianid	
0163110	Oga-annoonad	
0163990	Muud	
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÖÖGIVILJAD	
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad	0,01 (*)
0211000	a) <i>Kartulid</i>	
0212000	b) <i>Troopilised juur- ja mugulköögiviljad</i>	
0212010	Kassaavad (tarod/jaapani tarod, malanga kollavõhud)	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0212020	Bataadid	
0212030	Jamsilised (ameerika muguload, mehhiko jamss)	
0212040	Roogmaranta	
0212990	Muud	
0213000	c) <i>Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet</i>	
0213010	Söögipeet	
0213020	Porgand	
0213030	Juurseller	
0213040	Mädarõigas (kikkaputke, leeskputke, emajuure juur)	
0213050	Maapirn (mugul-nõianõges)	
0213060	Pastinaak	
0213070	Juurpetersell	
0213080	Redis (muustrõigas, jaapani redis, väike redis ja muud sellised sordid, söödav lõikhein (<i>Cyperus esculentus</i>))	
0213090	Aed-piimjuur (mustjuur, hispaania aed-piimjuur, suur takjas)	
0213100	Kaalikas	
0213110	Naeris	
0213990	Muud	
0220000	ii) Sibulköögiviljad	0,01 (*)
0220010	Küüslauk	
0220020	Sibul (muud sibulad, hõbesibul)	
0220030	Pesasibul	
0220040	Talisibul (muud rohelised sibulad ja samalaadsed sordid)	
0220990	Muud	
0230000	iii) Viliköögivili	0,01 (*)
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>	
0231010	Tomat (kirsstomat, füüsal, goji marjad, hiina taralõnga marjad (<i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. Chinense</i>), tamarillo)	
0231020	Paprikad (vürtspaprikad)	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0231030	Baklažaanid (valge baklažaan (valge pommu), gboma (antroewa) (<i>S. macrocarpon</i>))	
0231040	Söödav muskushibisk	
0231990	Muud	
0232000	b) <i>Kõrvitsalised – söödava koorega</i>	
0232010	Kurgid	
0232020	Kornišonid	
0232030	Kabatšokid (taldrikkõrvits, suvikõrvits, harilik pudelkõrvits (<i>Lagenaria siceraria</i>), tuumkõrvits, karella (sopropo), harilik madukurk, kandiline käsnkõrvits (teroi))	
0232990	Muud	
0233000	c) <i>Kõrvitsalised – mitesöödava koorega</i>	
0233010	Melonid (ogamelon)	
0233020	Suureviljalised kõrvitsad (kõrvitsad, suvikõrvitsad (hilised sordid))	
0233030	Arbuusid	
0233990	Muud	
0234000	d) <i>Suhkrumais (minimais)</i>	
0239000	e) <i>Muud viliköögiviljad</i>	
0240000	iv) Kapsasköögiviljad	0,01 (*)
0241000	a) <i>Õisikkapsad</i>	
0241010	Spargelkapsas (asparkapsas, hiina spargelkapsas, itaalia lillnaeris)	
0241020	Lillkapsas	
0241990	Muud	
0242000	b) <i>Peakapsad</i>	
0242010	Rooskapsas	
0242020	Peakapsas (koonuskapsas, punane peakapsas, kähar peakapsas, valge peakapsas)	
0242990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>	
0243010	Hiina kapsas (india sinep (india kapsasrohi), pekingi lehtnaeris (paksoi), „hiina kapsas”, palmkapsas)	
0243020	Lehtkapsas (kähär lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)	
0243990	Muud	
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>	
0250000	v) Lehtköögivili ja värsked maitsetaimed	
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>	0,01 (*)
0251010	Põldkännak (põldkännak)	
0251020	Aedsalat (peasalat, punaseleheline salat („Lollo rosso” salat), jääsalat, rooma salat)	
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (juursigur, punasigur, salatsigur, kähär lehtsigur (C. endivia var. crispum/C. intybus var. foliosum), võilillelehed)	
0251040	Salatkress (mungoidandid, lutserniidandid)	
0251050	Ameerika kollakas	
0251060	Põld-võõrkapsas, rukola (liivisinep (<i>Diplotaxis</i> spp.))	
0251070	Sarepta kapsasrohi	
0251080	Kapsasrohu <i>Brassica</i> spp. võrsed ja lehed, naeri pealsed (jaapani petersell, herne- ja redisevõrsed ja muude kapsasrohu perekonna liikide noored pealsed (kuni 8 pärislehe moodustumiseni), nuikapsalehed)	
0251990	Muud	
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>	0,01 (*)
0252010	Spinat (spinat-ruutlehtik, rebashein (pak-khom, tampara), harilik taro, söödav tsestrum (bitaviri-kibeleht))	
0252020	Portulak (talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (<i>Salsola soda</i>))	
0252030	Lehtpeet (mangold) (söögipeedi lehed)	
0252990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0253000	c) Viinamarja lehed (<i>Spinatbasella</i> , <i>banaanilehed</i> , <i>roniakaatsia</i> (<i>Acacia pennata</i>))	0,01 (*)
0254000	d) Ürtallikkress (<i>vesi-lehtertapp/hiina lehtertapp</i> (<i>Ipomea aquatica</i>), <i>marsiilea</i> , <i>salatneptuunia</i>)	0,01 (*)
0255000	e) Harilik sigur	0,01 (*)
0256000	f) Maitsetaimed	0,02 (*)
0256010	Aed-harakputk	
0256020	Murulauk	
0256030	Lehtseller (apteegitilli, koriandri, tilli, köömne, leesikutke, kikkaputke, mesiputke ning muude sarikaliste sugukonna taimede lehed, koriander-ogaputk (<i>Eryngium foetidum</i>))	
0256040	Petersell (juurpeterselli lehed)	
0256050	Aedsalvei (mägi-piparrohi, piparrohi, <i>Borago officinalis</i> 'e lehed)	
0256060	Rosmariin	
0256070	Liivatee (vorstirohi, pune)	
0256080	Basiilik (meliss, münt, piparmünt, püha basiilik, vürtsbasiilik, ameerika basiilik, söödavad õied (peulille õied ja muud), aasia vesinaba, beetlilehed, vürtsmuraia lehed)	
0256090	Loorberilehed (sidrunhein)	
0256100	Estragonpuju (iisop)	
0256990	Muud	
0260000	vi) Kaunköögiviljad (värsked)	0,01 (*)
0260010	Oad (kaunadega) (rohelistes oad (värsked oad), õisoad, aedoad, pikad oad, guaraad, sojaoad)	
0260020	Oad (kaunadeta) (põldoad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)	
0260030	Herned (kaunadega) (suhkruhernes (lesthernes))	
0260040	Herned (kaunadeta) (aedhersed, rohelistes hersed, kikerhersed)	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0260050	Läätsed	
0260990	Muud	
0270000	vii) Varskõogiviljad (värsked)	0,01 (*)
0270010	Spargel	
0270020	Hispaania artišokk (<i>Borago officinalis</i> 'e varred)	
0270030	Seller	
0270040	Apteegitill	
0270050	Kera-artišokk (banaani õisik)	
0270060	Porrulauk	
0270070	Rabarber	
0270080	Bambusevõrsed	
0270090	Palmipungad	
0270990	Muud	
0280000	viii) Seened	0,01 (*)
0280010	Kultuurseened (šampinjonid, austerservikud, siitake-seened, seeneniidistik (vegetatiivsed osad))	
0280020	Metsaseened (kukeseened, trühvlid, mürklid, puravikud)	
0280990	Muud	
0290000	ix) Merevetikad	0,01 (*)
0300000	3. KUIVATATUD KAUNVILJAD	0,01 (*)
0300010	Oad (põldoad, valged oad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)	
0300020	Läätsed	
0300030	Herned (kikerhersed, põldhersed, põld-seahersed)	
0300040	Lupiinid	
0300990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD	0,01 (*)
0401000	i) Õliseemned	
0401010	Linaseemned	
0401020	Maapähklid	
0401030	Mooniseemned	
0401040	Seesamiseemned	
0401050	Päevalilleseemned	
0401060	Rapsiseemned (naerisheinaseemned, naeriseemned)	
0401070	Sojaoad	
0401080	Sinepiseemned	
0401090	Puu villaseemned	
0401100	Kõrvitsaseemned (muude kõrvitsaliste seemned)	
0401110	Värvisafloor	
0401120	Kurgirohi (teelehtjas ussikeel (<i>Echium plantagineum</i>), põld-rusuvars (<i>Buglossoides arvensis</i>))	
0401130	Põldtuder	
0401140	Kanepiseemned	
0401150	Riitsinuse seemned	
0401990	Muud	
0402000	ii) Õliviljad	
0402010	Oliivid õli tootmiseks	
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)	
0402030	Õlipalmi viljad	
0402040	Kapokipuu viljad	
0402990	Muud	
0500000	5. TERAVILI	0,01 (*)
0500010	Oder	
0500020	Tatar (rebashein, tšiili hanemalts)	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0500030	Mais	
0500040	Hirss (itaalia kukeleib, abessiinia lembehein, korakaani sõrmhirss, neegri-hiidhirss)	
0500050	Kaer	
0500060	Riis (tuskaroora vesiriis (<i>Zizania aquatica</i>))	
0500070	Rukis	
0500080	Suhkrusorgo	
0500090	Nisu (speltanisu, tritikale (nisu ja rukki ristanud))	
0500990	Muud (kanaari paelrohu seemned (<i>Phalaris canariensis</i>))	
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO	0,05 (*)
0610000	i) Tee	
0620000	ii) Kohvoad	
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)	
0631000	a) Õied	
0631010	Kummeliõied	
0631020	Hapu hibiskuse õied	
0631030	Roosi õielehed	
0631040	Jasmiiniõied (musta leedripuu õisikud (<i>Sambucus nigra</i>))	
0631050	Pärnaõied	
0631990	Muud	
0632000	b) Lehed	
0632010	Maasikalehed	
0632020	Punapõõsa lehed (hõlmikpuu lehed)	
0632030	Mate	
0632990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0633000	c) <i>Juured</i>	
0633010	Palderjanijuured	
0633020	Ženžennijuured	
0633990	Muud	
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>	
0640000	iv) Kakaooad (kääritatud või kuivatatud)	
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	
0700000	7. HUMAL (kuivatatud)	0,05 (*)
0800000	8. MAITSEAINED	
0810000	i) Seemned	0,05 (*)
0810010	Aniis	
0810020	Mustköömen	
0810030	Selleriseemned (hariliku leeskputke seemned)	
0810040	Koriandriseemned	
0810050	Vürtsiköömen	
0810060	Tilliseemned	
0810070	Apteegitilli seemned	
0810080	Põld-lambaläätsed	
0810090	Muskaatpähkel	
0810990	Muud	
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	0,05 (*)
0820010	Piment	
0820020	Sechuan pipar (aniisipipar, jaapani pipar)	
0820030	Köömen	
0820040	Kardemon	
0820050	Kadakamarjad	
0820060	Must, roheline ja valge pipar (pikk pipar, roseepipar)	
0820070	Vanillikuprad	
0820080	Tamarindipuu viljad	
0820990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
0830000	iii) Puukoor	0,05 (*)
0830010	Kaneel (tseiloni kaneelipuu koor)	
0830990	Muud	
0840000	iv) Juured või risoomid	
0840010	Lagritsa-magusjuur	0,05 (*)
0840020	Ingver	0,05 (*)
0840030	Kollajuur (kurkum)	0,05 (*)
0840040	Mädarõigas	(+)
0840990	Muud	0,05 (*)
0850000	v) Pungad	0,05 (*)
0850010	Nelk	
0850020	Kappar	
0850990	Muud	
0860000	vi) Õie emakasuue	0,05 (*)
0860010	Safran	
0860990	Muud	
0870000	vii) Seemnerüü	0,05 (*)
0870010	Muskaatõis	
0870990	Muud	
0900000	9. SUHKRUTAIMED	0,01 (*)
0900010	Suhkrupeet (juur)	
0900020	Suhkruroog	
0900030	Sigurijuured	
0900990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD	
1010000	i) Kude	0,02 (*)
1011000	a) <i>Sead</i>	
1011010	Lihaskude	
1011020	Rasvkude	
1011030	Maks	
1011040	Neerud	
1011050	Söödav rups	
1011990	Muud	
1012000	b) <i>Veised</i>	
1012010	Lihaskude	
1012020	Rasvkude	
1012030	Maks	
1012040	Neerud	
1012050	Söödav rups	
1012990	Muud	
1013000	c) <i>Lambad</i>	
1013010	Lihaskude	
1013020	Rasvkude	
1013030	Maks	
1013040	Neerud	
1013050	Söödav rups	
1013990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
1014000	d) Kitsed	
1014010	Lihaskude	
1014020	Rasvkude	
1014030	Maks	
1014040	Neerud	
1014050	Söödav rups	
1014990	Muud	
1015000	e) Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid	
1015010	Lihaskude	
1015020	Rasvkude	
1015030	Maks	
1015040	Neerud	
1015050	Söödav rups	
1015990	Muud	
1016000	f) Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärlikanad, jaanalinnud, tuvid	
1016010	Lihaskude	
1016020	Rasvkude	
1016030	Maks	
1016040	Neerud	
1016050	Söödav rups	
1016990	Muud	
1017000	g) Muud põllumajandusloomad (küülikud, kangurud, hirved)	
1017010	Lihaskude	
1017020	Rasvkude	
1017030	Maks	
1017040	Neerud	
1017050	Söödav rups	
1017990	Muud	

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	1,3-dikloropropeen
1020000	ii) Piim	0,02 (*)
1020010	Veised	
1020020	Lambad	
1020030	Kitsed	
1020040	Hobused	
1020990	Muud	
1030000	iii) Linnunmunad	0,02 (*)
1030010	Kanad	
1030020	Pardid	
1030030	Haned	
1030040	Vutid	
1030990	Muud	
1040000	iv) Mesi (mesilaspiim, õietolm, kärjemesi)	0,05 (*)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (konnakoivad, krokodillid)	0,02 (*)
1060000	vi) Teod	0,02 (*)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted (ulukiliha)	0,02 (*)

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

^(a) Selliste taimsete ja loomsete toodete täielik loetelu, mille puhul kohaldatakse jääkide piirnorme, on esitatud I lisas.

(F) = Rasvas lahustuv.

1,3-dikloropropeen

(+) Maitseainete rühmas kohaldatakse määrõika (*Armoracia rusticana*) (kood 0840040) suhtes sama jääkide piirnormi, mida kohaldatakse köögiviljade kategooria juur- ja mugulköögiviljade rühmas määrõikale (*Armoracia rusticana*) (kood 0213040), võttes määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 20 lõike 1 kohaselt arvesse töötlemisest (kuivatamine) tulenevaid taseme muutusi.

0840040 Määrõigas

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/553,**7. aprill 2015,****millega kiidetakse heaks toimeaine tserevisaan vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise kohta ning muudetakse komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise ja nõukogu direktiivide 79/117/EMÜ ja 91/414/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 22 lõiget 1 koos kõnealuse määruse artikli 13 lõikega 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 7 lõike 1 kohaselt sai Prantsusmaa 5. märtsil 2012 Agro-Levures et Dérivés SAS-ilt taotluse toimeaine tserevisaani heakskiitmiseks. Vastavalt kõnealuse määruse artikli 9 lõikele 3 teatas Prantsusmaa kui referentliikmesriik komisjonile 14. mail 2012, et taotlus on käsitlemiseks vastuvõetav.
- (2) 22. veebruaril 2013 esitas referentliikmesriik hindamisaruande kavandi komisjonile ja selle koopia Euroopa Toiduohutusametile (edaspidi „toiduohutusamet“); hindamisaruandes hinnatakse, kas võib eeldada, et kõnealune toimeaine vastab määruse (EÜ) nr 1107/2009 artiklis 4 sätestatud heakskiitmise kriteeriumidele.
- (3) Toiduohutusamet järgis määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 12 lõikes 1 sätestatud nõudeid. Vastavalt määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 12 lõikele 3 nõudis toiduohutusamet, et taotleja esitaks liikmesriikidele, komisjonile ja toiduohutusametile täiendavat teavet. Referentliikmesriik esitas täiendava teabe hinnangu toiduohutusametile ajakohastatud esialgse hindamisaruandena 2014. aasta jaanuaris.
- (4) 5. mail 2014 teatas toiduohutusamet taotlejale, liikmesriikidele ja komisjonile oma järelduse selle kohta, kas võib eeldada, et toimeaine tserevisaan vastab heakskiitmise kriteeriumidele, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1107/2009 artiklis 4 ⁽²⁾. Toiduohutusamet tegi hindamisaruande üldsusele kättesaadavaks.
- (5) Taotlejale anti võimalus esitada märkusi läbivaatamisaruande kohta.
- (6) 11. detsembril 2014 esitas komisjon alalisele taime-, looma-, toidu- ja söödamomiteele tserevisaani kohta läbivaatamisaruande ja tserevisaani heakskiitmise määruse eelnõu.
- (7) Vähemalt ühe kõnealust toimeainet sisaldava taimekaitsevahendi ühe või mitme iseloomuliku kasutusega seoses ja eelkõige läbivaatamisaruandes uuritud ja üksikasjalikult käsitletud kasutusega seoses on kinnitust leidnud, et määruse (EÜ) nr 1107/2009 artiklis 4 sätestatud heakskiitmise nõuded on täidetud. Seega loetakse need heakskiitmise nõuded täidetuks. Seepärast on asjakohane tserevisaan heaks kiita.
- (8) Lisaks leiab komisjon, et tserevisaan on madala riskiastmega toimeaine vastavalt määruse (EÜ) nr 1107/2009 artiklile 22. Tserevisaan ei ole probleemne aine ja see vastab tingimustele, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1107/2009 II lisa punktis 5. Tserevisaani peamine koostisaine on looduses laialdaselt levinud ja tavaliselt toidu valmistamiseks (küpsendamisel, alkoholsetes jookides ja toidulisandites) kasutatava pärmiseene *Saccharomyces cerevisiae* rakuseinad ning seda pärmiseent on kasutatud korrapäraselt ilma mingite kahjulike mõjude ilmnemiseta. Määruse (EÜ) nr 1107/2009 kohaselt heaks kiidetud kasutusest tulenev inimeste, loomade ja keskkonna eeldatav täiendav kokkupuude on väheoluline võrreldes eeldatava tegeliku kokkupuutega loomulikes oludes.

⁽¹⁾ ELT L 309, 24.11.2009, lk 1.⁽²⁾ EFSA Journal 2014; 12(6):3583.

- (9) Seepärast on asjakohane toimeaine tserevisaan heaks kiita madala riskiastmega ainena. Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 13 lõike 4 kohaselt tuleks komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 ⁽¹⁾ lisa vastavalt muuta.
- (10) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Toimeaine heakskiitmine

I lisa määratletud toimeaine tserevisaan kiidetakse heaks vastavalt kõnealuses lisas esitatud tingimustele.

Artikkel 2

Rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 muutmine

Rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

Artikkel 3

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. aprill 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 540/2011, 25. mai 2011, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 seoses heakskiidetud toimeainete loeteluga (ELT L 153, 11.6.2011, lk 1).

I LISA

Üldnimetus, tunnuskoovid	IUPACi nimetus	Puhtus ⁽¹⁾	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegumine	Erisätted
Tserevisaan (ISO nime ei ole) CASi nr: määratlemata CIPACi nr: 980	Ei kohaldata	≥ 924 g/kg	23. aprill 2015	23. aprill 2030	Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 6 osutatud ühtsete põhimõtete rakendamisel võetakse arvesse tserevisaani kohta koostatud läbivaatamisaruande järeldusi, eriti selle I ja II liidet.

⁽¹⁾ Täiendavad andmed toimeaine identifitseerimiseks ja toimeaine omadused on esitatud läbivaatamisaruandes.

II LISA

Rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa D osasse lisatakse järgmine kanne:

Number	Üldnimetus, tunnuskoovid	IUPACi nimetus	Puhtus (*)	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegumine	Erisätted
„3	Tserevisaan (ISO nime ei ole) CASi nr: määratlemata CIPACi nr: 980	Ei kohaldata	≥ 924 g/kg	23. aprill 2015	23. aprill 2030	Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 6 osutatud ühtsete põhimõtete rakendamisel võetakse arvesse tserevisaani kohta koostatud läbivaatamisaruande järeldusi, eriti selle I ja II liidet.”

(*) Täiendavad andmed toimeaine identifitseerimiseks ja toimeaine omadused on esitatud läbivaatamisaruandes.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/554,**7. aprill 2015,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvutatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. aprill 2015

Komisjoni nimel

presidendi eest

põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	AL	102,3
	MA	103,1
	TR	122,2
	ZZ	109,2
0707 00 05	MA	176,1
	MK	97,3
	TR	143,8
	ZZ	139,1
0709 93 10	MA	81,6
	TR	164,5
	ZZ	123,1
0805 10 20	EG	46,6
	IL	76,6
	MA	58,3
	TN	57,8
	TR	66,9
	ZZ	61,2
0805 50 10	TR	49,5
	ZZ	49,5
0808 10 80	BR	94,4
	CL	115,2
	CN	89,6
	MK	25,3
	US	238,2
	ZA	123,3
	ZZ	114,3
	AR	111,9
0808 30 90	CL	124,4
	ZA	107,7
	ZZ	114,7

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2015/555,

7. aprill 2015,

millega muudetakse otsust 2011/235/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 12. aprillil 2011 vastu otsuse 2011/235/ÜVJP ⁽¹⁾.
- (2) Otsuse 2011/235/ÜVJP läbivaatamine näitas, et selles sätestatud piiravate meetmete kehtivust tuleks pikendada 13. aprillini 2016.
- (3) Nõukogu leidis ühtlasi, et kandeid otsuse 2011/235/ÜVJP lisas loetletud teatavate isikute ja ühe üksuse kohta tuleks ajakohastada.
- (4) Lisaks ei ole enam alust kahe isiku jätmiseks otsuse 2011/235/ÜVJP lisas esitatud loetellu isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (5) Samuti tuleks jätta välja kanne otsuse 2011/235/ÜVJP lisas juba loetletud ühe isiku kohta.
- (6) Otsust 2011/235/ÜVJP tuleks vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2011/235/ÜVJP artikli 6 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Käesolevat otsust kohaldatakse kuni 13. aprillini 2016. Otsus vaadatakse korrapäraselt läbi. Vajaduse korral selle kehtivust pikendatakse või seda muudetakse, kui nõukogu leiab, et selle eesmäärke ei ole saavutatud.”

Artikkel 2

Otsuse 2011/235/ÜVJP lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 7. aprill 2015

Nõukogu nimel
eesistuja
E. RINKĒVIČS

⁽¹⁾ Nõukogu 12. aprilli 2011. aasta otsus 2011/235/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis (ELT L 100, 14.4.2011, lk 51).

LISA

1) Järgmisi isikuid käsitlevad kanded jäetakse otsuse 2011/235/ÜVJP lisas esitatud loetelust välja:

42. HEYDARI, Nabiollah

70. REZVANI, Gholomani

72. ELAHI Mousa Khalil

2) Otsuse 2011/235/ÜVJP lisas esitatud kanded järgmiste isikute ja järgmise üksuse kohta asendatakse järgmiste kannetega:

Isikud

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
10.	RADAN, Ahmad-Reza	Sünnikoht: Isfahan (Iraan) – sünniaeg: 1963	Politsei strateegiauuringu keskuse juht, Iraani Riikliku Politsei ülemas asetäitja kuni 2014. aasta juunini. Alates 2008. aastast vastutas Radan Riikliku Politsei ülemas asetäitjana meeleavaldajate peksmise, mõrvamise ning meelevaldse vahistamise ja kinnipidamise eest politseijõudude poolt.	12.4.2011
13.	TAEB, Hossein	Sünnikoht: Teheran – sünniaeg: 1963	Iraani revolutsioonilise kaardiväe (IRGC) luureüksuse asekomandör. Basij endine komandör kuni 2009. aasta oktoobrini. Tema alluvuses olevad väed osalesid rahumeelsete meeleavaldajate massilises peksmises, mõrvamises, kinnipidamises ja piinamises.	12.4.2011
14.	SHARIATI, Seyed Hassan		Endine Mashhadi kohtusüsteemi juht kuni septembrini 2014. Tõenäoliselt toimub hetkel menetlus tema määramiseks teisele kohale. Tema juhtimisel toimunud kohtuistungid olid pealiskaudsed ja kinnised, kinni ei peetud süüdistatavate põhiõigustest ning toetuti ülestunnistustele, mis saadi survestamise ja piinamise teel. Kuna hukkamisotsuseid tehti massiliselt, tehti surmaotsuseid, ilma et oleks nõuetekohaselt järgitud õiglase kohtuliku arutelu menetlust.	12.4.2011
15.	DORRI-NADJAFABADI, Ghorban-Ali	Sünnikoht: Najafabad (Iraan) – sünniaeg: 1945	Asjatundjate kogu liige, samuti Iraani kõrgeima juhi esindaja Markazi provintsis (keskprovintis). Iraani peaprokurör kuni septembrini 2009, samuti luureminister president Khatami ajal. Iraani peaprokurörina andis pärast esimesi valimisjärgseid meeleavaldusi korralduse näidisprotsessideks ja juhtis neid, kus süüdistatavad jäeti ilma nende õigustest ja advokaadist. Vastutab samuti väärkohtlemiste eest Kahrizakis.	12.4.2011
16.	HADDAD, Hassan (teise nimega Hassan ZAREH DEHNAVI)		Endine kohtunik, Teherani Revolutsioonikohus, 26. filiaal. Vastutas kinnipeetavatega seotud juhtumite eest, mis olid seotud valimisjärgse kriisiga, ähvardas regulaarselt kinnipeetavate perekondi, et neid vaikima sundida. Aitas väljastada Kahrizaki kinnipidamiskeskusele kinnipidamismääruseid. 2014. aasta novembris tunnistasid Iraani ametivõimud ametlikult tema osalust kinnipeetavate surmajuhtumites.	12.4.2011

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
18.	HEYDARIFAR, Ali-Akbar		Endine kohtunik, Teherani Revolutsioonikohus. Osales mee- leavaldajate kohtuprotsessides. Kohus küsitles teda seoses Kahrizaki väljapressimistega. Ta mängis tähtsat rolli kinnipi- damismääruste väljastamisel, millega saadeti kinnipeetavad Kahrizaki kinnipidamiskeskusesse. 2014. aasta novembris tunnistasid Iraani ametivõimud ametlikult tema osalust kinni- peetavate surmajuhtumites.	12.4.2011
19.	JAFARI-DOLATABADI, Abbas	Sünnikoht: Yazd (Iraan) – sünniaeg: 1953	Teherani peaprokurör alates augustist 2009. Dolatabadi juhi- tav prokuratuur mõistis süüdi hulga meelevaldajaid, sh isi- kuid, kes osalesid 2009. aasta detsembris Ashura päeva mee- leavaldustel. Andis 2009. aasta septembris korralduse Kar- roubi büroo sulgemiseks ning mitmete reformimeelsete poliiti- kute vahistamiseks, keelustas juunis 2010 kaks reformi- meelset parteid. Tema juhitud prokuratuur süüdistas meelea- valdajaid <i>moharebeh</i> 'is või jumalavaenulikkuses, millega kaas- neb surmanuhtlus, ning ei võimaldanud surmamõistetutele nõuetekohast menetlust. Samuti ründas ja vahistas tema juhi- tav prokuratuur reformimeelseid, inimõiguste aktiviste ning meediaga seotud isikuid, mis oli osa poliitilise opositsiooni ulatuslikust mahasurumisest.	
20.	MOGHISSEH, Mohammad (teise nimega NASSERIAN)		Kohtunik, Teherani Revolutsioonikohtu juht, 28. filiaal. Tege- les valimisjärgsete kohtuasjadega. Määras ebaõiglastel kohtu- protsessidel pikaajased vangistused ühiskondlikele ja poliiti- listele aktivistidele ning ajakirjanikele ning mõistis mitmeid meelevaldajaid ning ühiskondlikke ja poliitilisi aktiviste surma.	12.4.2011
21.	MOHSENI-EJEL, Gholam-Hossein	Sünnikoht: Ejiyeh – sünniaeg: umbes 1956	Iraani peaprokurör alates septembrist 2009 ning kohtusüs- teemi esindaja ning endine luureminister 2009. aasta vali- miste ajal. Kui ta oli 2009. aasta valimiste ajal luureminister, vastutasid tema alluvuses olevad agendid sadade aktivistide, ajakirjanike, dissidentide ja reformimeelsete poliitikute kinni- pidamise ja piinamise eest ning survekamise teel valetunnis- tuste väljapressimise eest. Lisaks sunniti poliitilisi tegelasi andma valetunnistusi talumatutel ülekuulamistel, kus kasutati piinamist, väärkohtlemist, väljapressimist ning ähvardati pe- reliikmeid.	12.4.2011
22.	MORTAZAVI, Said	Sünnikoht: Meybod, Yazd (Iraan) – sünniaeg: 1967	Teherani peaprokurör kuni 2009. aasta augustini. Teherani peaprokurörina andis välja üldise korralduse sadade aktivistide, ajakirjanike ja üliõpilaste kinnipidamiseks. 2010. aasta jaanuaris leiti parlamentaarse juurduse käigus, et ta vastutab otseselt kolme vangi kinnipidamise eest, kes hiljem vahi all olles surid. Tema töösuhe lõpetati augustis 2010 pä- rast seda, kui Iraani kohus uuris tema rolli seoses kolme mehe surmaga, kes tema korraldusel valimistjärgselt kinni peeti. 2014. aasta novembris tunnistasid Iraani ametivõimud ametlikult tema osalust kinnipeetavate surmajuhtumites.	12.4.2011
23.	PIR-ABASSI, Abbas		Kohtunik, Teherani Revolutsioonikohus, 26. filiaal. Vastutab valimisjärgsete kohtuasjade eest, määras ebaõiglastel kohtu- protsessidel inimõiguste aktivistidele pikaajased vangistused ning mõistis mitu meelevaldajat surma.	12.4.2011

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
28.	YASAGHI, Ali-Akbar		Ülemkohtu kohtunik. Endine kohtu esimees, Mashhadi Revolutsioonikohus. Tema juhtimisel toimunud kohtuprotsessid olid pealiskaudsed ja kinnised, kinni ei peetud süüdistatavate põhiõigustest. Kuna hukkamisotsuseid tehti massiliselt, tehti surmaotsuseid, ilma et oleks nõuetekohaselt järgitud õiglase kohtuliku arutelu menetlust.	12.4.2011
30.	ESMAILI, Gholam-Hossein		Teherani kohtusüsteemi juht. Iraani Vanglate Organisatsiooni endine juht. Oma ametis osales poliitiliste meelevaldajate massilises kinnipidamises ning vanglasüsteemis toimunud väärkohtlemise varjamises.	12.4.2011
34.	AKBARSHAHI, Ali-Reza		Iraani narkootikumidevastase keskuse peadirektor. Endine Teherani politseiülem. Tema juhitud politseiüksus vastutas kahtlusaluste kohtuvälise vägivaldse kohtlemise eest vahistamise ja eelvangistuse ajal. Teherani politsei oli samuti seotud 2009. aasta juunis Teherani ülikooli ühiselamutele korraldatud reididega, mille käigus politsei ja Basij tekitasid Iraani parlamendi (Majlis) komisjoni teatel vigastusi rohkem kui sajale tudengile.	10.10.2011
36.	AVAE, Seyyed Ali-Reza (teise nimega AVAE, Seyyed Alireza)		Kohtunike distsiplinaarkohtu nõunik alates 2014. aasta aprillist. Endine Teherani kohtusüsteemi juht. Teherani kohtusüsteemi juhina vastutas ta inimõiguste rikkumiste, meelevaldsete vahistamiste, kinnipeetavate õiguste rikkumiste ning hukkamiste arvu suurenemise eest.	10.10.2011
37.	BANESHI, Jaber		Iraani kohtusüsteemi nõunik. Shirazi prokurör kuni 2012. aastani. Vastutas surmanuhtluse liigse ja üha sagedasema kasutamise eest, langetades kümneid surmamõistvaid otsuseid. Prokurör 2008. aasta Shirazi pommijuhtumiga seotud kohtuasjas, mida režiim kasutas selleks, et mõista mitu režiimi opONENTI surma.	10.10.2011
40.	HABIBI, Mohammad Reza		Isfahani aseprokurör. Osales menetlustes, milles jäeti kostjatele tagamata õigus õiglasele kohtumenetlusele – näiteks Abdollah Fathi juhtum, kes hukati 2011. aasta mais pärast seda, kui Habibi eiras 2010. aasta märtsis toimunud kohtuistungil tema õigust olla ära kuulatud ning tema vaimse tervisega seotud probleeme. Seetõttu osales ta nõuetekohase menetluse õiguse rängas rikkumises, aidates kaasa surmanuhtluse liigsele ja üha sagedasemale kasutamisele, mis on toonud kaasa hukkamiste arvu järsu suurenemise alates 2011. aasta algusest.	10.10.2011
41.	HEJAZI, Mohammad	Sünnikoht: Ispahan Sünniaeg: 1956	Relvajõudude ülemjuhataja asetäitja, mängis võtmerolli Iraani „vaenlaste” hirmutamisel ja ähvardamisel ning Iraagi kurdi külade pommitamisel. Endine IRGC Sarollah vägede juht Teherani piirkonnas, endine Basij vägede juht, mängis kesket rolli meelevalduste mahasurumisel pärast valimisi.	10.10.2011

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
47.	KHALILOLLAHI, Moussa (teise nimega KHALILOLLAHI, Mousa; ELAHI, Mousa Khalil)		Tabrizi prokurör. Ta oli seotud Sakineh Mohammadi-Ashtiani kohtuasjaga ja aitas kaasa nõuetekohase menetluse õiguse rängale rikkumisele.	10.10.2011
48.	MAHSOULI, Sadeq (teise nimega MAHSULI, Sadeq)	Sünnikoht: Oroumieh (Iraan) Sünniaeg: 1959/60	Endise presidendi ja praeguse lepitusnõukogu liikme Mahmoud Ahmadinejadi nõunik ja Kestvusriinde liige. Sotsiaalhoolekande- ja sotsiaalkaitseminister 2009 kuni 2011. Siseminister kuni 2009. aasta augustini. Siseministrina kontrollis Mahsouli kõigi politseijõudude, siseministeeriumi turvateenistajate ja erariietes töötavate agentide tegevust. Tema juhtimise all ründasid nimetatud jõud 14. juunil 2009 Teherani Ülikooli ühiselamuid ning piinasid tudengeid ministeeriumi keldris (keldri kurikuulsal 4. korrusel). Politsei väärkohtles teisi meeleavaldajaid rängalt Kahrizaki kinnipidamiskeskuses, mis toimus Mahsouli kontrolli all.	10.10.2011
49.	MALEKI, Mojtaba		Kermanshahi prokurör. Vastutab surmamõistvate otsuste arvu järsu suurenemise eest Iraanis, oli muu hulgas prokurör kohtuasjas, kus seitse vangi mõisteti süüdi uimastikaubanduses ning kes poodi üles samal päeval, 3. jaanuaril 2010 Kermanshahi keskvanglas.	10.10.2011
52.	KHODAEI SOURI, Hojatollah	Sünnikoht: Selseleh (Iraan) – sünniaeg: 1964	Riikliku julgeoleku ja välispoliitika komitee liige. Lorestani provintsi parlamendisaadik. Parlamendi välis- ja julgeolekupoliitika komisjoni liige. Evini vangla ülem kuni 2012. aastani. Sellal, kui Souril oli Evini vangla ülem, oli piinamine seal tavapärane. 209. osakonnas hoiti mitmeid aktiviste kinni nende rahumeelse valitsusevastase tegevuse eest.	10.10.2011
53.	TALA, Hossein (teise nimega TALA, Hosseyn)		Iraani parlamendi liige. Endine Teherani provintsi kindralkuberner asetäitja („Farmandar”) kuni septembrini 2010, vastutas politseijõudude sekkumise eest ning seega meeleavaldajate repressioonide eest. Ta sai 2010. aasta detsembris auhinna osaluse eest valimiste järgses repressioonides.	10.10.2011
54.	TAMADDON, Morteza (teise nimega TAMADON, Morteza)	Sünnikoht: Shahr Kord-Isfahan Sünniaeg: 1959	Teherani provintsi riikliku julgeolekunõukogu juht. Endine Teherani provintsi IRGC kindralkuberner. Oma ametikohal kubernerina ja Teherani provintsi riikliku julgeolekunõukogu juhina vastutab ta igasuguste repressioonide eest, sealhulgas selle eest, mida IRGC Teherani provintsis korraldas, sealhulgas poliitiliste meeleavalduste mahasurumise eest alates 2009. aasta juunist.	10.10.2011
57.	HAJMOHAM-MADI, Aziz		Teherani provintsi kriminaalkohtu kohtunik. Evini kohtu esimese kolleegiumi endine kohtunik. Juhtis mitmeid kohtuprotsesse meeleavaldajate vastu, eelkõige 2010. aasta jaanuaris kinni peetud õpetaja Abdol-Reza Ghanbari vastu, kellele määrati tema poliitilise tegevuse eest surmanuhtlus. Evini esimese astme kohus loodi Evini vanglasse, Jafari Dolatabadi teeritas selle loomist 2010. aasta märtsis. Selles vanglas on teatavaid kinnipeetavaid isoleeritud ja väärkoheldud ning neid on sunnitud andma valetunnistusi.	10.10.2011

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
59.	BAKHTIARI, Seyyed Morteza	Sünnikoht: Mashad (Iraan) Sünniaeg: 1952	Peaprokuröri asetäitja, vastutab poliitika- ja julgeolekuküsimuste eest. Justiitsminister aastatel 2009–2013. Ajal, mil ta oli justiitsminister, halvenesid tingimused Iraani vanglates alla üldtunnustatud rahvusvahelisi standardeid ning vangide väärkohtlemine oli laialt levinud. Lisaks oli tal võtmeroll Iraani diasporaa ähvardamisel ja tagakiusamisel, luues erikohtu, mis tegeleb konkreetselt riigist väljaspool elavate iraanlastega. Samuti suurenes tema ministriks olemise ajal Iraanis järsult hukkamiste arv, sealhulgas salajased hukkamised, mida valitsus välja ei kuulutanud, samuti hukkamised, mis olid seotud narkokuritegudega.	10.10.2011
60.	Dr HOSSEINI, Mohammad (teise nimega dr HOSSEYNI, Seyyed Mohammad; Seyed, Sayyed ja Sayyid)	Sünnikoht: Rafsanjan, Kerman Sünniaeg: 1961	Endise presidendi ja praeguse lepitusnõukogu liikme Mahmoud Ahmadinejadi nõunik. Endine kultuuri- ja islamijuhtimise minister (2009–2013). Endise Islami Revolutsioonilise Kaardiväe liikmena osales ta ajakirjanike represseerimises.	10.10.2011
61.	MOSLEHI, Heydar (teise nimega MOSLEHI, Heidar; MOSLEHI, Haidar)	Sünnikoht: Isfahan (Iraan) Sünniaeg: 1956	Juhib organisatsiooni, mis avaldab materjale vaimulikkonna rolli kohta sõjas. Endine luureminister (2009–2013). Tema juhtimisel jätkas luureministeerium meelevaldajate ja dissidentide ulatuslikku meelevaldset kinnipidamist ja tagakiusamist. Luureministeerium juhib Evini vangla 209. osakonda, kus on kinni hoitud suurel arvul aktiviste nende rahumeelse valitsusevastase tegevuse eest. Luureministeeriumi ülekuulajad on 209. osakonna kinnipeetavaid peksnud ning neid vaimselt väärkohelnud ja seksuaalselt kuritarvitanud.	10.10.2011
62.	ZARGHAMI, Ezzatollah	Sünnikoht: Dezful (Iraan) Sünnikuupäev: 22. juuli 1959	Iraani Islamivabariigi ringhäälingu juht kuni 2014. aasta novembrini. Töenäoliselt toimub hetkel menetlus tema määramiseks teisele kohale. IRIBi juhina vastutas ta kogu programimivaliku eest. IRIB on kandnud üle kinnipeetutelt vägivallega saadud ülestunnistusi ja mitmeid „näidisprotsesse” 2009. aasta augustis ja 2011. aasta detsembris. Sellega rikuti selgelt rahvusvahelisi sätteid õiglase kohtuliku arutamise ja nõuetekohase menetluse õiguse kohta.	23.3.2012
63.	TAGHIPOUR, Reza	Sünnikoht: Maragheh (Iraan) Sünniaeg: 1957	Teherani linnavolikogu liige. Endine info- ja kommunikatsiooniminister (2009–2012). Infoministrina oli ta üks juhtivaid ametnikke, kes vastutas tsensuuri ja kontrolli eest internetis toimuva tegevuse ning samuti igat liiki kommunikatsiooni (eelkõige mobiiltelefoni teel) üle. Poliitiliste kinnipeetavate ülekuulamise ajal kasutatavad ülekuulajad nende isikuandmeid, e-kirju ja kõnesid. Mitmel korral pärast 2009. aasta presidendivalimisi ja tänavatel toimunud meelevalduste ajal võeti ära mobiililevi ja tekstisõnumite saatmise võimalus, tõkestati satelliittelevisiooni kanalid ja koha peal internet suleti või vähemalt aeglustati.	23.3.2012

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
64.	KAZEMI, Toraj		Tehnoloogia- ja kommunikatsioonipolitsei kolonel, kuulutas välja valitsusse häkkerite töölevärbamise kampaania, et paremini kontrollida internetis liikuvat teavet ja kahjustada ohtlike saite.	23.3.2012
65.	LARIJANI, Sadeq	Sünnikoht: Najaf (Iraak) Sünniaeg: 1960 või august 1961	Kohtusüsteemi juht. Peab andma nõusoleku karistuseks iga <i>qesa</i> (kättemaks), <i>hodoud'i</i> (kuriteod jumala vastu) ja <i>ta'zirat'i</i> (kuriteod riigi vastu) eest ja selle registreerima. Karistuseks võib olla surmanuhtlus, piitsutamine ja amputeerimine. Selles osas on ta isiklikult heaks kiitnud arvukad surmamõistvad otsused, mis rikuvad rahvusvahelisi standardeid, sealhulgas kividega surnuks loopimine, poomine, alaealiste hukkamine ja avalikud hukkamised, kus vangid puuakse tuhandete inimeste juuresolekul sildade külge. Samuti on ta andud loa kehaliseks karistamiseks, näiteks süüdimõistetu jäsemete amputeerimiseks ja tema silmadesse happe tilgutamiseks. Pärast Sadeq Larijani ametisse astumist suurenes poliitiliste vangide, inimõiguste kaitsjate ja alaealiste meelevaldne vahistamine märkimisväärselt. Ka hukkamiste arv suurenes alates 2009. aastast järsult. Samuti vastutab Sadeq Larijani selle eest, et Iraani kohtuprotsessides rikutakse korrapäraselt õigust õiglasele kohtulikule arutamisele.	23.3.2012
66.	MIRHEJAZI, Ali		Kuulub kõrgeima juhi siseringi ja on üks neist, kes vastutab alates 2009. aastast toimunud protestide mahasurumise kavandamise eest, ning on seotud nendega, kes neid proteste maha suruvad.	23.3.2012
68.	RAMIN, Mohammad-Ali	Sünnikoht: Dezful (Iraan) Sünniaeg: 1954	Ülemaailmse holokausti sihtasutuse peasekretär. Sihtasutus asutati 2006. aasta holokausti üldise suhtumise läbivaatamise rahvusvahelisel konverentsil, mille Ramin Iraani valitsuse nimel korraldas. Kuni 2013. aasta detsembrini pressiministri asetäitjana peamine tsensuuri eest vastutav ametnik; vastutas otseselt paljude reformimeelsete pressioorganite (Etemad, Etemad-e Melli, Shargh jt) ja pressi sõltumatu ametiühingu sulgemise eest ning ajakirjanike hirmutamise või vahistamise eest.	23.3.2012
69.	MORTAZAVI, Seyyed Solat	Sünnikoht: Meibod (Iraan) Sünniaeg: 1967	Mashadi linnapea, mis on Iraanis suuruselt teine linn ning kus toimuvad regulaarselt avalikud hukkamised. Endine siseministri asetäitja, vastutav poliitiliste küsimuste eest. Vastutas nende isikute represseerimise eest, kes võtsid sõna oma seaduslike õiguste, sealhulgas sõnavabaduse kaitseks. Hiljem määrati Iraani 2012. aasta parlamendivalimiste ja 2013. aasta presidendivalimiste valimiskomisjoni juhiks.	23.3.2012
73.	FAHRADI, Ali		Karaji prokurör. Vastutab inimõiguste ränga rikkumiste eest, sealhulgas selliste kohtuasjade menetlemise eest, mis lõppesid surmamõistva otsusega. Tema Karaji piirkonna prokuröriks oleku ajal on seal toimunud suur arv hukkamisi.	23.3.2012

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
74.	REZVANMA-NESH, Ali		Prokurör. Vastutab inimõiguste ränga rikkumise eest, oli osa- line alaealise hukkamises.	23.3.2012
75.	RAMEZANI, Gholamhosein		Kaitseministeeriumi julgeolekuülem. IRGC kaitse- ja julgeole- kuülem kuni 2012. aasta märtsini. IRGC luurejuht kuni 2009. aasta oktoobrini. On seotud väljendusvabaduse allasu- rumisega, sealhulgas on seotud nende isikutega, kes vastuta- vad blogijate/ajakirjanike vahistamise eest 2004. aastal, ning väidetavalt oli tal oma osa valimisjärgsete meeleavalduste alla- surumisel 2009. aastal.	23.3.2012
77.	JAFARI, Reza	Sünniaeg: 1967	Alates 2012. aastast kohtunike distsiplinaarkohtu nõunik. Kriminaalse olemusega veebisitu kindlakstegemise komisjoni liige, nimetatud komisjon vastutab veebisaitide ja sotsiaal- meedia tsensuuri eest. Küberkuritegevuse eriprokuratuuri ju- hataja aastatel 2007–2012. Vastutas väljendusvabaduse alla- surumise eest, sealhulgas blogijate ja ajakirjanike vahistamise, kinnipidamise ja neile süüdistuste esitamise eest. Isikuid, kes vahistati kahtlustatuna küberkuritegudes, koheldi halvasti ning nendevastased kohtuprotsessid olid ebaõiglased.	23.3.2012
78.	RESHTE-AHMADI, Bahram		Teherani põhjapiirkonna kohtu kohtunik. Endine Teherani prokuratuuri inspektor. Teherani provintsi vanglate ameti ju- hataja asetäitja. Teherani aseprokurör kuni aastani 2013. Juh- tis Evini prokuratuuri. Vastutas inimõiguste kaitsjatele ja po- liitilistele vangidele õiguste, sealhulgas külastusõiguse ja muude vangi õiguste keelamise eest.	23.3.2012
79.	RASHIDI AGHDAM, Ali Ashraf		Evini vangla ülem, määrati ametisse 2012. aasta keskel. Pä- rast seda, kui temast sai vangla ülem, vanglatingimused halve- nesid ja teadete kohaselt vangide väärkohtlemine suurenes. 2012. aasta oktoobris alustas üheksa naisvangi näljastreiki, protesteerimaks nende õiguste rikkumise ja vägivaldse kohtle- mise vastu vangivalvurite poolt.	12.3.2013
80.	KIASATI, Morteza		Ahwazi revolutsioonilise kohtu 4. filiaali kohtunik, mõistis surma neli araabia poliitvangi: Taha Heidariani, Abbas Heida- riani, Abd al-Rahman Heidariani (kolm venda) ja Ali Sharifi. Nad vahistati, neid piinati ja nad poodi üles ilma nõueteko- hase menetluseta. Nendele juhtumitele ja nõuetekohase me- netluse puudumisele osutati 13. septembri 2012. aasta aru- andes, mille oli koostanud ÜRO eriraportöör inimõiguste kü- simustes Iraanis, ÜRO peasekretäri 22. augusti 2012. aasta aruandes Iraani kohta.	12.3.2013
81.	MOUSSAVI, Seyed Mohammad Bagher		Ahwazi revolutsioonilise kohtu 2. filiaali kohtunik, mõistis 17. märtsil 2012 riigi julgeoleku vastase tegevuse ja jumala- vaenulikkuse eest surma viis Ahwazi araablasi: Mohammad Ali Amouri, Hashem Sha'bani Amouri, Hadi Rashedi, Sayed Jaber Alboshoka ja Sayed Mokhtar Alboshoka. Iraani ülemko- hus jättis karistused 9. jaanuaril 2013 jõusse. Neid viit peeti ilma süüdistuseta kinni rohkem kui aasta, neid piinati ja nad mõisteti surma ilma nõuetekohase menetluseta.	12.3.2013

	Nimi	Identifitseerimis- andmed	Põhjendused	Loetellu kand- mise kuupäev
82.	Dr SARAFRAZ, Mohammad (teise nimega Haj-agma Sarafraz)	Sünniaeg: umbes 1963 Sünnikoht: Teheran Elukoht: Teheran Töökoht: IRIBi ja Press TV peakontor, Teheran.	Iraani Islamivabariigi ringhäälingu (IRIB) juht. Ettevõtte IRIB World Service ja telekanali Press TV endine juhataja, vastutav kõigi programmialaste otsuste eest. Tihedalt seotud riigi julgeolekuaparaadiga. Press TV ja IRIB on tema juhtimisel teinud koostööd Iraani julgeolekuteenistuse ja prokuröridega, lastes eetrisse kinnipeetavate sunniviisilisi ülestunnistusi, sealhulgas Iraani-Kanada päritolu ajakirjaniku ja filmitegija Maziar Bahari sunniviisilise ülestunnistuse igapäevases programmis „Iran Today”. Ringhäälingu sõltumatu reguleeriv asutus OFCOM tegi telekanalile Press TV Ühendkuningriigis 100 000 naelsterlingi suuruse trahvi Bahari ülestunnistuse eetrisse laskmise eest 2011. aastal, mis oli filmitud vanglas, kus Bahari tegi ülestunnistuse surve all olles. Sarafrazi seostatakse seetõttu nõuetekohase menetluse ja õiglase kohtumõistmise õiguse rikkumisega.	12.3.2013
83.	JAFARI, Asadollah		Mazandarani provintsi prokurör, vastutav ebaseaduslike vahistamiste ja baha'i usku kinnipeetavate õiguste rikkumiste eest alates nende vahistamisest kuni luureteenistuse kinnipidamiskeskuses üksikvangistuses hoidmiseni. Dokumenteeritud on kuus konkreetset juhtu, kus nõuetekohase menetluse nõuet rikuti. Jafari oli prokurör kohtuasjades, mille tagajärjel on toimunud mitu hukkamist, sealhulgas avalikud hukkamised.	12.3.2013
85.	HAMBAR, Rahim		Tabrizi revolutsioonilise kohtu 1. filiaali kohtunik. Vastutav ajakirjanikele ning aseri etnilise vähemuse ja töötajate õiguste aktivistidele karmide karistuste määramise eest, süüdistades neid spioneerimises, riigi julgeoleku vastases tegevuses, Iraani režiimi vastases propagandas ja Iraani juhi solvamises. Ta tegi paljud oma kohtuotsused nõuetekohast menetlust järgimata ja kinnipeetavad sunniti andma valetunnistusi. Ühes olulises kohtuasjas mõistis ta 20-le vabatahtlikule maavärina tagajärgede likvideerijale vanglakaristuse nende püüete eest abistada maavärinaohvrid (maavärin Iraanis 2012. aasta augustis). Kohus leidis, et tööliste on süüdi „kogunemises osalemises ja kokkumängus sooritada riigi julgeoleku vastaseid kuritegusid”.	12.3.2013
86.	MUSAVI-TABAR, Seyyed Reza		Shirazi revolutsioonilise prokuratuuri ülem. Vastutav poliitaktivistide, ajakirjanike, inimõiguste kaitsjate, baha'ide ja meel-susvangide ebaseaduslike vahistamiste ning väärkohtlemise eest; neid ahistati, piinati, kuulati üle ja neile ei võimaldatud advokaadi kasutamist ega nõuetekohast menetlust. Musavi-Ta-bar allkirjastas kohtuotsuseid kurikuulsas kinnipidamiskeskuses nr 100 (meestevangla), sealhulgas otsuse hoida baha'ist naisvangi Raha Sabetit kolm aastat üksikvangistuses.	12.3.2013

Üksused

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
1.	Organiseeritud kuritegevuse uurimise keskus (teise nimega küberkuritegude amet või küberpolitsei)	Asukoht: Teheran, Iraani veebisait: http://www.cyberpolice.ir	Iraani küberpolitsei, mis loodi 2011. aastal, on Iraani Islamivabariigi politsei üksus, mille juht on Esmail Ahmadi-Moqaddam (loetellu kantud). Ahmadi-Moqaddam rõhutas, et küberpolitsei võtab sihikule revolutsioonivastased ja dissidentlikud rühmitused, kes kasutasid 2009. aastal internetipõhiseid sotsiaalseid võrgustikke selleks, et algatada proteste president Mahmoud Ahmadinejadi tagasivalimise vastu. 2012. aasta jaanuaris andis küberpolitsei internetikohvikutele välja uued juhised, milles nõutakse, et kasutajad peavad esitama oma isikuandmed, mida kohvikupidajad peavad säilitama kuus kuud; samuti peavad kohvikupidajad säilitama andmed külastatud veebisaitide kohta. Eeskirjades nõutakse ka seda, et kohvikupidajad paigaldaksid valvekaamerad ja säilitaksid nende lindistusi kuus kuud. Nende uute eeskirjade abil võidakse luua logiraamat, mida ametivõimud saavad kasutada selleks, et jõuda jälile aktivistidele või mis tahes isikutele, keda peetakse ohuks riigi julgeolekule. 2012. aasta juunis teatas Iraani meedia, et küberpolitsei käivitab virtuaalsete privaatrohkude mahasurumise aktsiooni. 30. oktoobril 2012 vahistas küberpolitsei ilma kohtuotsuseta blogija Sattar Beheshti riigi julgeoleku vastase tegevuse eest sotsiaalsetes võrgustikes ja keskkonnas Facebook. Beheshti oli kritiseerinud oma blogis Iraani valitsust. Ta leiti surnuna oma vangikongist 3. novembril 2012 ja usutakse, et küberpolitsei töötajad piinasid ta surnuks.	

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2015/556,**7. aprill 2015,****millega muudetakse nõukogu otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse nõukogu 26. juuli 2010. aasta otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ning millega tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 2007/140/ÜVJP, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 23,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 26. juulil 2010 vastu otsuse 2010/413/ÜVJP.
- (2) Euroopa Liidu Üldkohus tühistas oma 22. jaanuari 2015. aasta otsusega liidetud kohtuasjades T-420/11 ja T-56/12 nõukogu otsused 2011/299/ÜVJP ⁽²⁾ ja 2011/783/ÜVJP ⁽³⁾ selles osas, mis puudutab järgmiste üksuste kandmist otsuse 2010/413/ÜVJP II lisas esitatud loendisse isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid: Ocean Capital Administration GmbH, First Ocean Administration GmbH, First Ocean GmbH & Co. KG, Second Ocean Administration GmbH, Second Ocean GmbH & Co. KG, Third Ocean Administration GmbH, Third Ocean GmbH & Co. KG, Fourth Ocean Administration GmbH, Fourth Ocean GmbH & Co. KG, Fifth Ocean Administration GmbH, Fifth Ocean GmbH & Co. KG, Sixth Ocean Administration GmbH, Sixth Ocean GmbH & Co. KG, Seventh Ocean Administration GmbH, Seventh Ocean GmbH & Co. KG, Eighth Ocean Administration GmbH, Eighth Ocean GmbH & Co. KG, Ninth Ocean Administration GmbH, Ninth Ocean GmbH & Co. KG, Tenth Ocean Administration GmbH, Tenth Ocean GmbH & Co. KG, Eleventh Ocean Administration GmbH, Eleventh Ocean GmbH & Co. KG, Twelfth Ocean Administration GmbH, Twelfth Ocean GmbH & Co. KG, Thirteenth Ocean Administration GmbH, Fourteenth Ocean Administration GmbH, Fifteenth Ocean Administration GmbH, Sixteenth Ocean Administration GmbH, Kerman Shipping Co. Ltd, Woking Shipping Investments Ltd, Shere Shipping Co. Ltd, Tongham Shipping Co. Ltd, Uppercourt Shipping Co. Ltd, Vobster Shipping Co. Ltd, Lancelin Shipping Co. Ltd., IRISL Maritime Training Institute, Kheibar Co. ja Kish Shipping Line Manning Co.
- (3) Uue põhjenduse alusel tuleks 32 kõnealustest üksustest kanda uuesti loendisse isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (4) Euroopa Liidu Üldkohus tühistas oma 22. jaanuari 2015. aasta otsusega kohtuasjas T-176/12 nõukogu otsuse 2012/35/ÜVJP ⁽⁴⁾ kanda Bank Tejarat otsuse 2010/413/ÜVJP II lisas esitatud loendisse isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (5) Bank Tejarat tuleks uue põhjenduse alusel uuesti kanda loendisse isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (6) Otsust 2010/413/ÜVJP tuleks vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2010/413/ÜVJP II lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

⁽¹⁾ ELT L 195, 27.7.2010, lk 39.⁽²⁾ Nõukogu 23. mai 2011. aasta otsus 2011/299/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 136, 24.5.2011, lk 65).⁽³⁾ Nõukogu 1. detsembri 2011. aasta otsus 2011/783/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 319, 2.12.2011, lk 71).⁽⁴⁾ Nõukogu 23. jaanuari 2012. aasta otsus 2012/35/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 19, 24.1.2012, lk 22).

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel, 7. aprill 2015

Nõukogu nimel
eesistuja
E. RINKĒVIČS

LISA

1) Otsuse 2010/413/ÜVJP II lisa I osas esitatud loendisse kantakse järgmine üksus:

I. Tuuma- või ballistiliste raketite alastes programmides osalevad isikud ja üksused ning Iraani valitsust toetavad isikud ja üksused

B. Üksused

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
105.	Bank Tejarat	Postiaadress: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O.Box: 11365 -5416, Teheran; tel: 88826690; teleks: 226641 TJTA IR.; faks: 88893641; veebisait: http://www.tejaratbank.ir	Bank Tejarat annab Iraani valitsusele märkimisväärset toetust, pakkudes nafta- ja gaasitootmise projektide jaoks rahalisi vahendeid ja finantsteenuseid. Nafta- ja gaasisektor on Iraani valitsuse jaoks oluline rahastamisallikas ning mitut Bank Tejarati poolt rahastatavat projekti viivad ellu Iraani valitsuse omandis või tema kontrolli all olevate üksuste tütarettevõtjad. Lisaks on Bank Tejarat osaliselt Iraani valitsuse omandis ja on sellega tihedalt seotud ning seetõttu on Iraani valitsusel võimalik mõjutada Bank Tejarati otsuseid, sealhulgas viimase osalemist nende projektide rahastamises, mida Iraani valitsus peab prioriteetseteks. Lisaks sellele rahastab Bank Tejarat mitmesuguseid toornafta tootmise ja rafineerimise projekte, mille läbiviimiseks on vaja kõnealuste sektorite jaoks hankida selliseid olulisi seadmeid ja tehnoloogiat, mille tarnimine Iraanis kasutamiseks on keelatud, ning seetõttu võib Bank Tejarati pidada seotuks keelatud kaupade ja tehnoloogia hankimisega.	8.4.2015

2) Otsuse 2010/413/ÜVJP II lisa III osas esitatud loetellu kantakse järgmine üksus:

III. Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)

B. Üksused

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
4.	Ocean Capital Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB92501, välja antud (Saksamaal) 4. jaanuaril 2005	Saksamaal asuv IRISLi valdusettevõtja, mis on IRISLi omandis ja kontrolli all.	8.4.2015
5.	First Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94311, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
5a.	First Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102601, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005; IMO nr 9349576	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
6.	Second Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94312, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
6a.	Second Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102502, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005; IMO nr: 9349588	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
7.	Third Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94313, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
7a.	Third Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102520, välja antud (Saksamaal) 29. augustil 2005; IMO nr: 9349590	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
8.	Fourth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94314, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
8a.	Fourth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102600, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
9.	Fifth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94315, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
9a.	Fifth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102599, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005; IMO nr: 9349667	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
10.	Sixth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94316, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
10a.	Sixth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102501, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005; IMO nr: 9349679	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
11.	Seventh Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94829, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
11a.	Seventh Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102655, välja antud (Saksamaal) 26. septembril 2005; IMO nr: 9165786	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
12.	Eighth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94633, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
12a.	Eighth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102533, välja antud (Saksamaal) 1. septembril 2005; IMO nr: 9165803	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
13.	Ninth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94698, välja antud (Saksamaal) 9. septembril 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
13a.	Ninth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102565, välja antud (Saksamaal) 15. septembril 2005; IMO nr: 9165798	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
14.	Tenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
14a.	Tenth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102679, välja antud (Saksamaal) 27. septembril 2005; IMO nr: 9165815	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
15.	Eleventh Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94632, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
15a.	Eleventh Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102544, välja antud (Saksamaal) 9. septembril 2005; IMO nr 9209324	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
16.	Twelfth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94573, välja antud (Saksamaal) 18. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
16a.	Twelfth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102506, välja antud (Saksamaal) 25. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
17.	Thirteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
18.	Fourteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
19.	Fifteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
20.	Sixteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
37.	IRISL Maritime Training Institute	No 115, Ghaem Magham Farahani St. P.O. Box 15896-53313, Teheran, Iraan	IRISL Maritime Training Institute on IRISLi omandis ja kontrolli all; IRISLile kuulub 90 % ettevõtja aktsiatest ja selle esindaja on juhatuse asepresident. Osaleb IRISLi töötajate koolitamises.	8.4.2015
39.	Kheibar Co.	Iranshahr shomali (North) avenue, nr 237, 158478311 Teheran, Iraan	Kheibar Co. on IRISLi omandis ja kontrolli all; IRISLile kuulub 81 % ettevõtja aktsiatest ja selle esindaja on juhatuse liige. Vastutab laevade tarnimise eest osadena.	8.4.2015
40.	Kish Shipping Line Manning Co.	Sanaei Street Kish Island Iran.	Kish Shipping Line Manning Co. on IRISLi omandis ja kontrolli all. Osaleb IRISLi personali töölevõtmises ja personalijuhtimises.	8.4.2015

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2015/557,**31. märts 2015,****millega muudetakse otsuse 2004/211/EÜ I lisa seoses Hiina kohta tehtud kannetega loetelus, kuhu on kantud sellised kolmandad riigid ja nende osad, millest on lubatud importida liitu elushobuslasi ning hobuslaste spermat, munarakke ja embrüoid***(teatavaks tehtud numbri C(2015) 2070 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 13. juuli 1992. aasta direktiivi 92/65/EMÜ, milles sätestatakse loomatervishoiu nõuded ühendusesiseseks kauplemiseks loomade, sperma, munarakkude ja embrüotega, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 90/425/EMÜ A (I) lisas osutatud ühenduse erieeskirjades sätestatud loomatervishoiu nõudeid, ning nende impordiks ühendusse, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 17 lõike 3 punkti a,

võttes arvesse nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiivi 2009/156/EÜ hobuslaste liikumist ja kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiunõuete kohta, ⁽²⁾ eriti selle artikli 12 lõikeid 1 ja 4 ning artikli 19 sissejuhatavat lauset ja artikli 19 punkte a ja b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivis 92/65/EMÜ on sätestatud nõuded, mida kohaldatakse muu hulgas hobuslaste sperma, munarakkude ja embrüote liitu importimise korral. Need nõuded peavad olema vähemalt samaväärsed liikmesriikidevahelise kauplemise puhul kohaldatavate nõuetega.
- (2) Direktiivis 2009/156/EÜ on kehtestatud hobuslaste liitu importimist reguleerivad loomatervishoiu nõuded. Direktiivis on sätestatud, et hobuslaste import liitu on lubatud ainult sellistest kolmandatest riikidest, kus täidetakse teatavaid loomatervishoiunõudeid.
- (3) Komisjoni otsusega 2004/211/EÜ ⁽³⁾ on kehtestatud kolmandate riikide või, kui kohaldatakse piirkondadeks jaotamist, nende osade loetelu, millest liikmesriigid peavad lubama hobuslaste ning nende sperma, munarakkude ja embrüote importi, samuti esitatakse muud sellise impordi suhtes kohaldatavad nõuded. See loetelu on esitatud otsuse 2004/211/EÜ I lisas.
- (4) Selleks et 2015. aasta 8.–10. mail võrustada Rahvusvahelise Ratsaspordi Föderatsiooni (FEL) egiidi all ratsaspordi ülemaailmset tšempionaati, taotlesid Hiina pädevad ametiasutused Shanghai suurlinnapiirkonnas loodud hobuslaste haigustest vaba tsooni tunnustamist. Kõnealusesse tsooni pääseb otse läheduses asuvalt rahvusvaheliselt lennuväljalt. Võttes arvesse EXPO 2010 maailmanäituse jaoks ehitatud parkla ajutist laadi, on asjakohane näha ette kõnealuse tsooni üksnes ajutine tunnustamine.
- (5) Hiina ametiasutuste esitatud tagatiste ja teabe taustal ning selleks, et piiratud ajavahemikuks võimaldada registreeritud hobuste taassisenemist Hiina territooriumi teatavast osast pärast ajutist eksporti kooskõlas komisjoni otsuses 93/195/EMÜ ⁽⁴⁾ sätestatud nõuetega, võttis komisjon vastu rakendusotsuse 2014/127/EL, ⁽⁵⁾ millega kiideti Hiina piirkond CN-2 ajutiselt heaks.

⁽¹⁾ EÜT L 268, 14.9.1992, lk 54.

⁽²⁾ ELT L 192, 23.7.2010, lk 1.

⁽³⁾ Komisjoni otsus 2004/211/EÜ, 6. jaanuar 2004, millega kehtestatakse kolmandate riikide ja nende territooriumi osade loetelu, millest liikmesriigid lubavad importida elushobuslasi ning hobuslaste spermat, munarakke ja embrüoid, ning millega muudetakse otsuseid 93/195/EMÜ ja 94/63/EÜ (ELT L 73, 11.3.2004, lk 1).

⁽⁴⁾ Komisjoni otsus 93/195/EMÜ, 2. veebruar 1993, loomatervishoiunõuete ja veterinaarsertifikaatide kohta registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud ajutist eksporti (EÜT L 86, 6.4.1993, lk 1).

⁽⁵⁾ Komisjoni rakendusotsus 2014/127/EL, 7. märts 2014, millega muudetakse otsuse 2004/211/EÜ I lisa seoses Hiina kohta tehtud kannetega loetelus, kuhu on kantud sellised kolmandad riigid ja nende osad, millest on lubatud importida liitu elushobuslasi ning hobuslaste spermat, munarakke ja embrüoid (ELT L 70, 11.3.2014, lk 28).

- (6) Kuna 2015. aasta ratsaspordi üritus toimub samadel loomatervishoiu- ja karantiiningimustel, mida kohaldati 2014. aasta üritusel, on asjakohane otsuse 2004/211/EÜ I lisa tabeli 15. veerus piirkonna CN-2 kohta esitatud kuupäeva vastavalt muuta.
- (7) Seepärast tuleks otsust 2004/211/EÜ vastavalt muuta.
- (8) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2004/211/EÜ I lisa tabeli 15. veerus Hiina CN-2 piirkonnale vastavas reas asendatakse sõnad „Kehtib ajavahemikul 30. maist 30. juunini 2014” sõnadega: „Kehtib 25. aprillist kuni 25. maini 2015”.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 31. märts 2015

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Vytenis ANDRIUKAITIS

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2015/558,**1. aprill 2015,****millega muudetakse rakendusotsust 2014/709/EL, milles käsitletakse loomateravishoiualaseid tõrjemeetmeid seoses sigade Aafrika katkuga teatavates liikmesriikides***(teatavaks tehtud numbri C(2015) 2160 all)***(EMP's kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 11. detsembri 1989. aasta direktiivi 89/662/EMÜ veterinaarkontrollide kohta ühendusesiseses kaubanduses seoses siseturu väljakujundamisega, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 4,võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/425/EMÜ, milles käsitletakse ühendusesiseses kaubanduses teatavate elusloomade ja toodete suhtes seoses siseturu väljakujundamisega kohaldatavaid veterinaar- ja zootehnilisi kontrolle, ⁽²⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 4,võttes arvesse nõukogu 16. detsembri 2002. aasta direktiivi 2002/99/EÜ, milles sätestatakse inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste tootmist, töötlemist, turustamist ja ühendusse toomist reguleerivad loomateravishoiu eeskirjad, ⁽³⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusotsuses 2014/709/EL ⁽⁴⁾ on sätestatud loomateravishoiualased tõrjemeetmed seoses sigade Aafrika katku esinemisega teatavates liikmesriikides. Kõnealuse otsuse lisas piiritletakse ja loetletakse nende liikmesriikide teatavad alad, mis on epidemioloogilist olukorda arvesse võttes eristatud vastavalt riski tasemele. Loetelu sisaldab Eesti, Itaalia, Läti, Leedu ja Poola teatavaid alasid.
- (2) Rakendusotsuse 2014/709/EL artikkel 7, millega on ette nähtud erand selle rakendusotsuse lisa III ja IV osas loetletud piirkondadest pärit sigadelt saadud loomsete kõrvalsaaduste saadetiste lähetamise keelust, tuleks läbi vaadata, et võimaldada ohutult kõrvaldada lisa III osas loetletud piirkondades asuvatest ettevõtetest pärit sigadelt (v.a uluksigadelt) saadud loomseid kõrvalsaadusi, sealhulgas surnud loomade töötlemata rümpasid, ja teha seda kõnealustest loomsetest kõrvalsaadustest tulenevat riski arvestaval viisil.
- (3) 2015. aasta jaanuarist veebruarini teatati sigade Aafrika katku puhangust kodusigadel Poolas ning mitmest uluksigadega seotud juhtumist rakendusotsuse 2014/709/EL lisa II osas loetletud piirangualadel Leedus ja Poolas. Veebruaris ja märtsis 2015 teatati mõnest juhtumist rakendusotsuse 2014/709/EL lisa I ja III osas loetletud piirangualadel Lätis.
- (4) Hinnates riski Läti, Leedu ja Poola loomateraviseolukorrale, tuleks arvesse võtta praeguse epidemioloogilise olukorra muutumist. Selleks et loomateravishoiualaseid tõrjemeetmeid sihipäraselt rakendada ja takistada sigade Aafrika katku levikut, samuti selleks, et vältida tarbetuid häireid liidusesiseses kaubanduses ning seda, et kolmandad riigid kehtestaksid põhjendamatuid kaubandustõkkeid, tuleb muuta rakendusotsuse 2014/709/EL lisas esitatud liidu loetelu aladest, mille suhtes kohaldatakse loomateravishoiualaseid tõrjemeetmeid, ja võtta arvesse kõnealusest haigusest tingitud epidemioloogilise olukorra muutumist Lätis, Leedus ja Poolas.

⁽¹⁾ EÜT L 395, 30.12.1989, lk 13.⁽²⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 29.⁽³⁾ EÜT L 18, 23.1.2003, lk 11.⁽⁴⁾ Komisjoni rakendusotsus 2014/709/EL, 9. oktoober 2014, milles käsitletakse loomateravishoiualaseid tõrjemeetmeid seoses sigade Aafrika katkuga teatavates liikmesriikides ja tunnistatakse kehtetuks rakendusotsus 2014/178/EL (ELT L 295, 11.10.2014, lk 63).

- (5) Seepärast tuleks rakendusotsust 2014/709/EL vastavalt muuta.
- (6) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rakendusotsust 2014/709/EL muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 7 lõike 2 sissejuhatav lause asendatakse järgmisega:

„2. Erandina artikli 2 punktis d sätestatud keelust võivad asjaomased liikmesriigid lubada lähetada muudelt kui uluksigadelt saadud loomseid kõrvalsaadusi, sealhulgas töötlemata rümpasid ettevõtetest ja korjuseid tapamajadest, mis on heaks kiidetud kooskõlas määrusega (EÜ) nr 853/2004 ning mis asuvad lisa III osas loetletud piirkondades, töötlemis-, põletus- või koospõletustehasesse (nagu on osutatud määruse (EÜ) nr 1069/2009 artikli 24 lõike 1 punktides a, b ja c), mis asuvad väljaspool lisa III osas loetletud piirkondi, tingimusel et:”

2) Lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 1. aprill 2015

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Vytenis ANDRIUKAITIS

LISA„*LISA*”

I OSA

1. Eesti

Järgmised piirkonnad Eestis:

- Põlva maakond
- Häädemeeste vald
- Kambja vald
- Kasepää vald
- Kolga-Jaani vald
- Konguta vald
- Kõo vald
- Kõpu vald
- Laekvere vald
- Lasva vald
- Meremäe vald
- Nõo vald
- Paikuse vald
- Pärsti vald
- Puhja vald
- Rägavere vald
- Rannu vald
- Rõngu vald
- Saarde vald
- Saare vald
- Saarepeedi vald
- Sõmeru vald
- Surju vald
- Suure-Jaani vald
- Tahkuranna vald
- Torma vald
- Vastseliina vald
- Viiratsi vald

- Vinni vald
- Viru-Nigula vald
- Võru vald
- Võru linn
- Kunda linn
- Viljandi linn

2. Lāti

Järgmised piirkonnad Lätis:

- Aizkraukles novads
- Alūksnes novads: Ilzenes, Zeltiņu, Kalncempju, Annas, Malienas, Jaunannas, Mārupes, Liepnas pagasti
- Krimuldas novads: Krimuldas pagasts
- Amatas novads
- Apes novads, Virešu pagasts
- Baltnavas novads
- Balvu novads
- Cēsu novads
- Gulbenes novads
- Ikšķiles novads
- Inčukalna novads
- Jaunjelgavas novads
- Jaunpiepalgas novads
- Ķeguma novads
- Lielvārdes novads
- Līgatnes novads
- Mālpilshe novads
- Neretas novads
- Ogres novads
- Priekuļu novads
- Raunas novads
- Ropažu novads
- Rugāju novads
- Salas novads
- Sējas novads
- Siguldas novads
- Skrīveru novads
- Smiltenes novads

- Vecpiebalgas novads
- Vecumnieku novads
- Viesītes novads
- Viļakas novads

3. Leedu

Jārgmised piirkonnad Leedus:

- Kėdainių rajono savivaldybė: Josvainių, Pernaravos, Krakių, Kėdainių miesto, Dotnuvos, Gudžiūnų ja Surviliškio seniūnija
- Panevėžio rajono savivaldybė: Krekenavos, Upytės, Velžio, Miežiškių, Karsakiškio, Naujamiesčio, Pajstrio, Panevėžio ja Smilgių seniūnija
- Radviliškis rajono svaivaldybė: Skėmių ja Sidabravo seniūnija
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Babtų, Batniavos, Čekiškės, Ežerėlio, Garliavos seniūnija, Garliavos apylinkių, Kačerginės, Kulautuvos, Linksmakalnio, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Taurakiemio, Vilkijos, Vilkijos apylinkių ja Zapyškio
- Kaišiadorys rajono savivaldybė: Kruonio, Nemaitonių, Žiežmarių seniūnija, Žiežmarių apylinkės ja Rumšiškių seniūnija see osa, mis jāāb maanteest N. A1 lōuna poole
- Panevėžys miesto savivaldybė
- Pasvalys rajono savivaldybė
- Prienai rajono savivaldybė
- Birštonas savivaldybė
- Kalvarijathe savivaldybė
- Kazlu Ruda savivaldybė
- Marijampole savivaldybė

4. Poola

Jārgmised piirkonnad Poolas:

Województwo podlaskie:

- powiat M. Suwałki
- powiat M. Białystok
- miny Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki ja Raczki Suwałski maakonnas (powiat suwalski)
- gminy Krasnopol ja Puńsk Sejneński maakonnas (powiat sejneński)
- gminy Augustów (sh Augustówi linn), Nowinka, Sztabin ja Bargłów Kościelny Augustówi maakonnas (powiat augustowski);
- Moniecki maakond (powiat moniecki)
- gminy Suchowola ja Korycin Sokółski maakonnas (powiat sokółski)
- gminy Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Zabłudów, Łapy, Poświętne, Zawady ja Dobrzyniewo Duże Białostocki maakonnas (powiat białostocki)
- Bielski maakond (powiat bielski)
- Hajnówski maakond (powiat hajnowski)

- gminy Grodzisk, Dziadkowice ja Milejczyce Siemiatycki maakonnas (powiat siemiatycki)
- gmina Rutki Zambrowski maakonnas (powiat zambrowski)
- gminy Kobylin-Borzemy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie (sh Wysokie Mazowieckien linn), Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo ja Ciechanowiec Wysokie Wysokomazowiecki maakonnas (powiat wysokomazowiecki)

II OSA

1. Eesti

Järgmised piirkonnad Eestis:

- Ida-Viru maakond
- Valga maakond
- Abja vald
- Halliste vald
- Karksi vald
- Paistu vald
- Tarvastu vald
- Antsla vald
- Mõniste vald
- Varstu vald
- Rõuge vald
- Sõmerpalu vald
- Haanja vald
- Misso vald
- Urvaste vald

2. Läti

Järgmised piirkonnad Lätis:

- Viesītes novads
- Alūksnes novads: Veclaicenes, Jaunlaicenes, Ziemeļu, Alsīķu, Mārkalnes, Jaunalūksnes ja Pededzes pagasti
- Apes novads: Gaujienas, Trapenes ja Apes pagasts
- Krimuldas novads: Lēdurgas pagasts
- Alojas novads
- Cēsvaines novads
- Ērgļu novads
- Ilūkstes novads
- Jēkabpils republikas pilsēta

- Jēkabpils novads
- Kocēnu novads
- Kokneses novads
- Krustpils novads
- Līvānu the novads
- Lubānas novads
- Limbažu novads
- Madonas novads
- Mazsalacas novads
- Pārgaujas novads
- Pļaviņu novads
- Salacgrīvas novads
- Varakļānu novads
- Valmiera republikas pilsēta

3. Leedu

Jārgmised piirkonnad Leedus:

- Anykščiai rajono savivaldybė: Andrioniškis, Anykščiai, Debeikiai, Kavarskas, Kurkliai, Skiemonys, Traupis, Troškūnai ja Viešintos seniūnija ning Svėdasai see osa, mis jāāb maanteest nr 118 lōuna poole
- Kėdainiai rajono savivaldybė: Pelėdnagių, Vilainių, Truskavos ja Šėtos seniūnija
- Kupiškis rajono savivaldybė: Alizava, Kupiškis, Noriūnai ja Subačius seniūnija
- Panevėžys rajono savivaldybė: Ramygalos, Vadoklių ja Raguvos seniūnija
- Kaunas rajono savivaldybė: Domeikavos, Karmėlavos, Kauno miesto, Lapių, Neveronių, Samylų, Užliedžių ja Vandžiogalos seniūnija
- Kaišiadorys rajono savivaldybė: Kaišiadorių miesto seniūnija, Kaišiadorių apylinkės, Palomenės, Paparčių, Pravieniškių, Žaslių ja Rumšiškių seniūnija see osa, mis jāāb maanteest N. A1 pōhja poole
- Alytus apskritis
- Vilnius miesto savivaldybė
- Biržai rajono savivaldybė
- Jonava rajono savivaldybė
- Šalčininkai rajono savivaldybė
- Širvintos rajono savivaldybė
- Trakai rajono savivaldybė
- Ukmerge rajono savivaldybė
- Vilnius rajono savivaldybė
- Elektrenai savivaldybė

4. Poola

Järgmised piirkonnad Poolas:

Województwo podlaskie:

- gminy Giby ja Sejny (sh Sejny linn) Sejneński maakonnas (powiat sejneński)
- gminy Lipsk ja Płaska (powiat augustowski)
- gminy Dąbrowa Białostocka, Janów, Nowy Dwór ja Sidra (powiat sokólski)
- gminy Czarna Białostocka, Supraśl ja Wasilków (powiat białostocki)

III OSA

1. Läti

Järgmised piirkonnad Lätis:

- Aglonas novads
- Beverīnas novads
- Burtnieku novads
- Ciblas novads
- Dagdas novads
- Daugavpils novads
- Kārsavas novads
- Krāslavas novads
- Ludzas novads
- Naukšēnu novads
- Preiļu novads
- Rēzeknes novads
- Riebiņu novads
- Rūjienas novads
- Strenču novads
- Valkas novads
- Vārkavas novads
- Viļānu novads
- Zilupes novads
- Daugavpils republikas pilsēta
- Rēzekne republikas pilsēta

2. Leedu

Järgmised piirkonnad Leedus:

- Ignalina rajono savivaldybė
- Moletai rajono savivaldybė
- Rokiškis rajono savivaldybė
- Švencionys rajono savivaldybė
- Utena rajono savivaldybė
- Zarasai rajono savivaldybė
- Visaginas savivaldybe
- Kupiškis rajono savivaldybė: Šimonys ja Skapiškis seniūnija
- Anykščiai rajono savivaldybė: Svėdasai seniūnija see osa, mis jääb maanteest nr 118 põhja poole

3. Poola

Järgmised piirkonnad Poolas:

Województwo podlaskie:

- gminy Krynki, Kuźnica, Sokółka ja Szudziałowo (powiat sokólski)
- gminy Gródek ja Michałowo (powiat białostocki)

IV OSA

Itaalia

Järgmised piirkonnad Itaalias:

kõik Sardiinia piirkonnad.”

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET